

Αγοράζουμε κυπριακά προϊόντα

Ταξιδεύουμε στην Κύπρο

Στηρίζουμε τον τόπο μας



Διαβάστε σήμερα:

ΠΟΛΙΤΙΚΗ



Βαρύτατο το τμήμα της παραμονής στο Μνημόνιο

Σελ. 3

ΠΑΡΟΙΚΙΑ



Συνάντηση Δ. Χριστόφια με Τουρκοκύπριους της Βρετανίας

Σελ. 2

ΠΑΡΟΙΚΙΑ



Προβολή κυπριακού κρασιού και λαδιού

Σελ. 5

ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΗ



My dream is to sing in huge concert halls around the world

Σελ. 17

Επικίνδυνοι ακροβατισμοί

ΛΕΥΚΩΣΙΑ – Ανταπόκριση ΠΕΤΡΟΣ ΠΑΣΙΑΣ

Σε επικίνδυνα μονοπάτια οδηγεί τον τόπο ο Πρόεδρος Αναστασιάδης. Με τους χειρισμούς του στο Κυπριακό και ενέργειες του πίσω από τις πλάτες της υπόλοιπης πολιτικής ηγεσίας πλήττει την αξιοπιστία της Ελληνοκυπριακής πλευράς, παραμονές της αναμενόμενης επίσημης έναρξης των διαβουλεύσεων για αναζήτηση λύσης.

Η υπόθεση με την απόκρυψη του εγγράφου συγκλίσεων και αποκλίσεων μεταξύ των δυο πλευρών που ετοιμά-

σε ο Αλεξάντερ Ντάουνερ, εξελίχθηκε σε διπλωματικό, πολιτικό θρίλερ και ο κ. Αναστασιάδης εκτέθηκε αφού στο τέλος αναγκάστηκε να παραδεχθεί ότι η Ελληνοκυπριακή πλευρά είχε παραλάβει το έγγραφο ταυτόχρονα με την Τουρκοκυπριακή.

Όλα αυτά λίγο πριν από το δείπνο του κ. Ντάουνερ προς τους ηγέτες των δυο κοινοτήτων που προγραμματίστηκε για σήμερα Πέμπτη. Ειδικότερα, με δήλωσή του ο Ειδικός Σύμβουλος του ΓΓ του ΟΗΕ άφησε πλήρως εκτεθειμένο τον Πρόεδρο Αναστασιάδη και την αξιοπιστία του έναντι των πολιτικών δυνάμεων αλ-

λά και έναντι των ξένων διπλωματικών υπηρεσιών και του ΟΗΕ. Ο κ. Ντάουνερ αποκάλυψε την Τρίτη, ότι το έγγραφο με τις συγκλίσεις και τις αποκλίσεις που είχαν επιτευχθεί στην πενταετία 2008 - 2012 «αποστάληκε στους ηγέτες των δύο κοινοτήτων την ίδια ημέρα, πριν από ένα περίπου μήνα, ενώ βρισκόταν ακόμη στο νησί».

Ο Αλ. Ντάουνερ είχε συναντηθεί με τον κ. Αναστασιάδη στις 30 Απριλίου, ενώ το θέμα του εγγράφου ηγήθη μετά από σχετική δήλωση του Ιζέτ Ιτζιζιάν στις 16 Μαΐου, στη διάρκεια δηλώσεων του ύστερα από συνάντηση που είχε με τον ΓΓ της ΚΕ του ΑΚΕΛ Άντρο Κυπριανού. Μετά την αρχική αμηχανία και σε μια προσπάθεια να διασκεδάσει τις εντυπώσεις ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος, σε γραπτή δήλωσή του, είχε αναφέρει ότι «τα Ηνωμένα Εθνη έχουν παραδώσει σήμερα (σημ.συντ. 16 Μαΐου) στο Γραφείο του Προέδρου της Δημοκρατίας έγγραφο με τις συγκλίσεις και αποκλίσεις που προέκυψαν κατά τη διάρκεια των συνομιλιών που διεξήχθησαν μεταξύ των ετών 2008 - 2012. Το έγγραφο επιδόθηκε στον Πρόεδρο της Δημοκρατίας ύστερα από αίτημα του ίδιου, κατά την τελευταία συ-



νάντηση που είχε με τον Ειδικό Σύμβουλο του Γενικού Γραμματέα των Ηνωμένων Εθνών για το Κυπριακό κ. Αλε-

• ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗ ΣΕΛ. 31

ΧΟΡΟΕΣΠΕΡΙΔΑ ΑΚΕΛ ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ

«Απόσυρση των προτάσεων μας θα είναι δώρο για την Τουρκία»



Φωτο: Πέτρος Πενταγιώτης

φρασε την ελπίδα του όπως η Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία ΗΒ συνεχίσει να εκφράζει

όλους τους Κύπριους απόδημους. Κατόπιν, απέρριψε τις επικρίσεις που δέχεται η πολι-

τική που ακολούθησε στην προσπάθεια εξεύρεσης λύσης του Κυπριακού προβλήματος,

υπογραμμίζοντας ότι στις διαπραγματεύσεις με τους Ταλάτ και Έρογλου, δεν έκανε δώρα στην Τουρκία και ότι οι όποιες πράξεις του έγιναν με διαφάνεια. «Καθαρός ουρανός αστραπές δεν φοβάται», δήλωσε χαρακτηριστικά.

Όπως τόνισε, απευθύνθηκε στους Τ/κ το βράδυ της προηγούμενης Παρασκευής (σελ. 2), με σκοπό να τους παροτρύνει για άλλη μια φορά να παλέψουν για κατάργηση της τουρκικής κατοχής, ώστε να αγωνιστούν μαζί με τους Ε/κ στο πλαίσιο μιας επανενωμένης Κύπρου, για το καλό του νησιού. Ευχήθηκε οι Τ/κ δυνάμεις της Αριστεράς να βρουν κοινή γλώσσα και να αντισταθούν στην Τουρκία.

Ο τώως Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας είπε ότι συμφώνησε με τον Πρόεδρο Αναστασιάδη, ο οποίος ζήτησε χρόνο για το Κυπριακό, ούτως ώστε να ασχοληθεί με την οικονομία. Ωστόσο, σημείωσε πως «οι ευθύνες του Ν. Αναστασιάδη, σε ό,τι αφορά τουλάχιστον τα τελευταία γεγονότα, είναι τεράστιες και πρέπει να εργαστεί ώστε να επουλωθούν κάποιες πολύ βαθιές πληγές όσο το δυνατό πιο σύντομα».

Προειδοποιώντας ότι την ευμάρεια στην Κύπρο θα ακολουθήσει φτώχεια και μιζέρια αν προχωρήσουμε σε δεύτερο ή τρίτο Μνημόνιο, υπο-

• ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗ ΣΕΛ. 9

Smart housing group
EST. 1980

incorporating
GORDON MATTHEWS
PROPERTY CONSULTANTS EST. 1980

Guaranteed contracts up to 5 years
Prices net per month with no fees, subject to viewing

CALL US NOW ON: 020 8482 5511
137 Tottenham Lane, Crouch End, London N8 9BJ

John Lewis

Gifts you'll love forever
Perfect presents for every occasion



Whether you're getting married, celebrating a new arrival, a big birthday or any important milestone in your life, we have a list for every occasion.



LANDLORDS WANTED URGENTLY
IN ALL THE BOROUGHES OF LONDON

0% COMMISSION

NO LETTING FEES
NO MANAGEMENT FEES

PROFESSIONAL TENANTS WITH REFERENCES

ADVANCED PAYMENTS
GUARANTEED RENT PAYMENTS

NO HIDDEN COSTS

For further details contact our friendly & experienced team

VAROSI ESTATES LTD
176 TOLLINGTON PARK, LONDON N4 3AJ
T: 020 7263 8100 F: 020 7686 8080
E: info@varosimmanagement.com
www.varosilettings.com

Capital Homes

Estate Agents and Valuers

info@capitalhomesestates.co.uk www.capitalhomesestates.co.uk

0208 - 342 5555

Όνομα εμπιστοσύνης και σιγουριάς

ΠΛΑΙΣΙΩΜΕΝΟΙ ΑΠΟ 25Η ΠΑΡΟΥΣΙΑ

ΣΤΟΝ ΚΤΗΜΑΤΙΚΟ ΤΟΜΕΑ

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΕΙΣ

• London, 1 Turnpike Lane, N8 residential • commercial • sales • lettings • management
• Pafos, 1 Apostolou Pavlou investments and developments • overseas property
Avenue (+35726930400)

★ STAR ESTATES & LETTINGS

SALES ★ LETTINGS ★ MANAGEMENT

Η σωστή Επιλογή

για τις Επενδύσεις σας

Tel: 020 8829 1414 / 8365 8877

400/402 WEST GREEN ROAD, LONDON N15 3PX

Συνάντηση Δημήτρη Χριστόφια με Τουρκοκύπριους της Βρετανίας

Στα πλαίσια της επίσκεψης του στο Λονδίνο, ο τέως Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας Δημήτρης Χριστόφιας συναντήθηκε με Τουρκοκύπριους συμπατριώτες μας που διαμένουν στο Λονδίνο. Η συνάντηση πραγματοποιήθηκε το βράδυ της περασμένης Παρασκευής 24 Μαΐου, στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, στην παρουσία, μεταξύ άλλων, της ηγεσίας του Παραρτήματος ΑΚΕΛ Βρετανίας και του Τ/κ Δημοκρατικού Συνδέσμου. Ο κ. Χριστόφιας, αφού ευχαρίστησε τους παρόντες για την αποδοχή της θέλησής του για διεξαγωγή συνάντησης μαζί τους, αναφέρθηκε στις τελευταίες εξελίξεις που λαμβάνουν χώρα στο νησί μας.

Μιλώντας για το Κυπριακό, ο τέως Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας ανέφερε ότι κατά τη διάρκεια της πενταετούς του θητείας επιτεύχθηκαν σημαντικές και ελπιδοφόρες συγκλίσεις. Ωστόσο σημείωσε πως ο πρώην ηγέτης της Τ/κ πλευράς Μεχμέτ Αλί Ταλάτ βρισκόταν συνεχώς κάτω από το μικροσκόπιο και την πίεση της τουρκικής πλευράς, ενώ ο Ντενβέρβι Έρογλου

μετέφερε στις συζητήσεις την αδιαλλαξία της Άγκυρας.

Εκτιμώντας το μέλλον, ο κ. Χριστόφιας δήλωσε ότι η ανακάλυψη του φυσικού αερίου είναι «δώρο Θεού» και πως μπορεί να χρησιμοποιηθεί σαν

όπως χαρακτηριστικά είπε «οι ξένες δυνάμεις επιδιώκουν τη διχοτόμηση της Κύπρου για να μπορέσουν να κυβερνήσουν την πατρίδα μας, οικονομικά και πολιτικά».

Όσον αφορά τα περί της οι-

και από την αρχική συμφωνία του περασμένου Νοεμβρίου, μεταξύ της τότε Κυβέρνησης και της Τρόικα, αφού είναι πλέον κοινά αποδεκτό πως η συμφωνία αυτή ήταν μακράν καλύτερη από τα όσα συμφωνήθηκαν στο Eurogroup στις 15 και 25 του Μάρτη».

Πρόσθεσε πως η κατάσταση που δημιουργήθηκε σήμερα, εξαιτίας της κακής διαχείρισης των ΔΣ των τραπεζών και των αποφάσεων του πρώην Διοικητή της Κεντρικής Τράπεζας, με τη συναίνεση της Κυβέρνησης Αναστασιάδη, είναι ιδιαίτερα σκληρή. Κλείνοντας, ο κ. Χριστόφιας δήλωσε πως σε καμία των περιπτώσεων δεν πρέπει να σταματήσουμε τους αγώνες μας για λύση του Κυπριακού προβλήματος και για ένα καλύτερο μέλλον.

«Όσο είμαστε άνθρωποι και υπάρχουμε, δεν πρέπει να χάνουμε την ελπίδα μας για ένα καλύτερο μέλλον. Ο τόπος μας πέρασε πολλά και όπως δεν λυγίσαμε τότε, δεν θα λυγίσουμε ούτε σήμερα. Συνεχίζουμε να αγωνιζόμαστε», κατέληξε.

Σοφοκλής Γεωργιάδης



Photo EREM



μοχλός πίεσης προς την Τουρκία, στην προσπάθεια εξεύρεσης λύσης. Ο τέως Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας έκρουσε, επίσης, τον κώδωνα του κινδύνου για τις ξένες επιβουλές, αφού

κονομίας, ο κ. Χριστόφιας επεσήμανε ότι ο ίδιος προσωπικά αγωνίσθηκε με σθένος ενάντια στα όσα ήθελε να φορτώσει η Τρόικα στις πλάτες του κυπριακού λαού. «Αυτό», ανέφερε, «αποδεικνύεται

ΜΗΝΥΜΑ ΔΗΜΑΡΧΟΥ ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ

Δημιουργία Αρχείου Αποδήμων Αραδιππιωτών

Αγαπητοί απόδημοι Αραδιππιώτες,

Ο Δήμος μας, στο πλαίσιο της προσπάθειας για ανάκτηση της επαφής με όλους τους ξεντεμένους συνδημότες μας, με στόχο την αλληλοενημέρωση και αμφίδρομη επικοινωνία, έχει εγκαινιάσει εκστρατεία για δημιουργία Αρχείου Αποδήμων Αραδιππιωτών.

Θα ήθελα να απευθύνω θερμή παράκληση σε όλους τους αποδήμους μας όπως συμπληρώσουν το σχετικό ηλεκτρονικό έντυπο στην ιστοσελίδα μας www.aradiprou.org.cy, με όλα τους τα στοιχεία. Για βελτίωση της μεταξύ επικοινωνίας είναι απαραίτητο να δίνεται για τον κάθε απόδημο μια ηλεκτρονική διεύθυνση (email).

Όσοι δεν διαθέτουν δική τους μπορούν να επικοινωνήσουν με τον Πρόεδρο του

Συνδέσμου Αποδήμων Αραδιππιωτών κ. Χρήστο Κουτσόφτα στα τηλέφωνα 020 8482 0830 και 07582 280 049. Παράλληλα μπορούν να μας υποδείξουν την ηλεκτρονική διεύθυνση ενός συγγενικού του προσώπου ή ενός φίλου.

Καλούμε όλους τους Αραδιππιώτες να στηρίξουν αυτή μας την προσπάθεια, ενημερώνοντας σχετικά όλα τα συγγενικά ή φιλικά τους πρόσωπα που ζουν στο εξωτερικό και έχουν μαζί τους επικοινωνία.

Στόχος του Δήμου Αραδίππου είναι η ιστοσελίδα μας να αποτελέσει μια μόνιμη πηγή πληροφόρησης για τους αποδήμους μας και ένα έναυσμα σύσφιξης των σχέσεων των όπου γης Αραδιππιωτών με τη γενέτειρά τους.

Σας ευχαριστώ,
Ευάγγελος Ευαγγελίδης



Εκλεκτοί Αραβώνες

Νίκο και Σταυρούλλα να ζήσετε!

Πάρτι για τους αρραβώνες τους έκαναν την περασμένη Κυριακή ο Νίκος και η Σταυρούλλα, του Παύλου και Σοφίας Φλεμεντάκη και Σάββα και Φρίτας Οικονόμου αντίστοιχα.

Μέσα σε μια ηλιόλουστη ημέρα, οι νεόνυμφοι δεξιώσαν τους καλεσμένους τους στο εστιατόριο Dartford. Οι υπέροχοι μεζέδες του ιδιοκτήτη Ευριπίδη και της αρχιμαγειρίσσας Μαρίας ήταν άφθονοι και εύγευστοι.

Συγγενείς και φίλοι του ζευγαριού εκμεταλλεύτηκαν την αργία της επόμενης ημέρας και διασκέδασαν μέχρι τις πρώινες ώρες.

Η «Παροικιακή» εύχεται στον Νίκο και την Σταυρούλλα βίο ανθόσπαρτο και ευτυχισμένη ζωή!



Τρόφιμα από το Λονδίνο

για τα Κοινωνικά Παντοπωλεία

Παραδόθηκαν στο Δήμο Λεμεσού τα τρόφιμα που περιελάμβαναν από την Εκστρατεία Αγάπης Ηνωμένου Βασιλείου. Σε γραπτή ανακοίνωση της, η Πρόεδρος της Επιτροπής Κοινωνικής Πρόνοιας Δήμου Λεμεσού Εύη Τσολάκη, αναφέρει ότι τα τρόφιμα και τα ενδύματα θα διαχωριστούν ανά είδος και θα δοθούν σε ίσες ποσότητες στα Κοινωνικά Παντοπωλεία των Δήμων Λεμεσού, Λευκωσίας, Πάφου και Λάρνακας.

Όπως προσθέτει, η Εκστρατεία Αγάπης ΗΒ πραγματοποιήθηκε στο Λονδίνο, με σκοπό τη συλλογή τροφίμων και ενδυμάτων, με διάρκεια τριών εβδομάδων, υπό το συντονισμό της φιλανθρωπικής οργάνωσης Εθελοντές Αγάπης και τη συμμετοχή

άλλων οργανώσεων, φορέων και κοινωνικών συνόλων, όπως η Greek Women's Philanthropic Association, Greek Cypriot Brotherhood και τη Μαρία Κυριάκου από τα σχολεία του High Barnet.

«Αποτέλεσμα αυτής της προσπάθειας», γράφει στην ανακοίνωση, «η οποία αγκαλιάστηκε καθολικά με μια τεράστια ανταπόκριση από τους απόδημους στο Λονδίνο, ήταν η συλλογή πέραν των οκτώ τόνων τροφίμων και ενδυμάτων».

Συνεχίζει λέγοντας πως η Εκστρατεία Αγάπης ΗΒ διαμνηνύει πως «η καρδιά των αποδήμων κτυπάει στην Κύπρο αυτές τις δύσκολες στιγμές και όλοι μαζί ενωμένοι θα ξεπεράσουμε αυτή την κρίση με αλληλεγγύη και αγάπη για το συνάνθρωπο μας».

Entertainment Services

Dj's for all occasions, weddings, engagements, christenings, parties.
All types of music: Greek, English, Arabic, Latin



DJ Chris

Email: djc@hrs-entertainment.com
Website: www.hrs-entertainment.com

Tel: 020 8447 5821
Mbl: 07785 227 744

Για φωτογραφίες Γάμων, Αραβώνων, Parties και για ο,ποιοσδήποτε άλλες εκδηλώσεις



ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΡΓΗΣ

Tel: 020 8482 1865 Mbl: 07956 165 237



- Διεύθυνση: 140 Falkland Road London N8 0NP
- Τηλ.: 020 8341 5853 – 020 8341 0751
- Fax Σύνταξης: 020 8341 9391
- Fax Διαφήμισης: 020 8347 8102
- Fax Τυπογραφείου: 020 8341 6642
- Email: greek.section@parikiaki.com
english.section@parikiaki.com
adverts@parikiaki.com
- Website: www.parikiaki.com
- Ιδιοκτήσις: Parikiaki Haravgi (U.K.) Ltd
- Reg. at the P.O. as a newspaper

Διευθυντής: ΠΑΜΠΟΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ

MONTANA INTERNATIONAL MUSIC (M.I.M.)

Για επαγγελματικά μαθήματα στο μπουζούκι, κιθάρα και φωνητικά, επικοινωνήστε με τον έμπειρο καθηγητή

ΠΑΥΛΟ ΔΟΥΚΑΝΑΡΗ MMus (Lon)

για ενορχήστρωση, live or recording, demo & master studio production work, η επιλογή είναι μία. Για χορούς και οποιαδήποτε εκδήλωση, η ορχήστρα του Παύλου Δουκανάρη, σας προσφέρει το καλύτερο ρεπερτόριο – από ρεμπέτικο μέχρι ευρωπαϊκό.

Tel: 07920 45 1111 / 07908 2500 49

Fax/Office: 020 8444 7774

Email: pdouka@hotmail.com

ΠΑΥΛΟΣ ΔΟΥΚΑΝΑΡΗΣ MMus (Lon)



MORELAND & Co
SOLICITORS



...going the extra mile

- Property Sales & Purchases
- Remortgages
- Immigration
- "No Win No Fee" Debt Collection
- Civil & Criminal Litigation
- Corporate & Personal Insolvency
- Matrimonial
- Wills & Probate
- Landlord & Tenant

For a Free

No Obligation Quote Call

DIONYSIOS DIONISSIOU

Tel: 020 8881 8833

Email:

dnd@morelandlaw.co.uk

www.morelandsolicitorslondon.co.uk

MORELAND HOUSE

5, ST. MICHAEL'S TERRACE

ALEXANDRA PALACE

LONDON N22 7SJ

πολιτική

Βαρύτατο το τίμημα της παραμονής στο Μνημόνιο

Βαρύτατο θα είναι το τίμημα της παραμονής της Κύπρου στο Μνημόνιο και τη δανειακή σύμβαση για την κυπριακή εκπαίδευση, δήλωσε ο ΓΓ του ΑΚΕΛ Άντρος Κυπριανού, ο οποίος επαναδιατύπωσε τη θέση του ΑΚΕΛ για συνολική απεμπλοκή της Κύπρου από το Μνημόνιο και διεκδίκηση αυτόνομης οικονομικής διαχείρισης.

Σε χαιρετισμό που απηύθυνε σε σεμινάριο του ΑΚΕΛ με θέμα «Οικονομία και Παιδεία - Τρόικα, Μνημόνιο και η αντιμετώπιση της κρίσης», ο κ. Κυπριανού είπε πως «η παραμονή στο Μνημόνιο Αναστασιάδη - Γιούρογκρουπ οδηγεί με μαθηματική ακρίβεια σε απόλυτο αδιέξοδο. Οδηγεί στη συνεχή ύφεση, στην έκρηξη της ανεργίας, στη φτώχεια και στην εξαθλίωση, χωρίς περιθώρια διεξόδου, με τεράστιους κινδύνους τόσο στο Κυπριακό όσο και στην αξιοποίηση του εθνικού μας πλούτου, του φυσικού αερίου».

Συνέχισε λέγοντας ότι «ο δρόμος του Μνημονίου θα οδηγήσει σε φαύλο κύκλο, που θα γεννά και αναγεννά νέες απαιτήσεις, εκβιασμούς και νέα μέτρα. Δηλαδή σε νέα εποχή αποικιοκρατίας για την Κύπρο δίχως καμιά προοπτική».

«Δεν θα πρέπει να υπάρχει καμία ψευδαίσθηση ότι η Κύπρος θα αποφύγει τη λήψη πρόσθετων μέτρων, αφού ήδη σήμερα παρουσιάζονται αποκλίσεις από τους στόχους του προγράμματος, με τα κλιμάκια της Τρόικα να βρίσκονται ήδη στην Κύπρο», ανέφερε,

προσθέτοντας ότι σύντομα «θα έρθουν και νέα επώδυνα μέτρα, τα οποία αφορούν δι-



άφορους τομείς πολιτικής».

Είπε ακόμα ότι το τίμημα της παραμονής της Κύπρου στο Μνημόνιο και τη δανειακή σύμβαση θα είναι «βαρύτατο» και για την κυπριακή εκπαίδευση, καθώς το ΔΝΤ κατέθεσε κατάλογο με μέτρα για την παιδεία στον οποίο περιλαμβάνονται η αύξηση του διδακτικού χρόνου των εκπαιδευτικών, η αύξηση του αριθμού μαθητών στην τάξη, συγχώνευση και κλείσιμο σχολείων, μειώσεις μισθών και εισαγωγή διδάκτρων στα δημόσια πανεπιστήμια, που θα έχουν ως αποτέλεσμα «τη δραστηκή μείωση της χρηματοδότησης της εκπαίδευσης και την υποβάθμιση της ποιότητας της».

Είπε πως το ΑΚΕΛ «είναι έτοιμο να συζητήσει όλα τα ενδεχόμενα σενάρια, έτσι ώστε να υπάρξει συνολική απεμπλοκή της χώρας από το φαύλο κύκλο του Μνημονίου Αναστασιάδη - Γιούρογκρουπ» και πως υιοθετεί «προσέγγιση δημιουργικής αντιπολίτευσης».

Ανέφερε ακόμα ότι το ΑΚΕΛ εισηγείται τη «διαμόρφωση ενός κοινού μετώπου για αντιμετώπιση της νεοφιλελεύθερης επέλασης του ΔΝΤ και της Τρόικα», προσθέτοντας ότι «αν η Κυβέρνηση Αναστασιάδη συνεχίσει να ενδίδει στους εκβιασμούς της Τρόικα θα μας βρει απέναντι της».

Ο ΓΓ του ΑΚΕΛ έκανε αναφορά στις 10+1 προτεραιότητες του ΑΚΕΛ για αντιμετώπιση των κοινωνικών επιπτώσεων της 25ης Μαρτίου στο εκπαιδευτικό σύστημα, που παραδόθηκαν στον Υπουργό Παιδείας, και συνέχισε λέγοντας ότι η Κύπρος πρέπει να απαντήσει στις σημερινές προκλήσεις με ένα «ποιοτικό άλμα προς τα εμπρός στην παιδεία μας, μέσα από τη συνέχιση της τεράστιας προσπάθειας που ξεκίνησε εδώ και λίγα χρόνια για συνολική και ολοκληρωμένη εκπαιδευτική μεταρρύθμιση».

Απάντηση στον Υπ. Παιδείας

Σχολιάζοντας αναφορές του Υπουργού Παιδείας και Πολιτισμού σε «πρωτοφανή αναβλητικότητα» και «αναποφασιστικότητα που οδήγησαν τον τόπο σε οικονομικό αδιέξοδο», ο Άντρος Κυπριανού είπε ότι τα προβλήματα της Κύπρου αφορούσαν τον τραπεζικό τομέα και πως κατά τις διαπραγματεύσεις με την Τρόικα όλοι ανεξαιρέτως οι Ευρωπαίοι μιλούσαν για το πρόβλημα του τραπεζικού τομέα.

«Θα ήταν χρήσιμο για τους Υπουργούς να μπαίνουν στον ξένο για το ποιά είναι τα

πραγματικά προβλήματα που είχε η κυπριακή οικονομία», ανέφερε.

Παρέπεμψε ακόμα στον Μάρτεν Φέρβει, επικεφαλής της αντιπροσωπείας της Τρόικα στην Κύπρο, ο οποίος, σύμφωνα με τον κ. Κυπριανού, σε ομιλία του στο συνέδριο του Economist, είπε ότι τα προβλήματα της κυπριακής οικονομίας διαφέρουν πολύ από τα προβλήματα της Ελλάδας, η οποία αντιμετώπιζε πρόβλημα δημοσίου χρέους.

«Ένας Υπουργός όταν τοποθετείται δημόσια για αυτά τα ζητήματα είναι σημαντικό να τα θυμάται έτσι ώστε να είναι αντικειμενικός στις κρίσεις και τις τοποθετήσεις στις οποίες προβαίνει», είπε.

Πρόσθεσε ότι το ΑΚΕΛ κλωσορίζει τη διεξαγωγή ελέγχου των πολιτικών που εφαρμόστηκαν την προηγούμενη πενταετία στην εκπαίδευση, στην οποία, όπως γνωστοποίησε ο Υπουργός Παιδείας Κυριάκος Κενεβέζος, θα προβεί το Υπουργείο.

«Είμαστε βέβαιοι ότι αν ο έλεγχος είναι αντικειμενικός θα καταδείξει πόσο σημαντική δουλειά έγινε τα τελευταία πέντε χρόνια σε ό,τι αφορά την εκπαιδευτική μεταρρύθμιση», κατέληξε.

Κύριοι ομιλητές στο σεμινάριο του ΑΚΕΛ ήταν ο καθηγητής του Τμήματος Οικονομικών Επιστημών του Πανεπιστημίου Αθηνών Γιάννης Βαρουφάκης, ο Καθηγητής του Αριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης Γιώργος Τσιάκαλος και ο Χρίστος Χριστοφίδης, Επικεφαλής του Γραφείου Παιδείας της ΚΕ του ΑΚΕΛ.

Οι απόψεις μας

Πλήγηκε η αξιοπιστία του Προέδρου

Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας υποχρεώθηκε να παραδεχθεί πως το έγγραφο Ντάουερ παραλήφθηκε από το Προεδρικό την ίδια μέρα που το είχε πάρει ο Τ/κ ηγέτης. Και αυτό μετά τις αποκαλυπτικές αναφορές Ντάουερ, ενώ για μέρες παιζόταν ένα «γαϊτανάκι» εντυπώσεων περί παγίδων αλλά και ανοικτών επιθέσεων εναντίον του τέως Προέδρου της Δημοκρατίας.

Η αξιοπιστία του Προέδρου έχει πληγεί ανεπανόρθωτα και φαίνεται πως αν ο Τ/κ πολιτικός Ιζέτ Ιζτζιάν δεν προέβαινε πριν αρκετές μέρες στις αποκαλύψεις περί εγγράφου Ντάουερ που είχε παραλάβει ο Ντ. Ερογλου, η πολιτική ηγεσία θα έμενε στα σκοτάδια. Από τις δηλώσεις Ντάουερ αποδεικνύεται πως ο Πρόεδρος δεν είπε την αλήθεια και αυτό δεν μπορεί παρά να ανησυχί για τον τρόπο που ο κ. Αναστασιάδης θα διαχειρισθεί τα σοβαρά εθνικά θέματα στο μέλλον.

Στις αναφορές του Προέδρου διακρίνει επίσης και άλλες αναλήθειες. Αναφέρθηκε στο διπλωματικό του γραφείο το οποίο εξ όσων γνωρίζουμε δεν υπάρχει. Και ο ίδιος ο Πρόεδρος είχε αμέσως μετά την εκλογή του δηλώσει πως δεν θα διατηρούσε διπλωματικό γραφείο. Ποιος ή ποιοι επανδρώνουν αυτό το διπλωματικό γραφείο; Αυτά είναι ζητήματα, για τα οποία οφείλει να δώσει εξηγήσεις και όχι να βγαίνει ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος και να μιλά για σκοπιμότητες.

Υπήρχαν μήπως σκοπιμότητες και από ποιους να αποκρύψουν το έγγραφο Ντάουερ από τον Πρόεδρο; Αυτοί οι χειρισμοί αποκαλύπτουν προχειρότητα και τσαπατσουλιά, για να μην πούμε ασχετοσύνη, από συνεργάτες του Προέδρου να μην του διαβιβάζουν έγγραφα των Ην. Εθνών. Όσο κι αν προσπαθούν να τα μπαλώσουν και να ρίξουν ευθύνες στο ανύπαρκτο διπλωματικό γραφείο δεν πείθουν. Η αξιοπιστία του Προέδρου έχει ακόμα μια φορά πληγεί ανεπανόρθωτα.

Επιμένουν οι Γερμανοί

για ξέπλυμα βρώμικου χρήματος

Οι Γερμανοί επιμένουν για ξέπλυμα βρώμικου χρήματος στην Κύπρο και δυστυχώς κανένας από την Κυβέρνηση δεν είναι σε θέση ή δεν τολμά να τους δώσει μία αποστομωτική απάντηση για να κλείσουν μία για πάντα το στόμα τους. Το θέμα, όπως πληροφορουμαστε, επανέφερε την περασμένη εβδομάδα η γερμανική εφημερίδα Bild, όπου σε ρεπορτάζ της με τίτλο «Ετσι μας εξαπάτησε η Κύπρος» αναφέρεται και πάλι σε ισχυρισμούς για ξέπλυμα μαύρου χρήματος στην Κύπρο.

Αφορμή του άρθρου είναι μία μυστική έκθεση του Συμβουλίου της Ευρώπης, την οποία επικαλείται η εφημερίδα και η οποία καταδεικνύει ότι «στις κυπριακές τράπεζες γίνεται μαζικό ξέπλυμα μαύρου χρήματος». Δηλαδή, οι εταίροι μας στην Ευρώπη αποφεύγουν να μας μιλήσουν ευθέως για τις ανησυχίες τους και πισώπλατα τροφοδοτούν με Μακιαβελικές μεθόδους τους Γερμανούς με κατασκευασμένες και ύποπτες εκθέσεις για να μας επιτίθενται συνεχώς.

Δυστυχώς, κανένας από την Κυβέρνηση ή κανένας Κύπριος πολιτικός δεν αντέδρασε σε αυτές τις συκοφαντίες που τους προσάπτει η γερμανική εφημερίδα Bild. Ακόμη, και ο Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας, κ. Ν. Αναστασιάδης, όταν βρισκόταν την περασμένη εβδομάδα στις Βρυξέλλες, σε συνέντευξη του στο Euronews και σε ερώτηση σχετικά με τους ισχυρισμούς για ξέπλυμα βρώμικου χρήματος στην Κύπρο, απέφυγε να πει τα πράγματα με το όνομά τους. Δηλαδή, απέφυγε να αδράξει την ευκαιρία που του έδινε το Euronews για να δώσει την απάντηση που έπρεπε στους Γερμανούς.

Επιπλέον, όπως διαπιστώσαμε, ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας δεν είχε ούτε και το απαιτούμενο θάρρος για να πιάσει τους Γερμανούς στο στόμα του και να πει στους τηλεθεατές ότι οι Γερμανοί ψεύδονται σε ό,τι αφορά το θέμα αυτό και ότι το διακινδύνων απλώς και μόνο για να εξαυθεντούν τα δικά τους συμφέροντα. Ο Πρόεδρος Αναστασιάδης, όπως είδαμε, αρκέστηκε να απαντήσει ότι η Κύπρος πληρεί όλα τα κριτήρια σε ό,τι αφορά το ξέπλυμα βρώμικου χρήματος. Με αυτή τη χλιαρή απάντηση που έδωσε, όμως, προτίμησε να δυσχεράσει τους Κύπριους πολίτες παρά να δυσχεράσει τους Γερμανούς φίλους του.

Συνάντηση ΓΓ ΑΚΕΛ με ΚΚ Τσεχίας

Το Κυπριακό και οι συνέπειες της οικονομικής κρίσης στην ΕΕ ήταν στο επίκεντρο της συνάντησης που είχαν χθες Τετάρτη στα γραφεία του ΑΚΕΛ ο ΓΓ του κόμματος Άντρος Κυπριανού με τον Πρόεδρο του Κομμουνιστικού Κόμματος της Τσεχίας Vojtěch Filip ο οποίος επισκέπτεται την Κύπρο.

Σε δηλώσεις μετά τη συνάντηση ο Α. Κυπριανού εξέφρασε τις ευχαριστίες του κόμματος του για τη διαχρονική στήριξη που το Κομμουνιστικό Κόμμα προσφέρει στον αγώνα για απελευθέρωση και επανένωση της Κύπρου. Όσον αφορά την οικονομική κρίση ο ΓΓ του ΑΚΕΛ είπε ότι υπήρξε ταυτότητα απόψεων για τον τρόπο με τον οποίο επιχειρεί η ΕΕ να αντιμετωπίσει τα προβλήματα, λέγοντας ότι οι πολιτικές που προωθούνται είναι αδιέξοδες και δεν συμβάλλουν στο να ξεπεραστούν τα προβλήματα σύντομα.

«Είναι σημαντικό να υπάρξει ένας διαφορετικός τρόπος αντιμετώπισης των συνεπειών της οικονομικής κρίσης και αντί να φορτώνονται οι συνέπειες στο λαό με μέτρα όπως είναι η λιτότητα, οι περικοπές και οι

ιδιωτικοποιήσεις, να δοθεί έμφαση στον τομέα της ανάπτυξης, κάτι που δυστυχώς όσες φραστικές διακηρύξεις και να γίνονται από πλευράς ΕΕ, δεν εφαρμόζονται στην πράξη», είπε.

Για τις επικείμενες ευρωεκλογές, ο κ. Κυπριανού είπε ότι αντιπλάγησαν απόψεις για το πώς θα πρέπει να διεξαχθεί αυτή η εκλογική αναμέτρηση και συμφωνήθηκε οι επαφές να συνεχιστούν ώστε να διαμορφωθεί κοινή διακήρυξη των πολιτικών κομμάτων που θεωρούν ότι η ΕΕ θα πρέπει να αλλάξει πολιτικές και κατευθύνσεις σε ό,τι αφορά πολλά και σημαντικά ζητήματα.

«Ηταν ομόφωνη η τοποθέτησή μας ότι δεν πρέπει να στρατιωτικοποιούνται οι διενθικές σχέσεις, και ότι η ΕΕ δεν θα πρέπει να θεθεί κάτω από το ΝΑΤΟ γιατί αυτό θα σημαίνει ποδηγέτηση της από τις ΗΠΑ», συνέχισε.

Ο κ. Κυπριανού συνεχάρη το Κομμουνιστικό Κόμμα για το καλό αποτέλεσμα στις περιφερειακές εκλογές, λέγοντας ότι το ποσοστό του 21% που έχει λάβει, το καθιστά δεύτερο μεγαλύτερο πολιτικό κόμμα στη Τσεχία και έχει αναβαθ-

μισμένο ρόλο. Διαβεβαίωσε ακόμη ότι οι σχέσεις μεταξύ των δύο κομμάτων θα συνεχιστούν και θα αναβαθμιστούν περισσότερο.

Ο κ. Filip, μιλώντας μέσω διερμηνέα, δήλωσε ότι το κόμμα του επιβεβαίωσε ότι θα επιμένει όπως η ΕΕ και το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο σέβονται τις αποφάσεις του ΟΗΕ για το Κυπριακό και δεν ακολουθούν προσεγγίσεις «δύο μέτρων και δύο σταθμών». Πρόσθεσε ότι μόνο με την εφαρμογή των αποφάσεων των ΗΕ μπορεί η Κύπρος να οδηγηθεί σε δίκαιη και βιώσιμη επίλυση του προβλήματός της.

Εξέφρασε τις ευχαριστίες του γιατί το ΑΚΕΛ συνέβαλε ώστε να διαμορφωθεί στον ευ-

ρωπαϊκό χώρο κοινή πολιτική των Αριστερών και ριζοσπαστικών κομμάτων για τις ευρωπαϊκές πολιτικές που ακολουθούνται σε θέματα οικονομίας, προσθέτοντας ότι συνέχιση των νεοφιλελεύθερων πολιτικών θα εμβαθύνει τις συνέπειες της κρίσης. Ο ηγέτης του ΚΚ είπε ότι χρειάζονται άλλες οικονομικές προσεγγίσεις για να βγει η ΕΕ από το αδιέξοδο, λέγοντας ότι οι νεοφιλελεύθερες πολιτικές δεν θα έπρεπε να υπηρετούν τα συμφέροντα των τραπεζών αλλά των λαών.

Τόνισε ακόμη την ανάγκη να αξιοποιηθεί πρόσφατη απόφαση του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου που αφορά τις υποχρεώσεις της Ισλανδίας έναντι των ξένων καταθετών της.

YVA
SOLICITORS

call us on 020 8445 9898

or by fax on 020 8445 9199

or visit us online at:

www.yvasolicitors.com

YVA House 811 High Road North Finchley London N12 8JT

... at your service for all your legal requirements

παροικία

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ HELLENIC TV

Ανάπτυξη τεχνολογίας για ζωντανές εκπομπές

HELLENIC TV

Την Πέμπτη 23 Μαΐου, το Hellenic TV μετέδωσε σε ζωντανή εκπομπή, από το οίκημα της Κυπριακής Αδελφότητας στο Finchley, την παρουσίαση του βιβλίου του Δρ. Λεωνίδα Λεωνίδου, «Δια Πυρών και Σιδήρου». Η ζωντανή εκπομπή, η πρώτη ζωντανή εκπομπή (live) του τηλεοπτικού σταθμού της Παροικίας μας, έγινε με τη βοήθεια και συνεργασία της Cyta UK. Η συνεργασία του Hellenic TV με τη Cyta UK, είχε σαν αποτέλεσμα την επιτυχία του τολμηρού αυτού εγχειρήματος.

Σύντομα θα ανακοινωθούν και άλλες ζωντανές εκδηλώσεις, οι οποίες ενδέχεται να προβληθούν σε ζωντανή μετάδοση από το Hellenic TV, όπως η ετήσια Γιορτή του Κρασιού, το Lobby για το Κυπριακό μέσα από τη βρετανική Βουλή, καθώς και η ετήσια παρέλαση και διαμαρτυρία για τη συνεχιζόμενη κατοχή τμήματος της Κύπρου με τις ομιλίες στο Trafalgar Square.

Ο τηλεοπτικός σταθμός της Παροικίας, Hellenic TV, φιλοδοξεί να φέρνει κοντά σας, στο μέλλον, όσο γίνεται περισσότερες ζωντανές εκδη-

λώσεις, όπως οι διαλέξεις του Πανεπιστημίου Κύπρου από το κτίριο της Κυπριακής Αδελφότητας, καθώς και εκδηλώσεις από το Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο. Οι ζωντανές εκπομπές θα μεταδίδονται από το κανάλι WNN, στην τηλεοπτική πλατφόρμα του Hellenic TV.

Την πλατφόρμα Hellenic TV μπορείτε να την βρείτε:

- Στο σύστημα Freeview της Βρετανίας, στο κανάλι 225, σε όλες τις τηλεοράσεις Smart TV.

- Από την τηλεοπτική πλατφόρμα της Cyta UK με το κουτί της Cyta, Roku Box.

- Στο διαδίκτυο, στην ιστοσελίδα www.hellenictv.net, σε ολόκληρο τον κόσμο.

- Στο i-Phone, στο i-Pad, με ειδικό application από το Apple Store (Vision TV network).

- Σε όλα τα Smart Phone.

Για περισσότερες πληροφορίες αποταθείτε στο Hellenic TV στο τηλέφωνο 020 8292 7037 ή στη Cyta UK στο τηλέφωνο 080 0036 0078 ή 020 8882 5830.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ

• Ελληνίδα αναζητά δουλειά σε εστιατόριο - καφετέρια στο Λονδίνο. Για πληροφορίες τηλεφωνήστε: 07449 704 284.

Συλλυπητήρια

• Η Πρόεδρος και το ΔΣ του Συνδέσμου Κυπρίων Καναδά, εκφράζουν τα βαθιά τους συλλυπητήρια στην οικογένεια του Ανδρέα Γιασουμή, που απεβίωσε πρόσφατα.



DINOS & SONS
CONTINENTAL FOODS
55 Millmead Industrial Centre,
Millmead Rd., London, N17 9QU

Μπορείτε να εξοικονομήσετε πάρα πολλά χρήματα αγοράζοντας έξυπνα

**ΠΡΟΣ ΟΛΑ ΤΑ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΑ,
ΜΑΓΑΖΙΑ και ΣΠΙΤΙΑ**

Η Εταιρεία μας **DINOS & SONS** κατασκευάζει στο εργοστάσιό μας ο,τιδήποτε από κρέας χοιρινό, βοδινό:- Λουκάνικα, παστοურμά, λούντζα, χοιρομέρια, χαμ, σαλάμια, σιεφταλιά και πολλά άλλα.

Εισάγουμε κατ' ευθείαν από Κύπρο, Ελλάδα, Δανία, Ιταλία, χαλλούμια, φέττα, τυριά, γιαούρτι, καφέ, κρασιά, ταχίνι, τουρισιά, ελιές, λάδι και μπαχαρικά.



ΤΗΛΕΦΩΝΗΣΤΕ ΜΑΣ - ΣΑΣ ΣΥΜΦΕΡΕΙ

Τηλ: 020 8808 2427 Φαξ: 020 8808 7515

Φιλανθρωπική βραδιά



Σήμερα, Πέμπτη, στις 7.00 μ.μ., θα λάβει χώρα φιλανθρωπική βραδιά στο χολ της Εκκλησίας του Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή για ενίσχυση του Φιλανθρωπικού Ταμείου της κοινότητας για να μπορεί να προσφέρει βοήθεια σε άπορους και εμπερίστατους συμπατριώτες μας.

Η φιλανθρωπική αυτή εκδήλωση γίνεται στη μνήμη του μακαριστού Αγαμέμνονα Σταύρου από το χωριό Μάνδρες Αμμοχώστου. Κατά τη διάρκεια της βραδιάς θα ψάλλει ύμνους η βυζαντινή χορωδία της Ιεράς Αρχιεπισκοπής, υπό τη διεύθυνση του μουσικολογιάτου πατρός Ιωσήφ Παλιούρα. Επίσης, ο Γιάννης Πολυκανδριώτης και η χορωδία του θα τραγουδήσουν δημοτικά και παραδοσιακά τραγούδια της Κύπρου και της Ελλάδας.

Είσοδος £10. Για πληροφορίες στο τηλέφωνο του ιερού ναού, 020 8348 7104.

ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ
ΒΟΡΕΙΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ

Γενική Συνέλευση

Ανακοινώνεται ότι η Γενική Συνέλευση του Συνδέσμου Ελληνικής Εκπαίδευσης Βορείου Λονδίνου θα γίνει την Κυριακή 23 Ιουνίου, στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, στο Earlhams Grove, Wood Green, N22 5HJ και καλούνται όλοι οι γονείς και μέλη των σχολείων μας Eversley, Oakthorpe, Walker και Southbury, όπως παρευρεθούν.

Εγγραφή μελών 12.30 μ.μ., έναρξη συνεδρίου 1.00 μ.μ. Η

ημερήσια διάταξη περιλαμβάνει τα εξής θέματα:

- Έκθεση Δράσης του Διοικητικού Συμβουλίου.
 - Ταμειακή Έκθεση.
 - Εκλογή νέου Διοικητικού Συμβουλίου.
 - Διάφορα (Ερωτήσεις - συζητήσεις και εισηγήσεις).
- Σας περιμένουμε όλους στις 23 Ιουνίου.

Εκ μέρους του ΔΣ,
Ανδρέας Καλησπέρας
Πρόεδρος

ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΛΕΥΚΑΡΙΤΩΝ ΜΒ

Γενική Συνέλευση

Καλούνται όλα τα μέλη του Συνδέσμου Λευκαριτών ΜΒ να είναι παρών στην τακτική τους συνεδρία την Τρίτη 4 Ιουνίου στις 7.45 μ.μ. και την Τρίτη 2 Ιουλίου και πάλι στις 7.45 μ.μ., στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Earlhams Grove, Wood Green N22.

Η Γενική Συνέλευση του Συνδέσμου Λευκαριτών ΜΒ θα πραγματοποιηθεί την Κυριακή

20 Οκτωβρίου και ώρα 3.30 μ.μ. στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Earlhams Grove, Wood Green N22. Όλοι και όλες ευπρόσδεκτοι. Με το πέρασμα της Γενικής Συνέλευσης θα ακολουθήσει ζεστό μπουφέ.

Για περισσότερες πληροφορίες αποταθείτε στο 020 8807 7824 ή στην ηλεκτρονική διεύθυνση community.lefkaraassociation@live.co.uk.



Flights, Holidays to CYPRUS & GREECE
For best prices and many more offers

Call Panayiotis, Adonis or Antonio
Tel: 020 8886 2688

58 Hoppers Road, Winchmore Hill,
London N21 3LH

Email: info@bornfreeholidays.com



DEMOS & SONS LTD

HEATING & PLUMBERS MERCHANTS
& SPARES SUPPLIERS,
COMBI BOILERS MERCHANTS

VAILLANT - BAXI - MAIN - PRO -
POTTERTON, KESTON, ARISTON

568 LORDSHIP LANE,
WOOD GREEN, LONDON N22 5BY

Tel: 020 8888 6051 / 020 8889 6476

Spares: 020 8365 7384 Fax: 020 8888 1284

ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΚΥΠΡΙΩΝ ENFIELD

Νέο Διοικητικό Συμβούλιο

Την Πέμπτη 23 Μαΐου, συνήλθε στην πρώτη συνεδρία του το νέο Διοικητικό Συμβούλιο (ΔΣ) του Συνδέσμου Κυπρίων Enfield. Τα θέματα στην ημερήσια διάταξη ήταν οι εκλογές αξιωματικών του Συνδέσμου, η Γενική Συνέλευση της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας και άλλα οργανωτικά θέματα.

Το νέο ΔΣ εξέλεξε ομόφωνα Πρόεδρο τον Φώτο Κουζούπη, Γραμματέα τον Κυριάκο Παναγή, Αντιπρόεδρο τον Χαράλαμπο Χρίστου και Ταμία τον Μιχάλη Πουμπουρή. Τα υπόλοιπα μέλη του ΔΣ είναι οι Παυλίνα Αντρέου, Zohra

Αρσαλίδης, Ελένη Χρίστου, Ηρακλής Κωνσταντίνου, Ευανθία Δημήτρη, Αγάθη Δημητρίου, Σάββας Γεωργίου, Αρετή Ιωάννου, Γιαννούλα Κλεάνθους, Χρυσάνθη Κουζούπη, Derman Sarachoglu, Ayca Sarachoglou, Κούλλα Σωτηριάδου, Μιχάλης Θεοδόσι.

Αποφασίστηκε επίσης όπως συνεχίσουν οι συνεδρίες του ΔΣ του Συνδέσμου να πραγματοποιούνται κάθε πρώτη Πέμπτη του μήνα η ώρα 7.45 στα γραφεία του Συνδέσμου.

Το Διοικητικό Συμβούλιο

Εκδρομή στο Μπράιτον

Ο Σύνδεσμος Γιαλούσας, Αγίας Τριάδας και Μελάναργας οργανώνει εκδρομή στην παραθαλάσσια πόλη του Μπράιτον, την Κυριακή 23 Ιουνίου. Αναχώρηση η ώρα 8.00 π.μ. από το Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Earlhams Grove, Wood Green, London N22. Τιμή £15.00.

Για περισσότερες πληροφορίες και κρατήσεις τηλε-

φωνήστε, δηλώνοντας τον αριθμό ατόμων που θέλουν να συμμετέχουν στην εκδρομή.

- Λέων Χριστοδούλου 01707 875 822 ή 07836 218 167.

- Ανδρέας και Μαργαρίτα Εαγγελίου 020 7281 5196.

- Μαργαρίτα Ευαγγέλου 07985 123 322.

- Ανδρούλλα Κανέτη 020 7249 4539.

ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΛΥΜΠΙΑΝΩΝ

Εκδρομή και Σουβλάκι Πάρτι



Τη Δευτέρα 27 Μαΐου, ο Σύνδεσμος Λυμπιανών πραγματοποίησε την καθιερωμένη από αρκετά χρόνια τώρα, εκδρομή του στους εξαιρετικούς χώρους του Κέντρου του Ραδιομαραθωνίου στο Ένφιλντ.

Το πρόγραμμα της μέρας περιλάμβανε σουβλάκι πάρτι μαζί με τα άλλα έκτακτα εδέσματα. Οι μεγάλοι είχαν την ευκαιρία να δοκιμάσουν την τέχνη τους στο ποδόσφαιρο και να κάνουν τον περίπατο τους στο πράσινο και τα παιδιά να τρέξουν και να παίξουν.

ΠΡΟΚΡΑΤΗΣΤΕ
ΤΙΣ ΕΚΔΡΟΜΕΣ ΣΑΣ

♦ 7 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ - 21 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 2013:

στην ωραία μας Ελλάδα

♦ ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 2013: Στο Blackpool

- και πολλές άλλες εκδρομές -

Για πληροφορίες τηλ. και ζητήστε την
ΟΛΓΑ - 020 8368 0880
07956 377 558 (Mobile)

To All Who Wish To Help

Food and other items intended for those in need in Cyprus may be taken to

69, STROUD GREEN RD, LONDON, N4

which is the collection point for AID CY, a charity which is organizing transportation and distribution in Cyprus.

Tel: 0044 2072818888 (London) 00357 99209080 (Cyprus)

παροικια

ΕΚΔΗΛΩΣΗ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΕΣΤΙΑΣ ΛΟΝΔΙΝΟΥ

Προβολή κυπριακού κρασιού και λαδιού

Στα πλαίσια της συνεχούς της δραστηριοποίησης η Κυπριακή Εστία Λονδίνου οργανώνει, σε συνεργασία με το Ελληνικό Κέντρο Λονδίνου, ειδική εκδήλωση με θέμα "A taste of Cyprus" με στόχο την προβολή των κυπριακών κρασιών και του κυπριακού λαδιού στο Ηνωμένο Βασίλειο και τη συλλογή χρημάτων για στήριξη των δοκιμαζόμενων συμπατριωτών μας στην Κύπρο.

Η εκδήλωση θα πραγματοποιηθεί την Πέμπτη της Αναλήψεως, 13 Ιουνίου, στις 7.00 μ.μ. στο Ελληνικό Κέντρο, 16-18 Paddington Street, Marylebone, London W1U 5AS, τηλ. 020 7487 5060. Το δικαίωμα εισόδου είναι 15 λίρες.

Το πρόγραμμα περιλαμβάνει ομιλίες από την καθηγήτρια Δρ. Καίτη Φυλακτί, Director of Emerging Markets, Cass Business School, London, WSET Diploma in Wines and Spirits, Associate of the Institute of Wines and Spirits, με θέμα "The wines of Cyprus" και από την Δρ. Φρόσω Χατζηλούκα, Director, Competition and Consumer Protection Service, Υπουργείο Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού, με θέμα "The nutritional value of olive oil in

our diet", καθώς επίσης και γευστική δοκιμή κυπριακών κρασιών (wine tasting) με συνοδεία μεζέδων.

Επειδή πρόκειται για αξιόλογη εκδήλωση, η οποία έχει καθαρά φιλανθρωπικό σκοπό και απευθύνεται τόσο σε όλους τους απόδημους συμπατριώτες μας όσο και στο βρετανικό κοινό, αναμένεται

Η Δήλωση Συμμετοχής διατίθεται από τα μέλη του ΔΣ της ΕΣΤΙΑΣ και το Ελληνικό Κέντρο. Μπορείτε επίσης να τηλεφωνήσετε έγκαιρα στο Ελληνικό Κέντρο, αρ. τηλ. 020 7487 5060 ή να αποστείλετε φάξ στον αρ. 020 7486 4254 και να κρατήσετε τον απαιτούμενο αριθμό θέσεων. Θα παραλάβετε τα εισιτήρια σας την

το Γυναικείο Τμήμα στις 28 Φεβρουαρίου, αποκριάτικο χορό στο οίκημα της Ελληνικής Κυπριακής Αδελφότητας στις 16 Μαρτίου, γεύμα ηλικιωμένων στον καθεδρικό ναό της Κοιμήσεως της Θεοτόκου στο βόρειο Λονδίνο στις 4 Μαρτίου και πασχαλινή εκδρομή, γεύμα και ομιλία από τον καθηγητή Κλέαρχο Κυριακίδη



Από τον αποκριάτικο χορό.

αθρόα συμμετοχή. Για έγκαιρη κράτηση θέσεων παρακαλείστε να συμπληρώσετε Δήλωση Συμμετοχής (Booking Form) και να την αποστείλετε στο Ελληνικό Κέντρο, εσωκλείοντας και τη σχετική επιταγή σας (πληρωτέα στο "Hellenic Centre").

ημέρα της εκδήλωσης από την είσοδο του Ελληνικού Κέντρου, αφού καταβάλετε το αντίτιμο.

Η φιλανθρωπική δράση της ΕΣΤΙΑΣ, που περιλαμβάνεται μεταξύ των βασικών σκοπών και επιδιώξεων του σωματίου και συνιστά προτεραιότητα του Διοικητικού Συμβουλίου, είναι συνεχής. Πρόσφατα δίνουμε χριστουγεννιάτικα και πασχαλινά δέματα σε αριθμό Ομογενών που έχουν ανάγκη και ενίσχυσε οικονομικά τα κοινωνικά παντοπωλεία της Μητρόπολης Λεμεσού.

Οργάνωσε επίσης σειρά εκδηλώσεων, μεταξύ των οποίων Κοπή της Βασιλόπιτας και χριστουγεννιάτικο γεύμα στο Genzo Restaurant στις 13 Ιανουαρίου, πρωινό καφέ από

για τις τελευταίες εξελίξεις αναφορικά με την οικονομική κρίση στην Κύπρο με θέμα «Θα γυρίσει ο τροχός», στο ξενοδοχείο Pendley Manor στις 12 Μαΐου.

Ακολουθεί η εκδήλωση "A taste of Cyprus" στο Ελληνικό Κέντρο στις 13 Ιουνίου, τα έσοδα της οποίας θα διατεθούν προς ενίσχυση των προσπαθειών των εθελοντών γιατρών της Κύπρου για την περίθαλψη απόρων συμπατριωτών μας. Ας σημειωθεί ότι τα περισσότερα έσοδα της ΕΣΤΙΑΣ, καθώς και το σύνολο των συνδρομών των μελών, διατίθενται για την ανακούφιση των Κυπρίων συμπατριωτών μας, που δοκιμάζονται σκληρά από την αδυσώπητη οικονομική κρίση, που πλήττει το νησί μας.

ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΑΓΙΟΥ ΑΝΤΡΟΝΙΚΟΥ

Ετήσια χοροεσπερίδα

Την Κυριακή 9 Ιουνίου, στις 4.30 μ.μ., ο Σύνδεσμος Αγίου Αντρονίκου διοργανώνει την ετήσια χοροεσπερίδα του. Η χοροεσπερίδα θα πραγματοποιηθεί στο Penridge Banqueting Suite, 470 Bowes Road, N11 1NL, ενώ

το δείπνο θα σερβιρισθεί στις 5.00 μ.μ.

Όλοι ευπρόσδεκτοι. Τιμή £25 το άτομο. Για κρατήσεις παρακαλείστε όπως επικοινωνήσετε με τον Chris στο 07850 970 529 ή με την Ξένια στο 07974 893 862.

MONTE PROPERTIES LIMITED

Accounts Administrator

Property Investment company located in North London is seeking candidates to fill the position of Book-keeper/Accounts Administrator.

The position includes:

- General bookkeeping using Pegasus Opera
- Invoicing
- Credit control
- Management Reporting

Full time or Part time considered.

Applicants should apply in confidence including their CV by E-mail to monteproperties@aol.co.uk

Η Γραμμή του Φοιτητή

Με τον Γιάννη Ιωάννου



Αγαπητοί μου φίλοι φοιτητές και αναγνώστες,

Τέλη Μαΐου και τα τελευταία διαβάσματα μπαίνουν στην τελική ευθεία με τους περισσότερους από εσάς να δίνετε τις εξετάσεις σας αυτές τις μέρες... ελπίζω μέχρι στιγμής να τα πηγαίνετε όλοι καλά και να έχετε καλά αποτελέσματα... και για όσους φεύγετε αυτό τον καιρό για Κύπρο και για Ελλάδα, καλό σας ταξίδι και ν' απολαύσετε τις διακοπές σας... Αυτά λοιπόν για αρχή και ας περάσουμε γρήγορα στο ψητό!

Τετάρτη 22 Μαΐου

Το γενικό θέμα της εκπομπής μας ήταν «**Διαδικασία εύρεσης εργασίας**», ενώ συνάμα μιλήσαμε και για τη διαδικασία προσαρμογής σε ένα εργασιακό περιβάλλον, με περισσότερη έμφαση τους φοιτητές ιατρικών επιστημών. **Φιλοξενούμενος στο στούντιο ήταν ο σύμβουλος μας Κωνσταντίνος Σάββα**, ειδικευόμενος παθολόγος στην υπηρεσία του NHS, ο οποίος ανέλυσε το θέμα: «**Εργασιακές και Ακαδημαϊκές ευκαιρίες, στους χώρους της ιατρικής επιστήμης**».

Η αναζήτηση εργασίας είναι μια δύσκολη διαδικασία και απαιτεί σχεδιασμό, οργάνωση, μεθοδικότητα, προγραμματισμό, συστηματικότητα, υπομονή και επιμονή, είπαμε στην αρχή, ενώ στη συνέχεια μιλήσαμε για το ποιες είναι οι βασικές προϋποθέσεις για την αναζήτηση εργασίας, καθώς και ποιες είναι οι πηγές ανεύρεσης θέσεων εργασίας. Στο πρόγραμμα κάναμε ακόμη μία συνοπτική αναφορά στα λάθη που μειώνουν τις πιθανότητες, όπως η αδράνεια στην αναζήτηση εργασίας, η αδράνεια κατά το διάστημα αναζήτησης εργασίας, η εμμονή αναζήτησης πρώτης εργασίας πάνω στο αντικείμενο σπουδών, η απόρριψη θέσεων προσωρινής απασχόλησης και η υπερεκτίμηση των προσόντων και υπεροψία.

Αναφορικά με τη διαδικασία εύρεσης εργασίας, δώσαμε μερικές συμβουλές ενδυνάμωσης: **1.** Αντιμετωπίστε την απόρριψη ως απαραίτητο στοιχείο της διαδικασίας εύρεσης εργασίας και όχι ως μια αποτυχία, **2.** Μην παίρνετε προσωπικά την απόρριψη, διότι πραγματικά μπορεί τη δεδομένη στιγμή να μην ανταποκρίνεστε στη διαθέσιμη θέση εργασίας, **3.** Ύστερα από μια απόρριψη συνεχίστε να έρχεστε σε επαφή με πιθανούς μελλοντικούς εργοδότες, **4.** Μοιραστείτε τα άγχη και τις ανησυχίες σας με ανθρώπους που εμπιστεύεστε, **5.** Να παραμείνετε εστιασμένοι στους στόχους σας, χωρίς παρεκκλίσεις αλλά και με ευελιξία.

Τέλος, όσον αφορά την επιλογή ενός μεταπτυχιακού προγράμματος, ο Κωνσταντίνος Σάββα μας είπε: «Τα κριτήρια επιλογής ενός καλού μεταπτυχιακού έχουν να κάνουν με τον τελικό στόχο, δηλαδή εάν κάποιος θέλει να ασχοληθεί με βασική έρευνα ή με κλινική έρευνα...». Κλείνοντας, ο σύμβουλος συμπλήρωσε λέγοντας πως το μεταπτυχιακό πρέπει να καλύπτεται από ένα ευρύ φάσμα γνώσεων και ικανοτήτων, έτσι ώστε να μην περιορίζει την επιλογή ενός διδακτορικού στο μέλλον...».

Τετάρτη 29 Μαΐου

Χθες, το θέμα της εκπομπής ήταν: «**Συνέντευξη για δουλειά - Προετοιμασία και tips**», με τη συμμετοχή του Δρ. Χριστόφορου Μάμα. Επίσης, στο πρόγραμμα συμμετείχε τηλεφωνικά και ο Δρ. Πάρης Πιπτάκας, σύμβουλος εκπαίδευσης του British Council, ο οποίος μίλησε για μία ενδιαφέρουσα έρευνα που έγινε από το Βρετανικό Υπουργείο Έρευνας και Καινοτομίας της Αγγλίας με θέμα: «**Τα 20 δημοφιλέστερα επαγγέλματα του μέλλοντος**». Περισσότερα θα πούμε την επόμενη εβδομάδα.

Τετάρτη 5 Ιουνίου

Θέμα: «**Αυτοεκτίμηση και Απογοήτευση - Πώς επηρεάζουν τη διαδικασία εύρεσης εργασίας**», με τη συμμετοχή του ψυχολόγου - συμβούλου μας Αυγουστίνου Δημητρίου.

Αυτά για την ώρα! Για να επικοινωνήσετε μαζί μου στο στούντιο στείλτε απλά το email σας στο live@lgr.co.uk ή τηλεφωνικά στο 020 8346 3345. Καθ' όλη τη διάρκεια της εβδομάδας, στείλτε μου email στο yiannis@lgr.co.uk. Εμείς θα τα πούμε ξανά live την ερχόμενη Τετάρτη στις 10 ή ώρα το βράδυ... μέχρι τότε να προσέχετε όλοι και πολλά φιλά!

Y.K SPARKS ELECTRICAL

We provide a complete range of electrical services. Domestic, commercial and industrial works undertaken.

*** 24 hour service ***

* No job is too small *

- New installations and rewires
- NICEIC certificates
- Specialising in all types of lighting
- Security alarms and CCTV cameras
- Satellites and TV aerials
- Data cabling and networks
- Fire and smoke alarms
- Fault finding

CALL FREE: 0800 774 7202

24 hour line: 07717 632 175

MYRISTIS BED LINEN STORE

257 WEST GREEN ROAD, HARRINGAY, N15 5EG

Telephone: 020 8800 7767

(EASY PARKING)

ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ

Παπλώματα, Κεντητά Quilt Covers, Πατανιές, Μάλινα Σεντόνια (Flanellette), Μαξιλάρια, Στρώσεις, Κεντητά Τραπεζομάντηλα, Είδη Προίκας, Βαλίτσες.

Σακκάκια για όλη την οικογένεια και πολλά άλλα είδη για το σπίτι σας.

Δώρα για: Αρραβώνες, Γάμους και Βαπτίσεις.

► ΕΙΔΙΚΑ ΣΑΚΚΑΚΙΑ και ΠΑΝΤΕΛΟΝΙΑ για ΚΥΝΗΓΙ

ΕΛΑΤΕ ΚΟΝΤΑ ΜΑΣ ΓΙΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΣΑΣ

ANEMONE HOLIDAYS

BOOK ON LINE www.anemoneholidays.co.uk
(For your Accommodation)



Flights, Holidays to CYPRUS,
For best prices and many more offers

www.anemone.co.uk

(Save money and book your flights on line)

~ BEST CAR HIRE RATES ~

RESERVATIONS: 020 8889 9207

Anemone House, 109 Myddleton Rd, London N22 8NE

παροικια

Ο διδάσκαλος Χάρης Μεττής

Τα μάτια μου συνάντησαν το πονεμένο βλέμμα του εκεί στο γραφείο της Αρχιεπισκοπής και μέσα τους είδα μια ιστορία ζωής, μια ιστορία πόνου, προσφοράς, αγώνα και προόδου. Ήθελα να ακούσω από τον ίδιο τη διαδρομή της ζωής του και να διδαχτώ από τα γεγονότα που τον οδήγησαν στο να φτάσει στη δημιουργία των συγγραφικών και διδακτικών έργων του. Κάθησα αντίκρου του και τον άκουσα προσεκτικά.

Της Φιλιάς Γεωργιάδου

«Γεννήθηκα στο τουρκοκρατούμενο χωριό Φιλιά (Μόρφου). Η οικογένεια μου, η πιο φτωχή του χωριού και εγώ πεινασμένος και ξυπόλητος τέλειωσα το δημοτικό στο χωριό μου. Σε ηλικία 12 ετών, για πρώτη φορά, φόρεσα παπούτσια και με θέληση ψυχής άρχισα να φοιτώ στο Παγκύπριο Γυμνάσιο στη Λευκωσία. Εκεί μια απλή αλλά γεμάτη αγάπη γυναίκα με σώζει από τον υποσιτισμό, με παίρνει στο συσσίτιο των θηλέων κρυφά και έτσι επιζώ της πείνας».

Ναι, η αγάπη αυτής της απλής γυναίκας του δίνει ζωή και η αγάπη του κόσμου που είχε μαζέψει ρούχα για τους σεισμόπληκτους της Πάφου του δίνουν ρούχα και το πρώτο σακάκι για να βρεθεί στην Αθήνα φοιτητής. Το 1959 έρχεται μόλις στο Λονδίνο μαζί με τη σύζυγο του Στέλλα Χριστοφή και μαζί του φέρνει την αγάπη του για την πατρίδα και τις αναμνήσεις. Δεν ξεχνά! Από την πρώτη κιόλας μέρα διδάσκει σε ελληνικά και αγγλικά σχολεία.

«Μαζί με τον Διάκο τότε και νυν Αρχιεπίσκοπο κ.κ. Γρηγόριο ανοίξαμε το σχολείο στους Αγίους Πάντες και επειδή δεν υπήρχε αίθουσα στην εκκλησία του Τιμίου Σταυρού κουβαλήσαμε θρανία στο καμπαναριό και μέσα στο κρύο και την παγωνιά διδάσκαμε σε πολλά παι-



διά. Είναι αξιοσημείωτο ότι παρόλες τις δυσκολίες τα παιδιά έρχονταν ανελλιπώς».

Ο κ. Μεττής ήταν, που είχε την ιδέα και την πραγματοποιήσει μετά από αγώνες, να μπει η ελληνική γλώσσα στα Αγγλικά σχολεία. Το 1967 το Οικουμενικό Πατριαρχείο της Κωνσταντινούπολης του απονέμει τον τίτλο του Αρχοντος Διδασκάλου του Οικουμενικού Θρόνου. «Το ενδιαφέρον μου για την ιστορία της Ομογένειας του ΗΒ με ώθησε μετά από πολύ κόπο και χρόνο να γράψω το «Οι ρίζες του παροικιακού ελληνισμού» και το «Η ελληνική ορθοδοξία στο ΗΒ». Και η ζωή μου συνεχίζεται στη συγγραφή και στα σχολεία».

Το συγγραφικό του έργο μεγάλο και σημαντικό. Ο κ. Χάρης Μεττής είναι ένας άνθρωπος που δεν ξέχασε τις ρίζες του και την πατρίδα του. Δεν ξέχασε ότι η αγάπη τον στήριξε και έφτασε όπου έφτασε. Μια απλή γυναίκα του έδωσε φαί και τον γλίτωσε από τον υποσιτισμό.

Ρούχα προσφοράς και αγάπης τον ζέσταναν και ένα ξυπόλητο φτωχόπαιδο έγινε ο δάσκαλος, έγινε ο συγγραφέας του παροικιακού ελληνισμού, έγινε ο άνθρωπος που έκανε γενιές και γενιές να μείνουν Έλληνες. Η ιστορία της ζωής του ένα δίδαγμα και ο ίδιος ένα δίδαγμα. Αυτό το δίδαγμα ας το φυλάξουμε φυλακτό!!!

Ανακοίνωση Οργάνωσης Ε/κ Γυναικών Χάρινγκει

Από την Οργάνωση Ελληνοκυπρίων Γυναικών του Χάρινγκει λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Εκ παραδρομής γράφτηκε ως ημερομηνία της ετήσιας Γενικής Συνέλευσης της Οργάνωσης η Παρασκευή 7 Ιουνίου και ώρα 12.00 μ.μ. ενώ η σωστή ημέρα και ώρα είναι η Παρασκευή 5 Ιουλίου στις 12.00 μ.μ. Ζητούμε συγνώμη για το λάθος. Η σωστή ανακοίνωση έχει ως εξής:

Η Οργάνωση Ελληνοκυπρίων Γυναικών του Χάρινγκει προσκαλεί όλα τα μέλη της όπως παραστούν στην ετήσια Γενική Συνέλευση της που θα γίνει την Παρασκευή 5 Ιου-

λίου και ώρα 12.00 μ.μ. στο οίκημά της επί της οδού Denmark Road, N8 0DZ. Κατά τη Γενική Συνέλευση θα γίνει ο απολογισμός της Οργανωτικής Επιτροπής, θα παρουσιασθεί η οικονομική έκθεση πεπραγμένων για το οικονομικό έτος που τελείωσε στις 31 Μαρτίου, θα

οριστούν ορκωτοί λογιστές καθώς και η αμοιβή τους, θα διεξαχθούν εκλογές νέας Οργανωτικής Επιτροπής καθώς και θα συζητηθούν διάφορα θέματα.

Η παρουσία όλων των μελών κρίνεται απολύτως απαραίτητη. Υπενθυμίζεται ότι δι-

καίωμα ψήφου κατά την ετήσια Γενική Συνέλευση θα έχουν τα μέλη τα οποία έχουν ανανεώσει την ετήσια συνδρομή τους μέχρι και σήμερα, ημέρα ανακοίνωσης της διεξαγωγής της Γενικής Συνέλευσης. Η Οργάνωση Ελληνοκυπρίων Γυναικών του Χάρινγκει διοργανώνει τις ακόλουθες εκδρομές:

• Πέμπτη 6 Ιουνίου, προ-σκήνυμα στο μοναστήρι του

Αγ. Ιωάννου στο Έσσεξ και παράκληση. Αναχώρηση 10.00 π.μ. Επιστροφή: 8.00 μ.μ. Τιμή εισιτηρίου £15.00 το άτομο. Χρειάζεται πακεταρισμένο γεύμα.

• Κυριακή 16 Ιουνίου, εκδρομή στο Brighton. Αναχώρηση 8.30 π.μ. Επιστροφή 8.30 μ.μ. Τιμή εισιτηρίου £16.00 το άτομο.

• Κυριακή 7 Ιουλίου, εκδρομή στο Hastings. Αναχώρηση 8.30 π.μ. Επιστροφή 8.30 μ.μ. Τιμή εισιτηρίου £16.00 το άτομο.

Για κρατήσεις θέσεων τηλεφωνήστε στην Κική στο 020 8348 9011 από τις 8.00 π.μ. - 4.00 μ.μ. καθημερινά.

Εκδρομή στη Νότια Αγγλία

Τη Δευτέρα 27 Μαΐου, με την ευκαιρία της αργίας, λόγω της Ημέρας της Άνοιξης, η Βοηθητική Αδελφότητα Κυριών «Αγ. Αγάθη», της Κοινότητας Αγ. Παντελεήμονος

στηρο του Battle, στον τόπο όπου πραγματοποιήθηκε η μεγάλη και ιστορική μάχη του 1066 μ.Χ., όταν οι Νορμανδοί εισέβαλαν στην Αγγλία.

Κατόπιν οι εκδρομείς είχαν την ευκαιρία να επισκεφθούν την όμορφη παραθαλάσσια πόλη Hastings, στη Νότια Αγγλία. Εκεί απόλαυσαν όμορφο περίπατο στην παραλία, μέσα σε μια υπέροχη λιακάδα κι επίσης γεύθηκαν και τους θαλασσινούς μεζέδες της μεγαλύτερης ψαρόπολης της Αγγλίας!

Στη συνέχεια προσκίνησαν στον ελληνορθόδοξο ιερό ναό Αγ. Μαρίας Μαγδαληνής, που βρίσκεται στη πόλη του St. Leonards-on-Sea, πλησίον του Hastings, όπου τους υποδέχθηκε ο φιλόξενος π. Ιερόθεος Γεωργίου με το επιτελείο του.



Harrow ΒΔ Λονδίνου, οργάνωσε μια θαυμάσια ημερήσια εκδρομή στη Νότια Αγγλία.

Την εκδρομή επιμελήθηκε προσωπικά και οργάνωσε άσπογα η Πρόεδρος της Αδελφότητας κα. Αλεξάνδρα Κωνσταντίνου, βοηθούμενη από τις αξίες συνεργάτιδες της. Τους εκδρομείς συνόδευσαν ο Ιερ. Προϊστάμενος της κοινότητας Πρωτοπρ. Αναστάσιος Δ. Σαλαπάτας. Συμμετείχαν αρκετά από τα παιδιά του Ελληνικού Κολεγίου Αγ. Παντελεήμονα. Στο πλαίσιο της εκδρομής αυτής έγινε επίσκεψη κατ' αρχάς στο καστρομονά-

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΙΕΡΟΥ ΝΑΟΥ ΑΓ. ΑΝΤΩΝΙΟΥ ΜΕΓΑΛΟΥ ΚΑΙ ΑΓ. ΙΩΑΝΝΟΥ ΤΙΜΙΟΥ ΠΡΟΔΡΟΜΟΥ

Απεβίωσε η Πρόεδρος της Βοηθητικής Αδελφότητας

Με βαθιά θλίψη ανακοινώνουμε ότι μετά από τροχαίο δυστύχημα, απεβίωσε την Αγία και Μεγάλη Τετάρτη 1 Μαΐου η Πρόεδρος της Βοηθητικής Αδελφότητας της κοινότητας μας κ. Ανδρούλλα Μιχαήλ. Η κ. Μιχαήλ ως μέλος της Βοηθητικής Αδελφότητας υπηρέτησε πιστά την ενορία μας για 30 έτη και 15 έτη ως Πρόεδρος της Βοηθητικής Αδελφότητας.

Η κηδεία της θα τελεστεί την Παρασκευή 7 Ιουνίου, στον Ιερό Ναό Αγίων Αντωνίου του Μεγάλου και Ιωάννου του Τιμίου Προδρόμου (1, Sussex Way, London N7 6RT), η ώρα

12.30 μ.μ. Η ταφή θα γίνει η ώρα 2.30 μ.μ. στο κοιμητήριο του New Southgate.

Το 40πενθήμερο μνημόσυνο θα τελεστεί την Κυριακή 9 Ιουνίου στον ιερό μας ναό και μετά το πέρας της Θείας Λειτουργίας θα δοθεί κέρασμα στη μνήμη της εκλιπούσας στην κοινοτική αίθουσα του ναού. Εισφορές στη μνήμη της αιμνηστης Ανδρούλλας Μιχαήλ θα δοθούν προς ενίσχυση της εκκλησίας. Για πληροφορίες στο τηλέφωνο του ναού 020 7281 0407.

Παράσχος Αναστασιάδης
Συντονιστής Ιερού Ναού



S. Aspris and Son

Troodos Wines - Cash & Carry
Wines, Beer & Spirits Merchants

Από το 1965 βρισκόμαστε στην υπηρεσία της Παροικίας προσφέροντας πάντα το καλύτερο.

ΔΙΑΘΕΤΟΥΜΕ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΚΕΟ.

Κρασιά, Μπύρες, Χυμούς και το καλύτερο κωνευτικό νερό ST. NICHOLAS

ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ,
ΤΗΣ ΞΑΚΟΥΣΤΗΣ ΡΕΤΣΙΝΑΣ ΚΟΥΡΤΑΚΗ,

ΩΣ ΕΠΙΣΗΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΗΜΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ ΚΑΛΛΙΓΓΑ

Στην S. ASPRIS & SON LTD θα βρείτε το φημισμένο ΚΟΝΙΑΚ 31 και ΚΟΝΙΑΚ 32.

* ΕΠΙΣΗΣ: ΟΥΖΟ ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΠΑΙΣ και ΖΙΒΑΝΙΑ ΠΕΤΡΙΔΗ *

* Ειδικό για Off-Licences, Γάμους, Πάρτυ, Εστιατόρια, Clubs.

• Διαθέτουμε όλα τα προϊόντα μας σε πολύ χαμηλές τιμές.

Καταπληκτικά ΧΑΛΛΟΥΜΙΑ ΣΤΕΦΑΝΗ, γνήσια αίγας και προβάτου συσκευασμένα σε πλαστικά δοχεία και πακέτα.

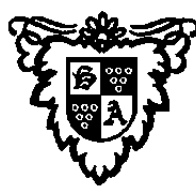
• Εξαιρετικό EXTRA VIRGIN ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ (Ελληνικό και Κυπριακό) και ελιές, εισαγόμενες κατ' ευθεία από Κύπρο.

- ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΚΑΙ ΚΥΠΡΙΑΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ σε πολύ χαμηλές τιμές -

47 TURNPIKE LANE, N8 TEL: 020 8340 7899 - ΧΟΝΔΡΙΚΕΣ & ΛΙΑΝΙΚΕΣ ΠΩΛΗΣΕΙΣ

19 FERDINAND STREET, NW1 TEL: 020 7485 9733/0563 - ΧΟΝΔΡΙΚΕΣ ΠΩΛΗΣΕΙΣ

Website: www.aspris.co.uk



Stasi
BARBER ACADEMY

BARBER COURSES
FAST TRACK
NVQ LEVEL 2
ACCREDITED
QUALIFICATIONS

8-10 WEEK COURSES

For more info contact us: 020 7263 0012
INFO@STASIBARBERS.COM • WWW.STASIBARBERS.COM

f t STASIBARBERS

Mention 'Parikiaki' and receive 15% discount on all courses

Καλλιτεχνικά

Με τον Βασίλη Παναγή



Αλίκη Χρυσόχου: Έκλεψε τις εντυπώσεις στο Britain's Got Talent

Στο ταλέντο της Ελληνίδας Αλίκης Χρυσόχου υποκλίθηκε η Βρετανία, η οποία συγκίνησε με το τραγούδι και την προσωπική της ιστορία, κοινό και κριτές, στο γνωστό show "Britain's got talent". Μας εξέπληξε όλους και μας έκανε να δακρυσούμε για το πείσμα της και την αγάπη της για τη ζωή και για το πόσο η μητέρα της στάθηκε κοντά της και τη βοήθησε να επαναφέρει τη μνήμη της και να συγκινήσει τους τηλεθεατές που την καταχειροκρότησαν. Είναι λοιπόν σίγουρο ότι θα την δούμε και πάλι στο σόου και μάλιστα έχει πολλές πιθανότητες να το κερδίσει.



Η Ελληνίδα σοπράνο ανέβηκε στη σκηνή του «Βρετανία έχεις ταλέντο» και άφησε άφωνους τους κριτές με την ερμηνεία της στο «Bring Me To Life» των Evanescence. Το κοινό με φωνές και σφυρίγματα επευφημούσε την Αλίκη Χρυσόχου, η οποία άγγιξε τους πάντες όταν διηγήθηκε τη μάχη της με την εγκεφαλίτιδα. «Πριν από λίγα χρόνια έπασχα από εγκεφαλίτιδα. Ό,τι είχα μάθει από την παιδική μου ηλικία χάθηκαν -δεν μπορούσα να μιλήσω, να γράψω, να διαβάσω, να περπατήσω. Η μητέρα μου έπρεπε να κάνει τα πάντα, να με ταΐζει, να με πλένει. Ήταν η φωνή μου, όσο δεν μπορούσα να μιλήσω. Ένα βράδυ, στο νοσοκομείο, άρχισε να μου τραγουδά. Ήταν η πρώτη φορά που της αποκριθήκα εδώ και πολύ καιρό, μουρμουρίζοντας το ρυθμό». Για την Ελληνίδα, που το τραγούδι της έσωσε τη ζωή, οι κριτές είπαν το πιο εύκολο «ναι» στην εκπομπή για να περάσει στην επόμενη φάση και την ενθάρρυναν λέγοντας ότι έχει «φυσικό ταλέντο». Ευχόμαστε κάθε επιτυχία στην Αλίκη και αναμένουμε να την δούμε και πάλι στον επόμενο γύρο.

Τα Public συνεργάζονται με την Amazon

Προάγουν τον ελληνικό πολιτισμό εξάγοντας 50.000 βιβλία, cd και dvd στην ελληνική γλώσσα

Τα καταστήματα Public (www.public.gr), μια από τις μεγαλύτερες αλυσίδες λιανικής πώλησης στην Ελλάδα, με στόχο την προαγωγή του ελληνικού πολιτισμού στο εξωτερικό, συνεργάζονται με το διαδικτυακό κατάστημα Amazon για τη διάθεση της πλήρους γκάμας των ελληνικών βιβλίων, cd και dvd, μέσω της πλατφόρμας της Amazon. Η έναρξη της συνεργασίας ανακοινώθηκε στις 22 Μαΐου σε συνέντευξη τύπου και γνωστοί δημιουργοί όπως η στιχουργός Λίνα Νικολακοπούλου και η συγγραφέας Αμάντα Μιχαλοπούλου τοποθετήθηκαν για αυτή τη νέα πρωτοβουλία των Public και τη σημασία που έχει για τους Έλληνες δημιουργούς.

Ειδικότερα, οι 6.000.000 Έλληνες Ομογενείς, φοιτητές και κάτοικοι εξωτερικού σε 37 χώρες όλου του κόσμου θα έχουν πρόσβαση σε 50.000 ελληνικούς τίτλους βιβλίων, cd και dvd αφού στο πλαίσιο

της συνεργασίας με την Amazon, τα Public (www.public.gr) προσφέρουν την πλήρη γκάμα των ελληνικών προϊόντων πολιτισμού σε όλο τον κόσμο. Στην πρώτη φάση διατίθενται 39.000 τίτλοι ελληνικών βιβλίων, cd και dvd που είναι ήδη διαθέσιμα στην ιστοσελίδα της Amazon, ενώ ο αριθμός αυτός σταδιακά θα φτάσει τις 50.000.



Η συνεργασία προάγει την ελληνική γλώσσα σε όλο τον κόσμο. Ήδη τα ελληνικά

προϊόντα πολιτισμού είναι διαθέσιμα σε όλο τον ελληνόφωνο κόσμο της Ευρώπης σε χώρες όπως η Αγγλία, η Γερμανία, η Δανία, η Γαλλία, η Ιρλανδία, η Πορτογαλία, η Ιταλία, το Λουξεμβούργο, η

Ισπανία, η Ολλανδία, το Βέλγιο και άλλες χώρες ενώ από 1η Ιουνίου σε Αμερική, Καναδά, Αυστραλία κ.α.! Η ενεργοποίηση θα γίνεται ανά χώρα ξεκινώντας από το amazon.co.uk και το amazon.de Το 2012, το Public, κέρδισε το πρώτο βραβείο στην κατηγορία Customer Experience στα e-volution Awards για το ηλεκτρονικό του κατάστημα, www.public.gr, ενώ διακρίθηκε με 3 βραβεία εξυπηρέτησης στα Sales Awards. Από την άλλη πλευρά, η Amazon είναι η μεγαλύτερη εταιρεία ηλεκτρονικού εμπορίου παγκοσμίως με πωλήσεις άνω των 60\$ δις ετησίως, έχει βραβευτεί για πολλά συνεχόμενα χρόνια ως η πιο πελατοκεντρική εταιρεία στον κόσμο.

Αξίζει να σημειωθεί ότι στο πλαίσιο αυτής της πρωτοποριακής για τα ελληνικά δεδομένα συνεργασίας, η Amazon, μετά από πρωτοβουλία και παρότρυνση των Public (www.public.gr), εγκαινιάζει για πρώτη φορά τη δυνατότητα αναζήτησης με τη χρήση ελληνικής γραμματοσειράς στην ιστοσελίδα του μεγαλύτερου παγκοσμίως e-retailer. Η διαδικασία αυτή γίνεται για πρώτη φορά και είναι σε συνεχούς βελτιστοποίησης.

Αφιέρωμα στο ελληνικό ταγκό του μεσοπολέμου



Φωτο: Κατ. Καλογεράκη

μουσικού πολιτισμού χρησιμοποιώντας ως παράδειγμα το ταγκό, το οποίο δύναται να λειτουργήσει ως τεκμήριο για την κατανόηση του τρόπου με τον οποίο η ελληνική μεσοπολεμική κοινωνία αντιλαμβανόταν την ανθρώπινη επικοινωνία και τη συντροφικότητα.

Η εκδήλωση ολοκληρώθηκε με αγαπημένα και διαχρονικά τραγούδια ταγκό που γράφτηκαν από αξιόλογους προπολεμικούς αλλά και μεταπολεμικούς Έλληνες συνθέτες όπως ήταν ο Αττίκ, ο Κώστας Γιαννίδης, ο Μιχάλης

Σουγιούλ και άλλοι. Τα τραγούδια αυτά αποδόθηκαν με ευαισθησία από την τραγουδίστρια Αγγελική Πολύζου.

Το μουσικό μέρος της εκδήλωσης παρουσιάστηκε από την Αγγελική Κουφού στο ακορντεόν, τον Λάκη Οικονόμου στο κοντραμπάσο και τον Michael Bates στο πιάνο. Ας σημειωθεί, τέλος, ότι τους συντελεστές της εκδήλωσης η κ. Κουφού είναι συνεργάτης του Ελληνικού Γυμνασίου-Λυκείου Λονδίνου και η κ. Πολύζου είναι γονέας μαθήτριας του ίδιου σχολείου.

Εμμετροι Στίχοι

Προσοχή στο παιδί

Το παιδί θέλει προσοχή, αγάπη, καλοσύνη φροντίδα για να μελετά, αξιόλογο να γίνει. Τα ανυπεράσπιστα παιδιά που αθώα μας κοιτάζουν μακριά από καταστροφικούς πολέμους θα μας φωνάζουν. Ασταμάτητο καθήκον γονείς να προσπαθούνε στο σωστό δρόμο τα παιδιά να καθοδηγούνε. Να αισθάνονται ελευθερία, ασφάλεια, αυτό πρέπει να γίνει μακριά από κινδύνους τα παιδιά να ζούν ειρήνη και γαλήνη.

Σελίνης

Andrews Travel

1st Floor, Unit 26, Riverwalk Business Park, Riverwalk Road, (Off Jeffreys Rd.), Enfield EN3 7QN Tel: 020 8805 5588 Fax: 020 8344 4250

Worldwide Flights booked with all Major Airlines, Honeymoons, Package Holidays, City Breaks, Cruises, Car Hire, Travel Insurance, Hotel Reservations.

Call our specialist staff, who will be happy to help you with your travel requirements.



CALL NOW ON 020 8805 5588 or Email: sales@andrewsevents.co.uk

Την Κυριακή 19 Μαΐου το απόγευμα, πραγματοποιήθηκε στο Ελληνικό Κέντρο του Λονδίνου αφιέρωμα στη μουσικοχορευτική έκφραση του ταγκό στην Ελλάδα κατά την περίοδο του Μεσοπολέμου (1922-1940).

Η εκδήλωση ήταν μια συνεργασία του Ελληνικού Κέντρου Λονδίνου και του Γραφείου Εκπαίδευσης της Ελληνικής Πρεσβείας Λονδίνου. Τη διοργάνωση και την επιμέλεια της εκδήλωσης είχε η Δρ. Αγγελική Κουφού, διδάκτωρ του Τμήματος Εθνομουσικολογίας του Πανεπιστημίου Αθηνών.

Η εν λόγω εκδήλωση ξεκίνησε με μία σύντομη και περιεκτική εισήγηση για την πρακτική του ταγκό από τη Δρ. Κουφού. Μετά την αποδοχή του ταγκό από την παρισινή κοινωνία γύρω στο 1910, το ταγκό ταξίδεψε από την Αρ-

γεντινή στην Ευρώπη, στην Αμερική και σε όλα τα κοσμοπολίτικα κέντρα του κόσμου. Ένα είδος «ταγκομανίας» κατέκλυσε μεγάλες πρωτεύουσες, όπως το Λονδίνο και το Βερολίνο.

Η Ελλάδα αρχικά υιοθέτησε τις έτοιμες γαλλικές μουσικές συνθέσεις του είδους. Το 1930 είναι η «χρυσή εποχή» του ταγκό για την Ελλάδα. Η κ. Κουφού σκιαγράφησε το πλαίσιο δημιουργίας και έκφρασης του ταγκό προβάλλοντας παράλληλα σχετικά κείμενα, μαρτυρίες και αποσπάσματα από ελληνικές ταινίες, οι οποίες ταξίδεψαν νοερά το κοινό σε εποχές όπου ο χορός και η μουσική αποτελούσαν αναπόσπαστο κομμάτι της ελληνικής κοινωνίας.

Ιδιαίτερη μνεία έγινε στη σχέση αλληλοεπίδρασης που υπάρχει μεταξύ κοινωνίας και

Head Office Also receiving address for cars

Unit 26 RIVERWALK BUSINESS PARK RIVERWALK ROAD (off Jeffreys Rd) ENFIELD EN3 7QN

- Regular Worldwide Service by Air, Sea & Road
- Excess Baggage and Household Effects
- Specialist Packing Service on & Off Site
- Storage Facilities
- Full Insurance Service - All Risk
- Door to Door Service
- Motor Vehicles, Bikes and Boats
- Commercial Cargo

THE MARKET LEADERS



andrewsshipping & forwarding co.

THE COMPANY WITH OVER 40 YEARS OF KNOWLEDGE AND EXPERIENCE

Telephone: 020 8805 5588 Fax: 020 8805 8855 / 020 8344 4250

sales@andrewsshipping.co.uk • www.andrewsshipping.co.uk

Receiving address for Goods

UNIT 15 RIVERWALK BUSINESS PARK RIVERWALK ROAD (Off Jeffreys Road) ENFIELD EN3 7QN

- Παγκόσμια Τακτική Εξυπηρέτηση από Αέρα, Θάλασσα και Ξηρά
- Εκτέλεση Έξτρα Αποσκευών για το Νοικοκυριό σας
- Ειδικό Πακετάρισμα στο Σπίτι σας ή οπουδήποτε αλλού
- Ειδικοί χώροι για Πακετάρισμα
- Πλήρης Ασφάλεια (All Risk)
- Εξυπηρέτηση από Πόρτα σε Πόρτα
- Αυτοκίνητα, Ποδήλατα και Πλοία
- Εμπορικό Φορτίο

Warehouses: LONDON * BIRMINGHAM * MANCHESTER * SOUTHAMPTON

Πολύτιμη βοήθεια στο παιδί

Η σκέψη πάντοτε όλων μας να είναι στραμμένη στο παιδί. Πολύπλευρη βοήθεια για να μεγαλώσει, να μορφωθεί, να αναπτυχθεί και να μεγαλώσει για να ετοιμαστεί με τα κατάλληλα εφόδια, έτσι που είναι χρήσιμο στην κοινωνία.



Του
ΧΡΙΣΤΟΥ ΖΑΒΡΟΥ
Βετεράνου Συνδικαλιστή

Όπως είναι γνωστό η 1η του Ιούνη είναι καθιερωμένη για το παιδί. Παντού η Διεθνής Μέρα του Παιδιού γιορτάζεται για να υπενθυμίζει το χρέος που έχουμε για την προστασία του παιδιού. Η μεγαλύτερη φροντίδα στο παιδί, να μεγαλώσει και να ακολουθήσει τη σωστή εξελικτική πορεία που πρώτα βρίσκεται στη μάνα, την οικογένεια, το σχολείο και τους δασκάλους και γενικά το κράτος.

Με την ευκαιρία αυτή θα πρέπει να υπενθυμίσουμε την ιστορική επέτειο της υπογραφής της κάρτας των δικαιωμάτων του παιδιού στη Γενεύη το 1924 με το όνομα «Διακήρυξη της Γενεύης» που υιοθετήθηκε από την Κοινωνία των Εθνών που είναι προκάτοχος του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών (ΟΗΕ). Πρέπει να πούμε ότι η έκδοση της κάρτας για τα δικαιώματα του παιδιού καθώς και η Διακήρυξη της Γενεύης δεν εμφανίστηκαν τυχαία. Αυτά προέκυψαν ύστερα από μια εμπεριστατωμένη μελέτη από διάφορους επιστήμονες και ειδικούς που πρόσφεραν τις υπηρεσίες τους για να βγουν στην επιφάνεια τα προβλήματα που απασχολούν το παιδί και πως αυτά τα προβλήματα θα μπορούσαν να αντιμετω-

πιστούν με τον πιο σωστό και αποτελεσματικό τρόπο για το καλό, για την ανάπτυξη και πρόοδο του παιδιού.

Εκείνοι οι παράγοντες που βοήθησαν το παιδί είναι η μάνα, η οικογένεια, το σχολείο και οι δασκάλοι, το κράτος, οι οργανώσεις, τα κόμματα και γενικά ο καθένας που επιδεικνύει ενδιαφέρον να βοηθήσει στην ανάπτυξη, την πρόοδο για να πάρει το παιδί την εξελικτική πορεία και να ετοιμαστεί να προσφέρει τις ικανότητες του για την καλύτερη εξυπηρέτηση της κοινωνίας, γιατί το παιδί και γενικά η νεολαία μας αποτελούν το μέλλον της ανθρωπότητας.

Αναφέρω τα πιο πάνω σε γενικές γραμμές χωρίς να αναλύω το ρόλο που πρέπει να διαδραματίζει ο κάθε παράγοντας χωριστά, γιατί πιστεύω ότι είναι κατανοητό στον καθένα, η πολύπλευρη βοήθεια που πρέπει να δοθεί προς το παιδί να μεγαλώσει, να μορφωθεί, για να αποκτήσει όλα εκείνα τα απαραίτητα εφόδια μακριά από τα ναρκωτικά, τα βλαβερά παιχνίδια και οτιδήποτε άλλο δημιουργεί στο παιδί κακούς προσανατολισμούς. Όλα αυτά και άλλα επιβάλλεται να απομακρύνουν το παιδί και γενικά τη νεολαία μας στην καταστροφική πορεία. Ο σωστός προσανατολισμός, η μελέτη, η μόρφωση και οτιδήποτε καλό προσφέρεται στο παιδί και τη νεολαία, θα συμβάλει συνεχώς για την πρόοδο, την ασφάλεια και γενικά με την κατάλληλη προσφορά θα εξυπηρετεί τα πραγματικά συμφέροντα της κοινωνίας.

Όμως αναφέροντας τα πιο πάνω είναι σωστό να σταθούμε με μεγάλη προσοχή για να διαπιστώσουμε ότι στην περίπτωση που ζούμε και ενώ-

έχουν περάσει από τη Διακήρυξη της Γενεύης 80 χρόνια, εξακολουθούμε να είμαστε μάρτυρες, ότι υπάρχουν περιπτώσεις που παρατηρείται μεγάλη καταπίεση και εκμετάλλευση του παιδιού και πολλά άλλα βλαβερὰ για το παιδί, που το εμποδίζουν να αναπτυχθεί και να μορφωθεί για να είναι χρήσιμο στη κοινωνία.

Πρέπει επίσης να αναφέρουμε ότι, ενώ δεν ευθύνεται το παιδί, βλέπουμε σε αρκετές περιπτώσεις να υποσιτίζεται από τη δυστυχία και την πείνα, βλέπουμε αρκετές χιλιάδες παιδιών να πεθαίνουν γιατί μένουν απροστάτευτα λόγω θανάτων των γονιών τους από ανίστες ασθένειες και από συγκρούσεις και τις ετοιμασίες καταστροφικών πολέμων. Όλα αυτά ασφαλώς για τη μανία των συμφερόντων των μονοπωλίων. Ακόμα είμαστε μάρτυρες να εξόντωσης εκατομμυρίων παιδιών από δολοφονικές βόμβες, από εκείνες τις δυνάμεις που έχουν ως προτεραιότητα τους την αρπαγή και καθυπόταξη με τη βία για την απόκτηση πολύτιμων αγαθών από διάφορες χώρες και λαούς.

Η πατρίδα μας η Κύπρος είναι σε μικρογραφία ένα κλασικό παράδειγμα της κατοχής σημαντικού μέρους από την Τουρκία, η οποία εξακολουθεί να κατακρατεί ξενά εδάφη. Ο αγώνας ασφαλώς του κυπριακού λαού θα συνεχιστεί μέχρι που να απαλλαγεί από την κατοχή και να επιτευχθεί η ενότητα της Κύπρου για το καλό όλων των Κυπρίων.

Για όλα τα πιο πάνω θα πρέπει να σταθούμε με την απαιτούμενη προσοχή, να δούμε τις ευθύνες που επω-

μιζόμαστε όχι μόνο να περιοριστούμε στο πως πρέπει να αντιμετωπίσουμε τα σοβαρά προβλήματα που αντιμετωπίζει το παιδί και γενικά οι νεολαίοι μας. Όλοι να βλέπουμε μπροστά και να αισθανόμαστε ότι τα καθήκοντα μας δεν σταματούν εδώ.

Συνεχώς θα πρέπει να νοιαζόμαστε για το παιδί. Τα βλέμματα μας να είναι στραμμένα πως με διάφορους τρόπους θα βοηθήσουμε στην ανάπτυξη, την απαραίτητη φροντίδα για την πρόοδο και την πορεία με τα κατάλληλα εφόδια που διαρκώς θα πρέπει να εξοπλίζεται το παιδί για να παρουσιάζεται στην κοινωνία. Η δύναμη εκείνη και ο σωστός προσανατολισμός θα βοηθήσουν τους λαούς να μπουν επιτέλους σε μια νέα εποχή απαλλαγμένοι από τα κακά που παρουσιάζονται.

Ακολουθώντας τα συμπεράσματα με την ευκαιρία της επέτειου για τα ανθρώπινα δικαιώματα του παιδιού θα πρέπει όλοι να στρέψουμε την προσοχή μας, με ιδιαίτερα εκείνες οι δυνάμεις που δεν παύουν να προετοιμάζονται για τους καταστροφικούς πολέμους. Τα παραδείγματα που έχουμε από τον πρώτο και δεύτερο παγκόσμιο πόλεμο θα πρέπει να μας κάνουν να αλλάξουμε τακτική και να ακολουθήσουμε την περίοδο της συνύπαρξης των χωρών και της διάθεσης των εκατομμυρίων και δισεκατομμυρίων που ξεδεύονται σε προετοιμασία καταστροφικών όπλων, στην ανάπτυξη πολύτιμων αγαθών, προς όφελος της ανθρωπότητας. Γι' αυτό με τη βοήθεια της ανάπτυξης της νεολαίας θα αισθανόμαστε όλοι την πρόοδο, την ασφάλεια και την διαρκή ειρήνη.

Επέτειος Ποντιακής Γενοκτονίας

Στον ιερό ναό Αγ. Παντελεήμονος και Αγ. Παρασκευής στο Harrow ΒΔ Λονδίνου, τελέσθηκε την Κυριακή 19 Μαΐου εθνικό μνημόσυνο, προς τιμήν των 353.000 θυμάτων της Ποντιακής Γενοκτονίας.

Το Μνημόσυνο τέλεσε ο Πρωτοπρ. Αναστάσιος Δ. Σαλαπάτας, ο οποίος στην ομιλία του αναφέρθηκε με αδρές γραμμές στη μακρόχρονη παρουσία των Ελλήνων στον Πόντο και στην παραγωγή σπουδαίου πολιτισμού, από αυτό το εξαιρετικά δραστήριο και προοδευτικό τμήμα του οικουμενικού ελληνισμού. Μεταξύ άλλων ανέφερε:

«Θρηνούμε για τη Γενοκτονία των Ελλήνων του Πόντου αλλά δεν υιοθετούμε το ρόλο του θύματος -θα ήταν η εύκολη λύση φυγής από τις ιστορικές προκλήσεις. Κάθε ανάλογη ετήσια σύναξη στη

μνήμη του Ποντιακού ολοκαυτώματος οφείλει να διαδηλώνει ανυποχώρητη εμμονή στην αυτοσυνείδητη ελληνικότητα που σάρκωσε ο Ποντιακός Ελληνισμός, απολύτως ανάλογη με εκείνη τη συνειδητή ελληνικότητα του κυπριακού ελληνισμού, ο οποίος ζει και υποφέρει κι εκείνος σήμερα έναν εξ ίσου τραγικό διωγμό από τις πατρογονικές του εστίες, από τον ίδιο -δυστυχώς- εχθρό, από τον οποίο δεν φαίνεται πως το γένος των Ελλήνων μπορεί να απαλλαγεί εύκολα».

Οι παρευρεθέντες στο εθνικό μνημόσυνο Πόντιοι Έλληνες, επικύρωσαν το ενδιαφέρον τους για την ίδρυση Ποντιακού Συλλόγου Αγγλίας. Προσεχώς θα ανακοινωθεί συνάντηση γνωριμίας όλων των Ποντίων Ελλήνων Λονδίνου - Αγγλίας.

ΕΝΑ ΚΑΘΕ ΒΔΟΜΑΔΑ



ΙΑΚΟΒΟΥ ΠΡΟΔΡΟΜΟΥ



...ΤΑ ΗΘΗ ΤΖΙΑΙ ΤΑ ΕΘΙΜΑ...

Όσον τα γρόνια μας περνούν, τζιαί οι τζιαροί αλλάσσουν, τα ήθη τζιαί τα έθιμα, στο τάσπιν τα πετάσσουν, τζι' όφτζερα λόγια μας λαλούν, π' ασσέν τζιαί στολισμένα, εν σαν τα φρούτα τ' Απριλλιού, όμως εν χαλασμένα... Πράματα που εμάθαμεν, τζι' εζιούσαμεν μπά τους, με ούλα τζιείνα τα καλά, τζιαί τα χαρίσματά τους, θωρούμεν τα να χάννουνται, στα βόρβορα, στην λάσπην, να μπαίννουν μέσ' της εποχής, τ' ολόγρουσον το τάσπιν... Παππούες τζιαί προπάπποι μας, εζήσαν τζιαί εφύαν, 'φήκαν μας μιαν μαυρόασπρην, παλιάν φωτογραφίαν, για να μας αθυμίζουσιν, τζιείν' την σπουδαίαν προίκαν, τζιείν' την αγάπην στην καρκίαν, πού 'χαν τζιαί μας αφήκαν... Εν τζιείνα που φυλάξαμεν, τζι' εμείς μέσ' την καρκίαν μας, ν' αφήκουμεν κληρονομίαν, τζι' εμείς εις τα παιδικιά μας... Τζι' αν φαίνονται ασήμαντα, τζιείνα που μας χαρίζαν, να ξέρουν όπι τοόν, που δρώμαν το ποτίζαν, κραθκίεται τζι' εν να κραπιστεί, με την γερήν του ρίζαν... Εμείς τζιείνους που φύασιν, να έχουμεν στον νουν μας, ποπτέ δεν μας ξηχάννουσιν, απού ψηλά θωρούν μας, στα δύσκολα λυπούνται μας, τζιαί δύναμην διούν μας....

PAT FREIGHT LTD

119 TURNPIKE LANE LONDON N8 0DU
TEL: 020 8340 4395 FAX: 020 8348 8036

MOVING YOUR HOME... HOME

WE COLLECT FROM YOUR PREMISES IN THE U.K. AND DELIVER TO ANY DESTINATION IN CYPRUS, GREECE, UNITED KINGDOM AND EUROPE

- Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα το πακετάρισμα οικοσκευών και μηχανημάτων.
- Ασφαλίζουμε τα πράγματά σας από το σπίτι ή το εργοστάσιο μέχρι τον προορισμό τους.
- Μεταφορά αυτοκινήτων και άλλων μηχανοκινήτων.

www.patfreight.co.uk



MONDIAL FORWARDING LTD

- ESTABLISHED IN 1974 -

SPECIALIST EXPRESS GROUPAGE OPERATORS TO GREECE & CYPRUS

ΕΛΛΑΔΑ:

- Καθημερινές αναχωρήσεις για Αθήνα και Θεσσαλονίκη.
- Διάρκεια μεταφοράς 5-7 ημέρες.
- Παραλαμβάνουμε από σπίτι, πακετάρουμε, ασφαλίζουμε και παραδίδουμε στον προορισμό του.
- Τα φορτωτικά έξοδα μπορούν να πληρωθούν στην Αγγλία ή και στην Ελλάδα.
- Για τιμές ολόκληρου φορτίου για ο,πουδήποτε στην Ελλάδα, αποταθείτε κοντά μας.



ΚΥΠΡΟΣ:

- Αναχωρήσεις από Λονδίνο-Λεμεσό, δύο φορές τη βδομάδα.
- Διάρκεια μεταφοράς 7 ημέρες.
- Ειδικεύομαστε στη μεταφορά κρεμμαστών φορεμάτων από εργοστάσιο σε εργοστάσιο. Επίσης, παραλαμβάνουμε, πακετάρουμε και ασφαλίζουμε προσωπικά αντικείμενα και επίπλα.
- Για ο,τιδήποτε άλλα φορτία για την Κύπρο αποταθείτε κοντά μας.

Head Office:
46 LOCKFIELD AVE, BRIMSDOWN,
ENFIELD, MIDDLESEX EN3 7PX
TEL: 020 8805 3344 (8 Lines)
FAX: 020 8805 2299

MONDIAL FORWARDING (HELLAS) LTD
20th KLM NATIONAL ROAD
ATHENS - KORINTHOS
19200 ELEFSINA, GREECE
TEL: 0030 210 5540907 FAX: 0030 210 5561697

MONDIAL FORWARDING (HELLAS) LTD
P.O. BOX 153
57009 KALOHORI
THESSALONIKI, GREECE
TEL: 00302310 753 221/2 FAX: 00302310 753223

MONDIAL TRANSPORT Ltd
ISHIRON 24, MONOVLIKOS 2,
KATO POLEMIDHIA, LIMASSOL-CYPRUS
TEL: 00357 2 5713 386 / 7 / 9
FAX: 00357 2 5713 391



παροικια



• ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΑΠΟ ΣΕΛ. 1

«Απόσυρση των προτάσεων μας θα είναι δώρο για την Τουρκία»

γράμμισε πως το ΑΚΕΛ υπέβαλε συγκεκριμένη πρόταση για έξοδο από το Μνημόνιο, η οποία απορρίφθηκε χωρίς διάλογο.

Όσον αφορά τα 40χρονα του Παραρτήματος ΑΚΕΛ Βρετανίας, ο Δ. Χριστόφιας δήλωσε περήφανος για τους μεγάλους αγώνες που έδωσε το κόμμα για την Παροικία και την Ομοσπονδία, αλλά και για το καλό των αποδήμων Κυπρίων γενικότερα. «Δεν καταθέτουμε τα όπλα όσο κι αν κάποιος κατατρέχει το ΑΚΕΛ», σημείωσε, «γιατί εμείς αγαπάμε με ατόφιο τρόπο την πατρίδα και το λαό μας».

Τους παρευρισκομένους, είχε καλωσορίσει αρχικά ο Οργανωτικός του Παραρτήματος Νεόφυτος Νικολάου, ο οποίος ευχαρίστησε τον Δ. Χριστόφια και την σύζυγο του Έλση που αποδέχτηκαν την πρόταση του Παραρτήματος και έδωσαν το παρών τους. Επίσης ευχαρίστησε θερμά τον χορηγό της εκδήλωσης, Κώστα Σακκά, όλους όσοι συνέβαλαν στην επιτυχία της βραδιάς, αυτούς που διαφήμισαν στο διαφημιστικό λεύκωμα, αυτούς που πρόσφεραν δώρα για το λαχείο καθώς και τον εθνικό μας αερομεταφορέα Cyprus Airways.

Στο ενδιάμεσο, τους Τ/κ που παρευρήθηκαν στη χοροεσπερίδα καλωσόρισε η Παρασκευή Κουμή και στη συνέχεια το λόγο πήρε ο Επαρχιακός Γραμματέας του Παραρτήματος ΑΚΕΛ Βρετανίας Πάμπος Χαραλάμπους. Αναφερόμενος στην ένδοξη ιστορία 40 χρόνων του Παραρτήματος, γεμάτη με σκληρούς αγώνες επιβίωσης κάτω από αντίξορες συνθήκες, ο κ. Χαραλάμπους μεταξύ άλλων είπε τα εξής:

«Το ΑΚΕΛ Βρετανίας, από το ξεκίνημα του, ανέκαθεν πάλευε και αγωνιζόταν για λύση του Κυπριακού προβλήματος στη βάση Διζωνικής Κοινωνικής Ομοσπονδίας, για καλύτερους όρους εργασίας και γενικότερης διαβίωσης των

Ε/κ και Τ/κ. Σήμερα, 40 χρόνια μετά, το Παράρτημα ΑΚΕΛ Βρετανίας δηλώνει αλώβητο

εργατιάς που θαρραλέα πρό-το-ύψωσαν τη σημαία, αξιώνοντας τα πρώτα δίκαια αιτή-

δρόμους του Σικάγου. Παράλληλα αποτιμούμε φόρο τιμής, στους τότε λίγους Κύπριους

στην Κύπρο.

Δυστυχώς, όμως, τον τελευταίο καιρό ο λαός μας υποφέ-



στις οποιοσδήποτε προκλήσεις της νέας εποχής. Αγέρωχο, όπως ήταν και είναι, θα

ματα της εργατιάς, για 8 ώρες δουλειά, 8 ώρες μόρφωση και 8 ώρες ανάπαυσης.

πρωτοπόρους αγωνιστές, που αφήτησαν κάθε κίνδυνο και έγιναν σύνορα για να δη-

ρει αβάστακτα με τα σκληρά μέτρα λιτότητας και αποφάσεις που επίβαλε η Τρόικα,



Φωτό: ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ

συνεχίσει να παραμένει στυλοβάτης για τους καθημερινούς αγώνες που δίνουν οι ξε-

«Γιορτάζουμε και τιμούμε μαζί με τα εκατομμύρια των εργαζομένων σ' όλο τον κό-

μιουργηθεί και να στερεωθεί το ΚΚΚ-ΑΚΕΛ, σε κόμμα που για 87 και τόσα χρόνια πάλε-

μέτρα πρωτόγνωρα για τα ευρωπαϊκά δεδομένα, αποφάσεις που επιβεβαιώνουν ότι

ποίηση των διαχρονικών ψηφισμάτων του Συμβουλίου Ασφαλείας και τις Συμφωνίες Κορυφής που μπορούν να ανοίξουν το δρόμο για ξεπερασμά του σημερινού αδιεξόδου και για να φτάσουμε σε συμφωνημένη λύση του Κυπριακού, λύση που θα επιφέρει την πρόοδο και την ευημερία για όλους τους μόνιμους κατοίκους της Κύπρου μας» είπε.

Έπειτα, ο κ. Χαραλάμπους απένειμε τιμητική πλακέτα στον Δ. Χριστόφια για τη διαχρονική του βοήθεια και για το ότι βρισκόταν ανέκαθεν δίπλα στις επάλξεις και στους αγώνες που έδωσε το Παράρτημα του κόμματος στη Βρετανία. Ακολούθησε ποίημα αφιερωμένο στο ΑΚΕΛ από την Μαρίνα Σκάγια (σελ. 20) και πλούσιο γλέντι με ζωντανό μουσικό πρόγραμμα με την ορχήστρα του Ηλία Μαρωνίτη.

Μεγάλη εντύπωση έκανε η εμφάνιση του νεοαφιχθέντα Έλληνα τραγουδιστή, Γιάννη Σούκα, (της γνωστής μουσικής οικογένειας), που κατενθουσίασε τους πάντες με την υπέροχη φωνή του.

Στην κλήρωση του λαχείου που ακολούθησε, κερδοφόροι αναδείχθηκαν οι πιο κάτω αριθμοί: 1890, 2582, 1916, 1645, 2483, 0630, 1548, 2726, 0642, 2654. Για περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να αποταθείτε στην «Παροικιακή» στο 020 8341 5853.

Μεταξύ άλλων στη χοροεσπερίδα παρευρήθηκαν ο Κύπριος Χαραλάμπους εκ μέρους της Κυπριακής Υπάτης Αρμοστείας, ο Πρόεδρος της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας ΗΒ Πήτερ Δρουσιώτης, ο Επίσκοπος Τροπαιού Αθανάσιος, ο Πρόεδρος της ΝΕΠΟΜΑΚ Χρίστος Καραολής, ο Βουλευτής του Εργατικού Κόμματος Andy Love, ο Πρόεδρος του ΔΗΣΥ ΗΒ Αντρέας Παπαευριπίδης, ο Πρόεδρος της ΕΔΕΚ ΗΒ Μιχάλης Κασίης, ο Κώστας Πιπερίδης εκ μέρους του ΔΗΚΟ Αγγλίας, η Πρόεδρος του Κυπριακού Κοινωνικού Κέντρου Σούζι Κωνσταντινίδης, εκπρο-



συμπατριωτών μας, για την προώθηση και λύση διάφορων παροικιακών προβλημάτων και για την επικράτηση της ειρήνης και της φιλίας μεταξύ

νιτεμένοι συμπατριώτες μας. Θα ήταν παράλειψη μας, βέβαια, να μην εκφράσουμε για ακόμα μια φορά τα θερμότερα ευχαριστήρια μας στους πρωτεργάτες του Λαϊκού Κινήματος στο Ηνωμένο Βασίλειο. Με μεγάλη εκτίμηση και ευγνωμοσύνη, συγχαίρουμε τους αείμνηστους εκείνους συντρόφους, που έβαλαν το λιθαράκι τους και χάραξαν την πορεία για ένα καλά οργανωμένο και δυνατό ΑΚΕΛ στη Βρετανία».

Παράλληλα, ο κ. Χαραλάμπους αναφέρθηκε και στους εργάτες ανά το παγκόσμιο, που με διάφορους τρόπους αυτές τις ημέρες, γιορτάζουν και αποτιούν φόρο τιμής στους αγωνιστές της

σμο, αυτή την ιστορική μέρα και κλείνουμε ευλαβικά το γόνο για τους πρωτομάρτυρες, εργάτες που πριν 127 χρόνια έβαψαν με το αίμα τους, τους

ψε και πέτυχε πολλές κοινωνικές κατακτήσεις. Κατακτήσεις που όχι μόνο εδραιώθηκαν, αλλά και άλλαξαν ριζικά τη ζωή του απλού ανθρώπου

για την Κύπρο δεν λήφθηκαν μόνο με οικονομικά κριτήρια αλλά και με πολιτικό υπόβαθρο. Πολιτική με δύο μέτρα και δύο σταθμά που αποδεικνύετε και από τις πρόσφατες αποφάσεις της ΕΕ για τη Γαλλία και την Ισπανία. Και όλα αυτά προήλθαν από τα ασυγχώρητα λάθη μιας ομάδας ανθρώπων, του πρώην Διοικητή της Κεντρικής Τράπεζας και των ΔΣ της Λαϊκής και της Τράπεζας Κύπρου.

Και φέτος ο Μάης μας βρίσκει και πάλι στις επάλξεις του αγώνα για απαλλαγή από την Τρόικα, την τουρκική κατοχή και την ειρηνική επανένωση της πατρίδας μας και του λαού της, αγωνιζόμενοι με όλες μας τις δυνάμεις για την υλο-

σώποι συνδέσμων και οργανώσεων και ΜΜΕ.

Σοφοκλής Γεωργιάδης



FENSA
Registered Company

33296

North London Windows Ltd

Κανείς δεν μπορεί να συναγωνισθεί τις τιμές μας, την ποιότητα, την εξυπηρέτηση και την επαγγελματική εφαρμογή

DIRECT TO THE PUBLIC!

Cut out the middle man and deal with the manufacturer



**DOORS £399
SUPPLIED & FITTED**

Within 10 days
guaranteed

**5 Windows
£999**

SUBJECT TO SIZES
Supplied & Fitted

We are FENSA Approved
All products are sold plus VAT



**NOW
OPEN
TO THE PUBLIC
AND TRADE**

ΤΟ ΚΛΕΙΔΙ ΤΗΣ ΕΠΙΤΥΧΙΑΣ

- Δεν χρησιμοποιούμε ανακυκλωμένα πλαστικά
- Δεν αλλοιώνεται το χρώμα
- Προσφέρουμε 15 χρόνια εγγύηση και όχι 10

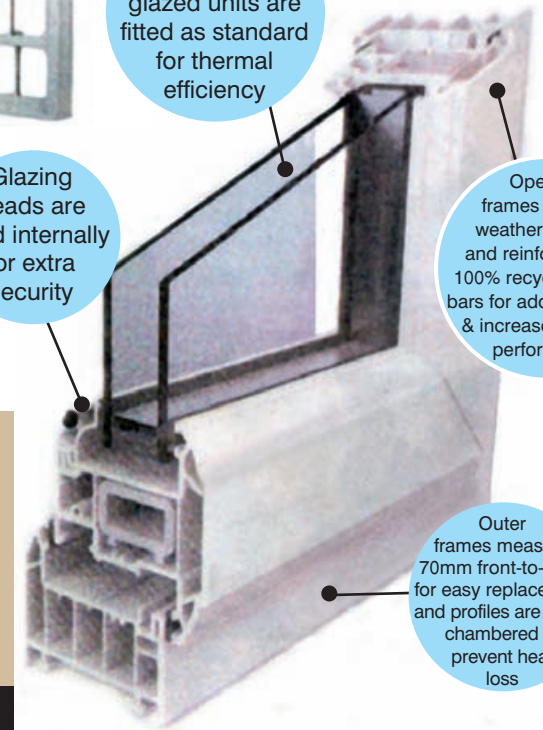
**FREE
QUOTATION**

28mm thick insulated double glazed units are fitted as standard for thermal efficiency

Glazing beads are fitted internally for extra security

Opening frames are fully weather stripped and reinforced with 100% recycled PVC-U bars for added strength & increased thermal performance

Outer frames measure 70mm front-to-back for easy replacement and profiles are multi-chambered to prevent heat loss

FENSA
Registered Company

ΤΗΛΕΦΩΝΗΣΤΕ ΣΤΟ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ ΣΤΟ **020 8884 3300**

Ή ΣΤΟ ΚΙΝΗΤΟ **07885 808 384** www.northlondonwindows.co.uk

BFRC
Accredited

GGF

Unit F09, Hastingwood Trading Estate, 35 Harbet Road, Upper Edmonton N18 3HT sales@northlondonwindows.co.uk

Sip and Scan Gift List event

Every Thursday in May
6.00 - 8.00pm

Gift List, fifth floor

To book an appointment please contact 0203 073 0667.



THE GIFT LIST

John Lewis

Is the most famous name on the high street and again this year won the Wedding Ideas Magazine Award 2013 for their 5* gift list service.

Wedding Ideas Manager Paraskevi Kassapis commented:

I honestly believe we have the best gift list service available to couples, offering them a 5* service where they can select anything from 350,000 products.

We stock some of the high quality brands including George Jenson, Villeroy & Boch & Dualit or if you simply cannot decide, our John Lewis gift vouchers are an option instead.

Our free gift list service is the most popular in the country.

Come to the Cyprus Wine Festival and Business Exhibition and meet our gift list team who will be happy to talk you through the gift list and wedding registration process, which also includes wedding insurance for your big day.

We will answer all your questions.

Please feel free to contact me on my direct line: 020 3073 0549.



John Lewis Wedding Gifts
will be participating at this year's
Cyprus Wine Festival
and Business Exhibition



PARIKIAKI

THE NEWSPAPER OF THE CYPRIOT COMMUNITY IN BRITAIN

Thursday 30th May 2013 - ESTABLISHED 1974 - ISSUE 2002 - English Section pages 11 - 17



Bank of Cyprus UK

For details of our latest bonds offering great rates contact us on

0845 850 5555

or visit www.bankofcyprus.co.uk

Deposits protected by the Financial Services Compensation Scheme in the UK up to £85,000 per eligible depositor.

Support our island



Buy Cypriot products

Travel to Cyprus

Downer gives assurances over nature of leaders' dinner

The UN Secretary General's Special Adviser Alexander Downer has said that the dinner to be held today between President of the Republic Nikos Anastasiades and the Turkish Cypriot leader Dervis Eroglu does not constitute an intention on behalf of the United Nations to resume the direct talks between the two sides on Cyprus problem.

Speaking to the press, following Tuesday's meeting with President Anastasiades at the Presidential Palace, Downer said that he returned to the island for a few days "to catch up with people but also to host the dinner which is going to be on Thursday evening at the UNFICYP Chief of Mission Residence in the buffer zone."

He added that the dinner will be attended by the leaders and their wives, he and his wife and also Lisa Buttenheim and her husband.

He also said that there would also be an interpreter at the dinner for Mr Eroglu "because he can speak some English, but he doesn't speak a great deal of English."

As he said, "it's going to be a small dinner but we are



looking forward to it."

Asked if the dinner is the beginning of the resumption of the talks on Cyprus for the United Nations, Downer said that "that's not the intention" and added that the dinner came straight after Anastasiades' election to the presidency of the Republic.

He further said that the dinner was proposed by Mr Eroglu "and we said well maybe it would be better if we host the dinner," expressing at the same time his optimism that it would be a successful one.

Referring to the talks, Downer said a careful preparation must be done before negoti-

ations can resume.

"The main thing is to get the preparatory work done and done properly, he said, adding that "the two sides obviously have to do that."

He said that the United Nations have not set a date for resumption of the talks and said that Mr Anastasiades thinks that the preparatory work could be completed at some time between September and October.

"There is no point in getting into negotiations until the preparation has been done," he added.

He also said that President Anastasiades would have a meeting with the National

Council in the middle of June to discuss this issue too.

Asked to comment on a letter sent to the UNSG by President Anastasiades, he said he had not been in Cyprus but in Australia during the last 3 or 4 weeks.

Asked if he discussed about the letter with President Anastasiades, Downer said that his normal practice is not to comment publicly the content of his private conversations with the President or with other people.

"We are usually very discreet," he said, adding that the United Nations prefer not to say anything about a controversy that might erupt.

Downer said that Cyprus is going through a very difficult time in relation to its economy and added that the UN is taking this fact into account.

Asked to comment on President Anastasiades' letter to the UN Secretary General accusing him of undermining his credibility, Downer said that he did not write that letter so he cannot make any comments.

Asked when he sent the UN document containing the convergences achieved between the two sides on the Cyprus issue to President Anastasiades, Downer said that the document was sent to the leaders of the two communities on the same day a month or so ago, while he was still on the island.

He added that he was asked to provide the paper and he provided it in confidence to the two leaders.

Downer said there is nothing "particularly dramatic about this document. This is just a record of what was done. There is no creativity. We haven't injected new ideas or it's not a UN proposal for a solution to the Cyprus problem. It is a record of what happened between 2008 and 2012."

Asked whether the talks would start from the point they stopped, he said that this question should be directed to the two leaders and not to him. "That's not my responsibility," he concluded.

CoE Committee of Ministers will examine Turkey's denial to comply with ECHR decisions



Council of Europe (CoE) Committee of Ministers will examine, inter alia, during its meeting June 4-6, Turkey's denial to implement decisions with regard to Cyprus issued by the European Court of Human Rights (ECHR).

Representatives of the 47 CoE member states will discuss in particular Turkey's refusal to implement the 2001 judgment in *Cyprus against Turkey* which concerned 14 violations in relation to the situation in the occupied areas of Cyprus and the 2009 judgment in *Varnava and others against Turkey* which concerned the lack of effective investigation on the fate of nine Greek Cypriots who disappeared during the Turkish invasion of Cyprus in 1974.

The Committee will also examine the implementation of judgments in cases concerning Albania, Armenia, Azerbaijan, Belgium, Bosnia and Herzegovina, Bulgaria, Greece, Hungary, Ireland, Italy, the Republic of Moldova, Romania, the Russian Federation, Serbia, Slovenia, Ukraine and the United Kingdom.

Cyprus was divided in 1974, when Turkey invaded and occupied its northern third.

As a result of the invasion, 1619 Greek-Cypriots were listed as missing, most of whom soldiers or reservists, who were captured in the battlefield.

Among them, however, were many civilians, women and children, arrested by the Turkish invasion troops and

Turkish-Cypriot paramilitary groups, within the area controlled by the Turkish army after the end of hostilities and far away from the battlefield. Many of those missing were last seen alive in the hands of the Turkish military. A further 41 more cases of Greek Cypriot missing persons were later added. These cases concern the period between 1963-1964, when inter-communal fighting broke out but none of them has been identified yet.

The European Court of Human Rights (ECHR), in examining the issue of the missing persons, found Turkey responsible of violating fundamental articles of the European Convention on Human Rights relating to the missing.

In its judgment on 10 May 2001, at the Fourth Inter-state Application of Cyprus v. Turkey (Application no.25781/1994), the Court established that there had been continuing violations by Turkey of Articles 2, 3 and 5 of the Convention concerning the right to life, liberty and security and prohibition of inhuman or degrading treatment. Turkey was found to have failed to conduct an effective investigation into the fate of the Greek Cypriot missing persons who disappeared in life threatening circumstances or were in Turkish custody at the time of their disappearance.

The Court also held that Turkey's silence in the face of the real concerns of the relatives of the missing amounted to inhuman treatment.

Appraisal well in Cyprus' 'block' to start in two weeks

The appraisal well in block 12 of Cyprus' exclusive economic zone is expected to start in the next two weeks. It is set to last approximately four months.

According to announcement issued by the Delek Group's gas subsidiaries, Delek Drilling LP and Avner LP, a decision to drill Aphrodite, located in Block 12 offshore Cyprus, has been approved.

Noble Energy Mediterranean Ltd., the operator, has recommended to the Aphrodite partners (Delek Drilling and Avner) to approve the appraisal well at Aphrodite #2 as part of the work plan that was approved by Cyprus government under the Production Sharing Contract.

It is noted that this drilling may be used as

a production well in the future. The budget of the drilling is 117 million dollars. The depth of the well is expected to be approximately 1,750 meters, and planned final depth drilling is approximately 5,600 meters below sea level.

Exploratory drilling conducted by Noble Energy in Block 12 of Cyprus' EEZ has revealed a gross natural gas reserve from 3 to 9 trillion cubic feet (tcf) with a 60% probability of geologic success.

Noble is expected to extract and transfer to Cyprus natural gas by late 2018. Contracts were signed with the ENI/KOGAS consortium in blocks 2, 3 and 9 within Cyprus' EEZ and Total for blocks 10 and 11 in the context of the 2nd licensing round.

Greek retailer Public unites with Amazon to offer 50,000 books, CDs and DVDs in Greek

Public stores (www.public.gr), one of the largest retailers in Greece, are entering a significant cooperation with the online store Amazon, with the objective to promote Greek culture abroad.

This cooperation includes the sale of a full range of Greek books, CDs and DVDs through Amazon's platform. The launch of the cooperation, which promotes the Greek language around the globe, was officially announced last week during a press conference.

Specifically, the 6,000,000 Greek expatriates, students and foreign residents in 37 countries throughout the world, will have access to 50,000 Greek books, CDs and DVDs, since through this partnership with Amazon, Public will offer the full range of Greek cultural products globally. At the first stage, 39,000 Greek book titles, CDs and DVDs that are already available through Amazon's website will be offered, while this number will gradually reach 50,000.

The cooperation includes the sale of products to 37 countries. Greek cultural products are already available to all the Greek-speaking population in Europe in countries such as Great Britain, Germany, Denmark, France, Ireland, Portugal, Italy, Luxembourg, Spain, The Netherlands, Belgium and other countries, while from June 1st, they will be available in America, Canada, Australia



Through Amazon's platform, Public stores will offer access of 50,000 Greek books, CDs and DVDs

etc!

Public's unique knowledge and experience on the total range of the Greek market's cultural products, together with Amazon's global reach and client-centered approach, brings Public closer to achieving its global vision to promote the Greek language and offer the full range of Greek cultural products to all the world, always in a professional manner, with low prices and reliable delivery to the final consumer.

It is worth noting that in the context of this pioneering partnership for Greek standards, and following the initiative and suggestion by

Public, Amazon is introducing the search engine with Greek font for the first time on the largest e-retailer website in the world. This process is introduced for the first time and is under continuous improvement.

CEO of Public Stores, Robby Bourlas stated "Public's cooperation with Amazon is an "out-of-the-box" business practice, where two companies that initially appear as competitors begin a commercial partnership. During a period where the Greek cultural product market is facing significant challenges, this partnership offers us the opportunity to reach over

6 million Greeks, providing a positive force to the market's overall chain including publishers, record companies, artists etc. I believe that Greek companies can make the difference through such innovative initiatives".

This cooperation brings Greek expatriates and the Greek-speaking foreign residents close to thousands of Greek cultural products for the first time. At the same time a unique opportunity is provided to Greek writers, artists, composers and songwriters to transcend their work beyond Greek borders and to expand their audience to new levels including the millions of Greek-speaking expatriates and foreign residents that speak the Greek language.

Public stores are one of the largest retailers in Greece. The Greek chain offers the largest range of entertainment, cultural and technology products and operates in Greece and Cyprus. The company was established in 2005 and since then has managed to earn the preference of consumers, while with a dynamic growth plan it has succeeded in establishing 30 branches in Greece and Cyprus until today. At the same time, the online store - www.public.gr - which operates in Greece, has already been highlighted as the No1 online destination for the sale of books, CDs/DVDs and gaming products, while recently through www.public-cyprus.com.cy, Public is also offered online in Cyprus.

Cypriot murdered in London

Detectives investigating the murder of a man in a bookmakers' shop in Morden have named the victim as Cypriot Andrew Iacovou.

The 55-year-old from the Sutton area was attacked in the Aberconway Road shop on Saturday 25th May.

Officers were called by London Ambulance Service at around 10:30hrs to reports of a man suffering serious head injuries at the venue.

Mr Iacovou was pronounced dead at the scene.

A post-mortem examination held on Sunday 26th May at St George's Hospital mortuary, gave the cause of death as blunt trauma to the head.

As part of previous appeals officers have issued the image below of a man they wish to speak with following the incident.



Officers from the Homicide



Greek Cypriot Andrew Iacovou was murdered in a bookmakers' shop in Morden

and Serious Crime Command are investigating.

At this early stage, it appears Mr Iacovou was attacked in the shop by a lone male suspect. It is not known at this time whether any money was taken.

Members of the public should not approach the man and are advised to contact police immediately.

Anyone with information that may assist the police investigation should call the incident room at Sutton on 020 8721 4005.

To remain anonymous call Crimestoppers on 0800 555 111.

Larnaca philanthropic concert a great success



Over 40 well-known Greek and Cypriot singers joined forces on Monday night to hold a charity concert for the needy in Larnaca.

The concert took place at Phinikoudes beach, attracting artists from Cyprus and Greece, including the likes of Anna Vissi, Michalis Hadjiyiannis, Evridiki, George Theofanous, Eleni Tsaligopoulou, Dionysis Savvopoulos, Konstantinos Argyros, Loukas Yiorkas and Konstantinos Christoforou.

Instead of an entry ticket, people were asked to bring food and other necessities which were deposited at special drop-off points.

The organisers, Larnaca Municipality and the Kiti Bishopric, along with other local communities, aim to pass on all donated items to the Larnaca community market

and other volunteer organisations so they can be given out to the needy. Around 600 volunteers took part in organising the event.

Telecoms company Cytanet provided live streaming of the event for those who wished to follow it live online.

Meanwhile, the first container filled with food and supplies donated by Cypriots living in the UK arrived at Limassol port on Monday. The container was sent by the Cyprus Love Campaign UK in response to the growing number of needy families on the island as the country's economy continues to tank.

Around a tonne of food and supplies will be distributed equally among the four main community markets set up to help the needy.

A second container is also expected to be sent from the UK soon.

Cypriot elected Deputy Mayor in Cambridge

George Pippas has been elected the Deputy Mayor of Cambridge Council.

George hails from Paliometochi in Cyprus, situated 12 miles from Nicosia near the old Nicosia Airport. He is married to Anastasia Pippas and they have three children: Christina, who is an Oxford University Graduate in Philosophy and Theology and an active member of NEPOMAK, Gregory, who is a Masters Graduate in Electronic Engineering from Sheffield University and Antoni who has just completed his second year at UCL where he is reading History.

Mr Pippas' primary education was in his village and his

secondary education was at the Pancyprian Gymnasium Kykko for boys in Nicosia where he was awarded a prize by President Makarios for academic excellence. After having spent nearly three years as a lieutenant in the Cypriot National Guard, a term which included him serving in the war of 1974, he came to read Electronic Engineering at Cambridge. He also holds a second degree in Business Management and belongs to various professional bodies such as the Chartered Institute of Marketing, Institute of Quality Assurance and the Institute of Chartered Engineers.

After graduation, he worked for various Blue-Chip organisations. His final position was



as a Senior Executive Manager at Polaroid where he was in charge of the European and Export Markets in over 100 countries.

Mr Pippas is currently a local business man in Cambridge running his own businesses. Working for himself has given him an opportunity to get involved with local politics and the local Greek community of St. Athanasios Cambridge.

Cambridge is home to around 150 Greek and Greek Cypriot families; however they do not own our own church. Therefore, in January 2011 his Eminence Archbishop Gregorios appointed Mr Pippas as

the President of the fundraising committee whose main purpose is to raise funds to help them acquire their own place of worship and other buildings that will meet their educational and social needs.

In March 2011, he became one of the candidates representing the Liberal Democrat Party in Cambridge and in May 2011 he was elected as one of the Cambridge City Councillors.

In May this year he was nominated by his party as a Deputy Mayor and he was elected by the full Council on 23rd of May 2013.

Mr Pippas says, "I feel honoured and privileged to hold this position, as I am the first British Greek Cypriot to have been voted to such a position in the political history of Cambridge. I will work very hard in my position and I will try and be worthy of the trust bestowed upon me by the Cambridge City Council.

"I would like to take this opportunity to say thank you to everyone who supported me and all those people who have sent their kind wishes since the announcement was made."

To All Who Wish To Help

Food and other items intended for those in need in Cyprus may be taken to

69, STROUD GREEN RD, LONDON, N4

which is the collection point for AID CY, a charity which is organizing transportation and distribution in Cyprus.

Tel: 0044 2072818888 (London) 00357 99209080 (Cyprus)

Charity children's fun day in aid of Cherry Lodge Cancer Care

Children's entertainer Pinky is holding a charity event for 'Girlies Raising Hope', an exciting voluntary fundraising team that aims to help raise awareness and money for Cherry Lodge Cancer Care in High Barnet by supporting their members, on Sunday 23rd June, from 12.30noon - 4pm at St Marks Hall, Potters Road (corner of Woodville Road) Barnet EN5 2QX.



The event is a pure fun day for kids, exactly what it says on the tin! There will be a real fire engine, pink ice cream van, kid's stalls, raffle, hot dogs, cakes, bouncy castle, special appearance from Dora the Explorer and Fireman Sam, arts and crafts, and so much more. An event no child should miss.

'Girlies Raising Hope' aim to raise awareness and money to help Cherry Lodge members by offering them a pamper pack full of non toxic body care products, to support them and essentially 'raise their hope' during their difficult time.

Their goal is to put a smile on members' faces and to

raise hope and awareness. The fundraising team formed in 2010 after one of its members, Christella, was diagnosed with stage 4 Burkitt's Lymphoma at the young age of 25. Within a couple of weeks of diagnosis she had major surgery and went into hospital to start intensive chemotherapy treatment which lasted a total of five months. Throughout these five months Christella lived at the University College Hospital in London. The treatment made her feel extremely unwell and destroyed her immune system.

Christella was lucky enough to have the support from her friends and family who decid-

ed to raise money so she could purchase some toxic free products to help support her immune system and to buy something nice for herself to raise her hope. She also received Reflexology and Reiki healing from therapists working at the hospital on a weekly basis.

Christella registered as a member at Cherry Lodge Cancer Care early on in her journey, receiving complementary therapies, support and advice on a regular basis. Cherry Lodge made Christella feel safe and secure and made her realise that throughout her journey, and thereafter, she would always have their

support.

In October 2010, Christella went into remission and remains cancer free. Christella has passed her teacher training and is currently working in a primary school in Hertfordshire. With the support of her close friends and family, Christella, her friend Anna and her two sisters formed the fundraising team 'Girlies Raising Hope'.

Kid's entertainer Pinky also had a minor blow with this horrible illness last year and she too received help from Cherry Lodge, therefore promised to help with this extraordinary charity.

"It has touched all of our hearts," Pinky told Parikiaki.

"Girlies Raising Hope look forward to supporting Cherry Lodge members and helping the care centre in sustaining their extraordinary work and raising awareness of such a wonderful charity. Please do come along and help us make a difference."

For further information, please contact Jo on 07956 882 353. For perfect themed parties for your children, visit www.partywithpinky.co.uk

Local girl wins Theo Paphitis small business award

On Sunday 27th May 2013, London-based Gold Boutique Ltd, owned by Greek Cypriot Mary Tryphona, received a Twitter business boost from Dragon's Den star Theo Paphitis.

Mary, of Enfield, north London, tweeted Theo about her business during "small business Sunday," an initiative set up by Theo that runs weekly.

Theo retweeted Mary's message to his 350,000 followers and as a result, the business www.gold-boutique.com has over 200 more followers and more hits on its website.

They also profiled on a new website www.theopaphitis-sbs.com that is exclusive to Small Business Sunday Winners.

Gold-Boutique sells gorgeous fashion accessories from belts, jewellery to tiaras. Mary has been in the fashion industry over 16 years and launched Gold-Boutique in November 2012. Mary said, "We have been in business 18 months, it's great to have support from Theo because



it's tough trying to raise awareness and our profile. Theo has recognised our hard work and helped spread the word about what we do to his Twitter followers."



Gold-Boutique Ltd is located at Unit 5 Overbury Road, London N15 6RH. Tel: 0208 809 9344. For further information on Gold-

Boutique, please contact Mary by email: info@gold-boutique.co.uk, through Twitter: @gold-boutique1 or via Facebook: <https://www.facebook.com/GoldBoutique1>

For more details on Small Business Sunday, please visit www.theopaphitissbs.com

Sonia Demetriou promotes book in Cyprus

Author of 'Androula's Kitchen - Cyprus on a Plate' Sonia Demetriou has recently returned from a very busy trip to promote her book in Cyprus - "It's a tough job, but someone has to do it!" she says.

During her visit, Sonia apart from signing a good many books, also gave interviews for the local press and radio, attended a book signing at Inga's Veggie Heaven cafe in Nicosia, as well as giving a talk at The Cornaro Institute, the Cyprus College of Art in Larnaca.

Her book 'Androula's Kitchen-Cyprus on a Plate,' is indeed all her own work as she not only wrote it and took most of the photographs, but published it as well. It is packed with beautiful photos of the island yet there is not one of a beach which gives you a clue that this book goes



well off the beaten track of most tourist routes to explore Cyprus culture up close and personal.

The book has been well received in Cyprus, the readers connecting with the strong warmth and enthusiasm expressed for her subject by the author. Her long held interest in the arts and crafts

are what led her to investigate the traditional and contemporary in these fields in Cyprus and of course the book had to include food as this is at the centre of all Cypriot's hearts.

Sonia who lives in Tangmere, Sussex, has been busy restoring painted furniture for more than three decades, moving to Sussex from

London in the 70's to set up her own workshop. A specialist in painted and faux finishes, she has decorated most things in her time from floors to harpsichord cases, the most prestigious for the Sultan of Oman; writing is a more recent addition to her repertoire. Her father, a Cypriot, came to the UK in the early 1930's on his way to America but somehow got sidetracked. As he was the eldest of eight children there are quite a few relatives remaining on the island giving plenty of scope for gathering recipes and anecdotes for the book.

'Androula's Kitchen - Cyprus on a Plate' is available from all good bookshops RRP £17.99 and online at Amazon.co.uk or <http://androulaskitchen.wordpress.com/> If there are any problems getting hold of a copy, please contact Sonia direct on 01243 783059.

The Hat... a story of love, loss and revenge

THE HAT is a new British crime novel by author Georgie Logan. A story of revenge, love and loss, the novel is split between life in a quiet, peaceful Greek village and the completely contrasting dangerous streets of South London.

The many vivid and varied characters of THE HAT take the reader on a gripping and absorbing journey spanning over 40 years and ending with a carefully cultivated climax that completely turns the concept of the revenge novel on its head.

Callie Lewis, a.k.a Calista Constantinou, once a young thief, hustler and ruthless businesswoman; pulling her firm up from the gutter of the criminal world and into the equally dirty domain of legitimate business. Now self-exiled on a small Greek Island, Callie lives a relatively simple and happy life, yet is haunted by her grief, loneliness and guilt that caused her to flee London forever.

Eddie Melane, formerly South London's most notorious thief, funny, handsome and dangerous: a local hero. Settling down with the wrong woman and going straight were only the start of his problems. Then with a tragic event leaving him badly scarred, lonely and a broken man, Eddie now counts the days



until he can escape his miserable life.

Renos Markides fled Cyprus as a boy when the Turks invaded and arrived in London with nothing. A complex character, brutal and revered; he is now North London's biggest villain. Known to be fair, Renos commands absolute loyalty from his men and operates on the principle of an 'Eye for an Eye'.

Three People fighting their own personal demons and trapped in lives they never wanted are brought together by fate and murder. Whilst on their quest for vengeance, they will confront the past that fate has dealt them, as well as dark secrets and the heartache of long forgotten love. Together they will redefine the very meaning of revenge.

THE HAT is available exclusively on Amazon.co.uk - download it for your Kindle or eBook device now!

Channel 4 opens first job agency for OAPs

Are you retired and want to be part of an exciting new project? Channel 4 is opening the doors to Britain's first ever employment agency for the over 65s in a brand new series fronted by Mary Portas and wants to hear from retired workers about their past jobs, careers & skills.



Brand expert and marketer Mary Portas has spotted a business opportunity - the potential of a huge resource that she plans to tap into by creating a brand new business with Britain's often overlooked and under-valued pensioners.

Many over 65s are forced to retire simply because the law states that they have to stop working. But that doesn't mean they've lost the skills and experience to cut it in the modern world, and if they ran their own business, they could work as long or as little as they liked.

So Mary is going to help them do exactly that. She's setting up an agency representing anyone from 65 to 105, to compete against the rest of the world in anything from catering to building, childcare to beauty. Mary will cast the net wide to recruit an army of OAPs who may have been cast aside by society, but still have very much to offer.

If you're interested and want more information, please email theagency@plumpictures.co.uk or call 0207 184 7794. Please note that emailing or calling in doesn't commit you to taking part in the series.

Eureka!

Welcome to Eureka, the page for everyone interested in the history of Ancient Greece and Cyprus.

Thank you for all your ideas, keep them coming.
Email: concepts.gmg@virgin.net

George M Georgiou



Ancient Greek Philosophy

Ancient Greek philosophy is dominated by three very famous men: Socrates, Plato, and Aristotle. All three of these lived in Athens for most of their lives, and they knew each other.

Socrates came first, and Plato was his student, around 400 BC. Socrates was killed in 399 BC, and Plato began his work by writing down what Socrates had taught, and then continued by writing down his own ideas and opening a school. Aristotle, who was younger, came to study at Plato's

school, and ended up starting his own school as well.

In the years after Plato and Aristotle died, in the 200s BC, three famous kinds of philosophy started up in the schools that Plato and Aristotle had started. These are the Stoics, the Sceptics, and the Epicureans. Each of these continued to be important ways of thinking about the world all the way through the Roman Empire, until people converted to Christianity in the 300s AD, and even after that.

Famous Philosophical Quotes

Give me a place to stand on, and I will move the Earth.

Archimedes 287 BC – 212 BC

Everything has a natural explanation. The moon is not a god, but a great rock, and the sun a hot rock.

Anaxagoras 500 BC - 428 BC

There are only two people who can tell you the truth about yourself - an enemy who has lost his temper and a friend who loves you dearly.

Antisthenes 444 BC - 371 BC

It is the mark of an educated mind to be able to entertain a thought without accepting it.

Aristotle 384 BC - 322 BC

Our sins are more easily remembered than our good deeds.

Democritus 460 BC - 370 BC

I am not an Athenian or a Greek, but a citizen of the world.

Diogenes 412 BC - 323 BC

Only the educated are free.

Epictetus 55 - 135

The greater the difficulty, the more the glory in surmounting it.

Epicurus 341 BC - 271 BC

There is nothing permanent except change.

Heraclitus 544 BC - 483 BC

Reserve your right to think, for even to think wrongly is better than not to think at all.

Hypatia 350 - 415

Wise men speak because they have something to say; Fools because they have to say something.

Plato 427 BC - 347 BC

I don't need a friend who changes when I change and who nods when I nod; my shadow does that much better.

Plutarch 46 - 120

There are two sides to every question.

Protagoras 481 BC - 411 BC

There is only a finger's

difference between a wise man and a fool.

Diogenes of Sinope 412 BC - 323 BC

I am the wisest man alive; for I know one thing, and that is that I know nothing.

Socrates 469 BC - 399 BC

The most difficult thing in life is to know you.

Thales 624 BC - 546 BC

Time is the most valuable thing a man can spend.

Theophrastus 370 BC - 285 BC

I have often repented speaking, but never of holding my tongue.

Xenocrates 396 BC - 314 BC

Men create the gods in their own image.

Xenophanes 570 BC - 480 BC

No evil is honourable; but death is honourable; therefore death is not evil.

Zeno 335 BC - 264 BC

Thales

Thales of Miletus (635 BC-543 BC), also known as Thales the Milesian, was a pre-Socratic Greek philosopher and one of the Seven Sages of Greece. Many regard him as the first philosopher in the Greek tradition as well as the father of science.

His true importance lies in the fact that he was the first known thinker to seek naturalistic, rational answers to fundamental questions, rather than to ascribe objects and events to the gods. By doing so, he laid down the foundations for future scientific and philosophical thought across the Western world.

Thales was born in what's now Turkey, in the city of Miletus, about 630 BC, during the Archaic period. At that time, Miletus was a Greek city. Thales travelled all over when he was a young man, and he may have studied with Egyptian or Babylonian scientists. Miletus was very well off at this time, and had colonies in Egypt, which would have made this easier.

Thales was the first Greek scientist that we know of who did not try to explain the weather and the stars and planets as things controlled by the gods. Instead, Thales thought there were scientific explanations for these kinds of things.

He understood that the earth was round, and that the moon was lit by light reflecting from the sun. According to Herodotus, in 585 BC Thales was the first person to successfully predict an eclipse of the sun (an eclipse which ended a war between the Lydians and the Persians).

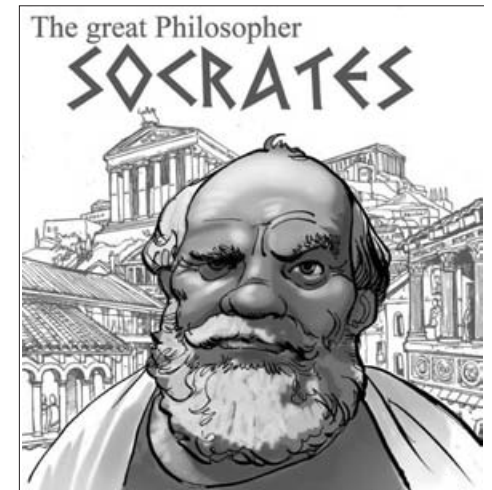
Thales was also an important mathematician. He figured out a way to measure the height of one of the Egyptian pyramids. He waited until a time of day when his own shadow was the same height that he was, and then he measured the shadow of the pyramid.

And he was able to prove several interesting mathematical ideas. Thales proved that:

- a circle is bisected by its diameter
- the angles at the bases of any isosceles triangle are equal
- if two straight lines cut one another, the opposite angles are equal
- if two triangles have two angles and a side in common, the triangles are identical.

Thales may have been Anaximander's teacher, and Anaximander was Pythagoras' teacher. Some ancient writers say that Pythagoras, when he was young, actually

visited Thales, and that Thales advised Pythagoras to go study in Egypt. Thales died in 543 BC, only a few years after his city was conquered by the Persians.



Socrates

A philosopher of Athens, generally regarded as one of the wisest people of all time. It is not known who his teachers were, but he seems to have been acquainted with the doctrines of Parmenides, Heraclitus, and Anaxagoras.

Socrates himself left no writings, and most of our knowledge of him and his teachings comes from the dialogues of his most famous pupil, Plato, and from the memoirs of Xenophon.

Socrates was born in Athens in 469 BC, so he lived through the time of Pericles and the Athenian Empire.

When the Peloponnesian War against Sparta began, Socrates fought bravely for Athens.

We do not have any surviving pictures of Socrates that were made while he was alive, or by anyone who ever saw him, but he is supposed to have been ugly.

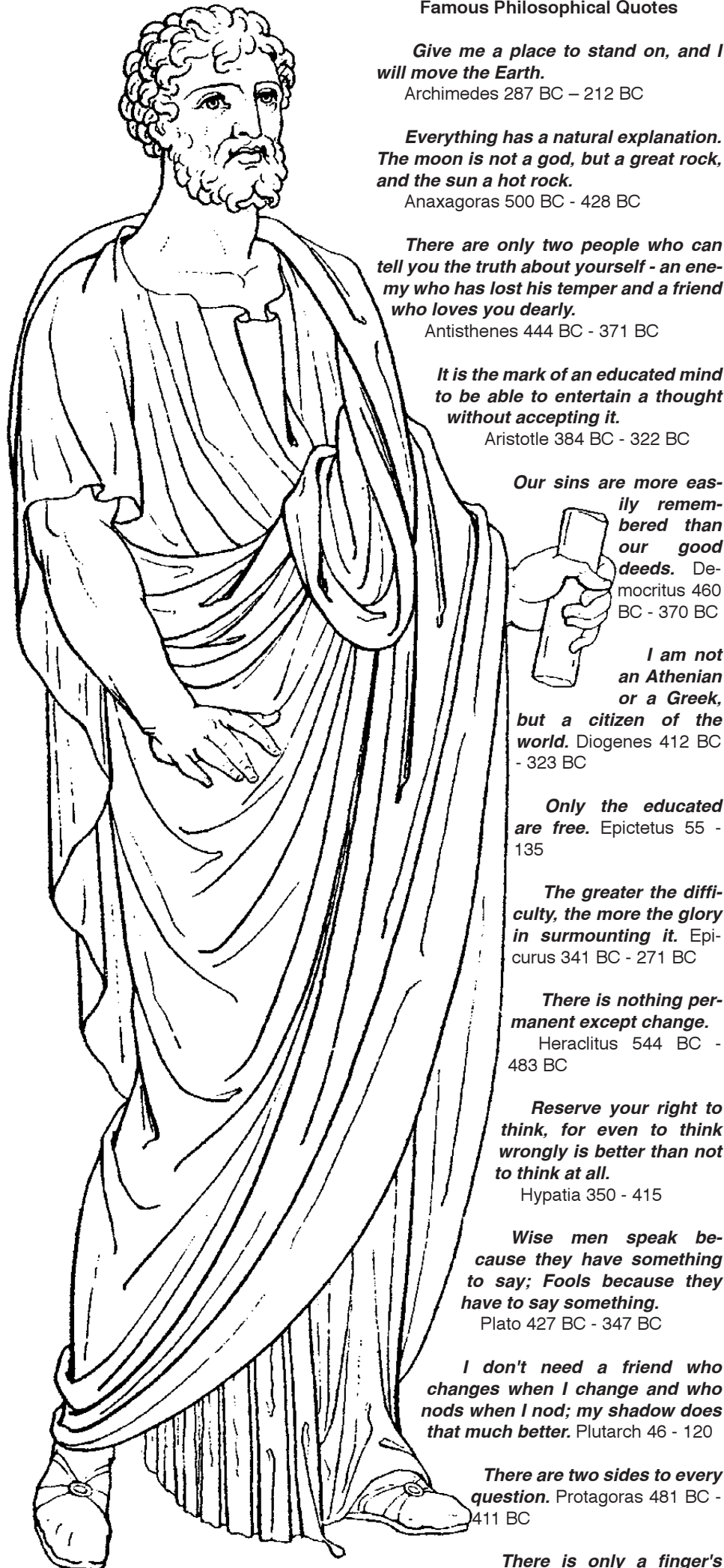
But when Socrates was in his forties or so, he began to feel an urge to think about the world around him, and try to answer some difficult questions. He asked, "What is wisdom?" and "What is beauty?" and "What is the right thing to do?" He knew that these questions were hard to answer, and he thought it would be better to have a lot of people discuss the answers together, so that they might come up with more ideas. So he began to go around Athens asking people he met these questions.

Socrates soon had a group of young men who listened to him and learned from him how to think. Plato was one of these young men. Socrates never charged them any money. But in 399 BC, some of the Athenians got mad at Socrates for what he was teaching the young men. They charged him in court with not respecting the gods and corrupting the youth.

People thought he was against democracy, and he probably was - he thought the smartest people should make the decisions for everyone. The Athenians couldn't charge him with being against democracy, because they had promised not to take revenge on anyone after the Peloponnesian War. So they had to use these vague religious charges instead.

Socrates had a big trial in front of an Athenian jury. He was convicted of these charges and sentenced to death, and he died soon afterwards, when the guards gave him a cup of hemlock (a poisonous plant) to drink.

Further reading:
www.brainyquote.com
www.livius.org



VIEWS FROM OLYMPIA @ GREEK CITY

Moving Is Hell

When I moved home just over two years ago, I promised myself I would NEVER move again....BUT I did not anticipate moving the shop!

GREEK CITY has been in Green Lanes for 40 years, first the Haringay end, then Palmers Green, but we have now moved to 116 Myddleton Road N22 where I very much hope you will come and visit us; it's easier to park outside the shop that's for sure.

Because of the recession in Greece, Cyprus and Britain, we have had to re-think our priorities and cut our outgoings, so we have downsized to a smaller shop - we are sure wherever Greek City is, you will find us, so we have no fear there.

We, above most other small businesses, rely entirely on our small community, so it was a devastating blow to us when the problems of both Greece and Cyprus hit us and hit us bad, so much so we had to cancel the Panos Kiamos concert which was due to take place two weeks ago. For Peter, Greek City is more than just a business, it's a way of

life. The musicians that we find work for, the satellite systems we help people install, the concerts we help promote, depending on the promoter of course but most promoters use us and we are glad they do.

It is very difficult to survive in our community for 40 years if you are not honest and trustworthy; if we were neither of these, the whole community would know in seconds, so it is with pride that we can hold up our heads and truly say that we work for the good of many of our people, especially the elderly.

I can tell you that the whole experience of moving a whole shop is difficult. The telephone was not transferred in time and we don't have internet (up to yesterday when I wrote this!) but all things will sort themselves out, we hope. Now we are near Vrisaki and Demetriou & English and lots of other familiar faces that have all come to welcome us to their road, we are definitely amongst friends and it feels like home already. But it is extremely stressful moving a business. Whilst you just move into a home, you can keep those boxes unpacked for



Valentino Antos performs at Cypriana Restaurant in Cockfosters every Friday and Saturday

months, but with a business, those boxes need to be unpacked the moment you enter into new premises or else you will lose orders, lose customers and a business just cannot afford to do that.

There was no alternative for us but to downsize and I think we made the right decision; there was nothing else we could have possibly done,

unless close Greek City altogether which is something Peter would not even consider.

So we are at our new shop, small as it is, it is comfortable, let us hope that we will be able to continue selling music, promoting concerts, booking musicians for events, installing satellites and everything else we do and may it continue to

be of interest to our community because it would be a pity to have to close such an institution, a shop that is totally Greek and only caters to the Greeks and the Cypriots exclusively, yes it would be such a pity.

But I will tell you, moving is HELL!

Forthcoming Events

Most Fridays and Saturdays at CYPRIANA Restaurant (formerly Kalamaras) opposite Cockfosters Station: VALENTINO ANTOS & CHRIS AMADEUS playing live bouzouki music for you - please check for availability first - book your table on 020 8275 3760.

CYPRUS WINE FESTIVAL organised by Parikiaki, on Saturday 29th & Sunday 30th June 2013 at Alexandra Palace, with the gorgeous ELENA PAPANIZOU performing live.

Peace & Quiet?

What is peace and quiet? I need peace and quiet when I am trying to write my column because most times I need to research things and really study things before I put it down in black and white, but if you could only see me at this moment as I am writing.

My daughter is staying with me with my grandson who is 16-months-old whilst my son-in-law is walking 25 miles a day to raise money for the Whittington Hospital's premature unit all this week. He is doing well, he has raised over £2,200 so far. But as I am writing, the baby has been sick all over the place three times. Anyone who knows me,

knows I don't do vomit. When my children were small, I actually waited for my husband to come home so he could clean the mess up because my stomach does this funny turn; even when I was pregnant I was never sick so I don't understand people who are constantly being sick. Anyway, apart from having to help clean the mess up, change his sheets in his cot and put the washing machine on two times, my son who is 27-years-old, has decided to come down with a temperature of over 101 and I have had to look after him too. So if this column seems erratic, it is. I've had to run around all night, yes it is night almost midnight and I'm totally dead because all day I've been trying to put a shop together (see above!).

Is there no peace and quiet anywhere in my life? I know I should not be so selfish, but the baby does not have a temperature so I don't think it's anything serious but something he has eaten has not agreed with him, and I know I should sympathise with my son but he is not a baby is he? Maybe I'm getting hard in my old age or maybe I'm just plain tired....either way all I want to do is just say goodnight to you all....I am hoping to see some of you at the new shop and I truly hope that you are enjoying some peace and quiet, something I long for in my old age but don't seem to be achieving it any time soon.

Me Poli Love
Olympia

www.greekcity.co.uk
Tel: 020 8889 0186
Facebook: Greek City
Twitter: @greekcityuk



..... with
Katerina

This week in XCLUSIVE! As we keep our fingers crossed for sunshine in London, one thing we can be sure of raising the temperature, are these fantastic summer singles; hot aural morsels of goodness to get you in the mood for holiday season!

Summer just wouldn't be the same without a catchy, invigorating dance track from Cypriot golden boy **Michalis Hatzigianis**, and never one to disappoint his latest ditty for 2013 has hit the digital airwaves!

"H Agapi Dinamonei" is a departure from his trademark 'trancey' upbeat tracks, instead, this time around, exuding a pop/rock vibe with a thumping kick



drum beat and guitar/string interludes.

Fans are in for a further treat as Michalis' brand new album has also been confirmed for release on the 17th June!



Easy on the eyes singer **Kostas Martakis** also returns to the music scene with a summer offering. His new single "Ta Kalokairina Ta S'Agapo" instantly transports

you to a place of sun, sea, and sand with its flirty Latin feel.

Composed by Stelios Rokkos (music), Vicky Gerotherodou (lyrics) and SOUMKA (production), the love theme is also covered!

Summer and weddings go hand in hand, and **Kelly Kellikidou** certainly has her hand on the pulse with her revamped dance version of Eleni Vitali's folky song "Horis Dekara", unfortunately for the bride in this ditty, it doesn't look likely that's she'll be celebrating her nuptials any time soon 'without a dime'.

Horis Dekara - the new "Glyka Glyka" for 2013!

Catch a listen to all these new tracks on "SCANDALOUS!"* very soon!

That's all for now - More music mayhem next week! Until then... x Mwah



*Catch all the latest music Xclusives on Katerina's live DJ Show: 'Young & Connected - Scandalous! Two hours of unadulterated Modern Greek hits; 1st for new music, celebrity gossip, chart news, interviews and of course listener's special requests and dedications! Not to mention a few surprises along the way! Live on LGR 103.3fm and online at www.lgr.co.uk on Tuesdays 8-10pm! SCANDALOUS! If you would like your CD or event featured or reviewed in Xclusive! contact Katerina via email: katsmusiq@gmail.com

XCLUSIVE!

Lefkara Association activities

Lefkara Association would like to inform members of the following activities:

- The next regular committee meeting will take place on 4th June 2013, 7.45pm at the Cypriot Community Centre, Earham Grove, Wood Green N22.

- The Teenage Pregnancy Educational Seminar will take place on 8th October 2013, 6.45pm at the Church Hall of St Demetrios, Town Road / Logan Road, Edmonton N9 0PL.

- The Annual General Meeting will take place on the 20th October 2013, 3.30pm, at the Cypriot Community Centre. For catering purposes, please confirm if you wish to participate in the AGM as a hot buffet will follow the meeting.

Please inform the Association of any changes to contact details, or to be included on the mailing list, email community.lefkaraassociation@live.co.uk or write to Lefkara Association, Community House, Room 4, 311 Fore Street, N9 0PZ.

If you would like to receive the current 26 page newsletter free of charge, please get in touch with any of the above methods or call 020 8803 7824.

Lefkara Association wishes to thank all advertisers, supporters, committee members, volunteers, the local press, LGR and Hellenic TV for all their valuable help and without who the Association would not be in a position to function properly.

Stasi
BARBER ACADEMY

BARBER COURSES

FAST TRACK
NVQ LEVEL 2
ACCREDITED
QUALIFICATIONS

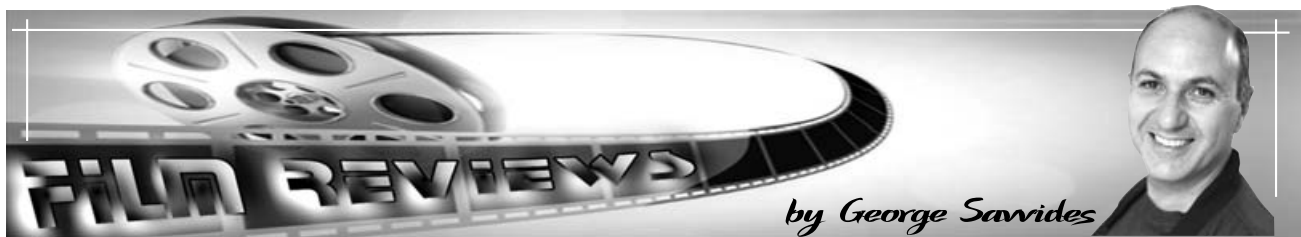
8-10 WEEK COURSES

For more info contact us: 020 7263 0012

INFO@STASIBARBERS.COM • WWW.STASIBARBERS.COM

f t STASIBARBERS

Mention 'Parikiaki' and receive 15% discount on all courses



by George Savvides

FILM OF THE WEEK

Populaire

Regis Roinsard's delicious French comedy takes place in the fifties and follows the amazing adventures of Rose (Deborah Francois), a country girl who travels to the nearest town for a job interview as a secretary. The competition is very high but Rose manages to impress the company's boss Louis (Romain Duris) with her unexpected command of speed typing. Louis hires her on the spot and soon enters her into the world of speed typing competition...

It is superbly directed by first time director Roinsard who effortlessly creates a stylish world not unlike that of "Mad Men" and the Doris Day-Rock Hudson comedies.

Francois delivers the performance of her career and is utterly mesmerising as the talented typist. She manages to convey innocence and determination in order to satisfy Louis' ambitions and tough training methods.

Duris gives another appealing performance as the highly motivated and charming Louis.

It is a hugely impressive cinema debut for Roinsard who manages to make speed typing look sexy and elegant. Who would have thought that you'd be sitting at the edge of your seat just by watching a typing competition? Recommended!

Everybody Has A Plan



Viggo Mortensen is on doubly good form in Ana Piterberg's atmospheric thriller. He plays Pedro, a beekeeper in the Tigre, a backwater province of Buenos Aires, as well



as his twin brother Agustin, a successful doctor in the city.

Pedro suffers from ill health and escapes to the city in order to visit his brother after his involvement in a failed kidnapping attempt. Meanwhile Agustin faces his own crisis and decides to begin a new life taking Pedro's identity. But the criminal world of the Delta in the Tigre soon catches up with him...

It is a brilliant premise in the best Hitchcock tradition which unfortunately never fulfils its potential despite Mortensen's committed performance. He effortlessly switches character in this Spanish speaking film which sadly loses its grip towards the end.

The Hangover Part III



The original was unpredictable and fun, the sequel was an almost identical repeat of the first film whereas this one is simply dull and boring.

Todd Phillips' sleepwalking direction lacks any surprises as the Wolfpack returns for hopefully the last time. The story begins in Thailand where the highly irritating Mr Chow (Ken Jeong) escapes from

prison and heads back to the USA. Meanwhile, Phil (Bradley Cooper), Stu (Ed Helms) and Doug (Justin Bertha) live a happy but uneventful existence. Only Alan (Zack Galifianakis) is still dissatisfied with his life which prompts his friends to act accordingly...

The lack of any decent gags is apparent from the very first scenes and by the time Alan meets his match in the face of Cassie (Melissa McCarthy) it is far too late to save the day.

The gang deliver decent performances despite the lame script while the highly watchable John Goodman is totally wasted as a vengeful criminal.

DVD Releases:

La Citta Delle Donne (City Of Women)



Marcello Mastroianni plays Snaporaz in Federico Fellini's 1980 surrealistic fantasy - Fellini's alter ego and an extension to the role his first played in "8?".

Womaniser Snaporaz is on a train flirting shamelessly with an attractive woman who makes him get off the train before his destination for an

adventure beyond his wildest dreams. He enters a world of seduction mingled with military feminism which defies description.

Fellini has a lot of fun in this oneiric fantasy which unfortunately doesn't come across to his audience. The designs are as extravagant as can be expected from the maestro of Italian cinema but the poor post sinking where the loud voices never match the action gets in the way.

This is the least successful Fellini film of an otherwise illustrious career.

Bringing Up Bobby



Famke Janssen - the classy Bond girl and striking member of "The X-Men" - makes a stylish directorial debut but is let down by her underdeveloped script. She tells the story of Olive (Mila Jovovich), an East European con-artist who tries hard in order to provide a good future for her 10-year-old son Bobby (Spencer List) in America. She does everything in her power to be a good mother but her past soon catches up with her...

The problem with this film is that Janssen appears to be unable to make up her mind in what kind of genre her film belongs to. It begins like a quirky action comedy but soon develops into a serious drama better suited for afternoon television.

The actors deliver committed performances especially Bill Pulman as the wealthy businessman who wants to provide for Bobby during his mum's absence.



by Barney Efthimiou

Emancipation in a wrestling ring, tent and the open air

I remember it well. I was 10 and my brother-in-law, a proud Teuton and fanatical Bayern Munich fan, hence the reason for him being in a state of considerable drunkenness as I write, finally told me about the much anticipated birthday present. We were going to the Royal Albert Hall for a night of wrestling, something with which he had become obsessed. One night in South Kensington and I too was hooked. My life was soon dominated by the likes of Giant Haystacks, Kendo Nagasaki and Big Daddy.

In those days women didn't wrestle. We live in very different times and so what better way for the relocated Southwark Playhouse to open its first season with a play, **Tanzi Libre**, the tale of a woman who uses wrestling to free herself from subjugation and oppression. It is a no holds barred production in which Olivia Onyehara, in the lead role, demonstrates great skill and technique. Her forearm smash and body slam are awesome and she gives her opponents hell. They include Platinum Sue and Dean Rebel.

When it was originally staged in Manchester in 1980 as Trafford Tanzi, its agit prop feminist message proved enormously popular. But what was construed as female liberation thirty years ago now feels dated and somewhat trite especially as director Ellie Jones administers a lazy sprinkling of Girl Power onto the eponymous heroine. It dilutes the essence of the message and ignores the fact that we have come a long way since then.

Nevertheless the ten rounds in the ring, in the "Lucha Libre" Mexican style, with shiny masks and ostentatious costumes, make for good entertainment. Each round, of grunting and rope bouncing (always my favourite as a child), tells us another part of the story. It is a formula that works well for a few rounds but then it runs out of stamina and dramatic impact. Forget the messaging and enjoy the camp fun, as personified by a male referee who sings Je Ne Regrette Rien in the style of an emboldened drag queen. If the play took itself less seriously we would have got far more out of it rather than feeling as if we had been in a headlock.

On the plus side the new venue near Elephant and Castle is a lovely space and I have no doubt the company will soon find its feet again after this rather limp starter for ten.

Meanwhile guest reviewer Beyonce Ankle writes...

Since 2009 **Udderbelly** have pitched camp in Jubilee Gardens on the South Bank offering a festival of comedy, circus, cabaret and family shows. Last week I saw a seriously funny ex-lift maintenance technician turned comedienne, one that made even my eighteen year old daughter laugh. Trust me that is tough. **Gina Yashere** has been on the comedy circuit for years but is now based in the US as she feels there are far more opportunities for Black performers there.

When she opened the show with a risqué story about spending seven hours on the "dick deck" on board a gay cruise you knew she was going to be as non-PC as ever. The topical stuff was good without having real oomph and it was when she got personal that she tore the place up. She rapped some proper foolishness with some hilarious mime and then we were introduced to Gina the obsessive. She is unhinged in this area, even going as far as taking her own sheets and duvet cover when travelling and will not touch the remote control when in a hotel room. The first time I saw her, as a finalist in the Hackney Empire New Act of the Year back in 1996, I thought this woman has talent. She has blossomed into a great entertainer. "My god that woman is sooo funny". That from my daughter. Seems like Yashere has found a new admirer.

And Marina Angelides can't get enough of alfresco theatre... Shame on me I know but this was my first visit to the **Regents Park Open Air Theatre**. I have lived in London for over 30 years. This was a fantastic experience. The play, **To Kill a Mockingbird**, Harper Lee's Pulitzer Prize-winning story, a coming-of-age tale set against a backdrop of twisted 1930's American racial justice, adapted by Christopher Sergel and directed by Timothy Shearer, was gripping from beginning to end. The key role and voice of morality, lawyer Atticus Finch, is played by Robert Sean Leonard, who delivers a performance of quiet assurance and humility. During his climactic summing-up speech the only sound you could hear was the rustling of the leaves, now lit by a combination of the night sky and stage lights.

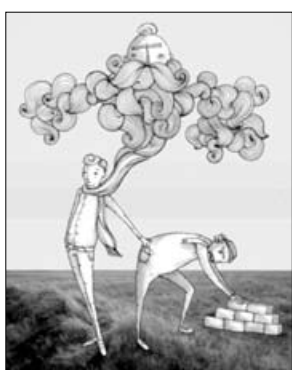
The cast take it in turns to play the narrator Scout, each reading bits from the novel. A clever touch though the American accents occasionally were awry. But this is a minor blip in what is a wonderful experience on Jon Bausor's minimalist, evocative set, and one that I would strongly recommend...se oullouz.

TANZI LIBRE - 020 7407 0234
 UDDERBELLY FESTIVAL - www.udderbelly.co.uk
 TO KILL A MOCKINGBIRD - 0844 826 4242

Socrates And His Clouds

The cast has been announced for Socrates and His Clouds at Jermyn Street Theatre. With Alexander Andreou as Socrates, Paul Hutton as Strepsades, and Jack Montgomery as Phidippides, this modern day re-interpretation of a classic Greek comedy will also feature Riana Athanasiou, Lucyelle Cliffe and Rahil Liapoulou as The Chorus.

Greece ... Europe ... A nation and a continent in crisis ... money always comes first and people are left to deal with the rest. Into the arena steps Strepsades. He owes money. A lot of



money. And that's because his son, Phiddy, has a penchant for betting and isn't so keen on working. Strepsades has no way out. At a loss, he has a brainwave: Phiddy can go

to Socrates' Academy! There he can learn the ways of the world, how things work and most of all how to talk himself out of trouble! The perfect solution to a terrible problem. Job done! What could possibly go wrong? ...

Aristophanes meets comic strip in Socrates and his Clouds - a bawdy, slapstick tale of what happens when ethics and education aren't part of the equation in a society where money makes the rules. Suffused with song and dance, the work is an exuberant but piercing study of the ways in which education and morality define a

society in crisis.

This world premiere by award-winning playwright William Lyons is brought to the stage by a team of young, emerging Greek-Cypriot and Greek theatre makers in collaboration with other international artists.

Catch a performance of Socrates And His Clouds at the Jermyn Street Theatre between 4th and 22nd June 2013 at 7.30pm (matinees 3.30pm). Tickets £18, concessions and groups £15, available from the box office on 020 7287 2875 and online at www.jermynstreettheatre.co.uk



GRAPESVINE

with Andrea Georgiou

*Celebrity news
...and gossip*

The nation hasn't stopped talking about Aliki Chrysochou after she took the stage by storm with a powerful and poignant performance of Evanescence *Bring Me To Life* on ITV's *Britain's Got Talent* and also shared her story about a devastating illness with the judges.

Unsurprisingly, as one of 45 acts competing in the semi-final, the blonde beauty is third favourite to win the show with odds of 8/1 (*at the time of going to print, Aliki had yet to perform in a semi-final round*).

As Aliki finds herself a step closer to an appearance at the Royal Variety Performance, a cash prize of £250,000 and the chance to join a growing line-up of past champions, I caught up with the talented soprano singer to speak about her participation in the show, her Cypriot roots, and how she overcame a serious brain bug...

Congratulations on getting through to the semi-final of Britain's Got Talent – how does it feel to have received such a great response following your audition?

I am extremely overwhelmed; it's really exciting and kind of surreal what's happening at the moment.

What made you decide to go on the show? Why not

BRITAIN'S GOT TALENT STAR ALIKI CHRYSOCHOU:

My dream is to sing in huge concert halls around the world

The Voice or the X Factor?

The Voice didn't cross my mind to be honest and I think the X Factor is more for talented pop singers. I want to follow the classical genre and I think Britain's Got Talent can offer me a greater opportunity for that.

How did you feel before going on stage?

I was a little nervous to be honest. To sing at The Palladium was such a huge dream come true and I had promised myself not to let my nerves get the better of me because I wanted to remember every single moment.

Which judge were you keen to impress?

Simon, definitely Simon. Before I got on stage, I was asked which judge I wanted to impress and when I said Simon, they were like 'oh, he's in such a bad mood today,' and I think that made me even more determined to get a 'yes' from him!

Why did you choose to



sing Bring Me To Life for your audition?

I've always been a fan of that song, I love the music and the lyrics are so haunting and dramatic. When I came to choose a song for my audition, I thought the lyrics were telling a story that I once felt and it was a good connection.

The story of your illness was an emotional one. What helped you pull through during that difficult period of your life?

My parents - I don't think I could have got through it without them, they were a great help. That I was able to get better, I would call it a small miracle.

How long did it take you to recover?

It was a gradual process; I'd say the first 6 weeks were the worst and then slowly, slowly, I started to make some improvement. I was able to go back to university a year later.

Tell us about your family

and upbringing – you were born in Cyprus?

Yes, my father's side is from the Greek island of Symi, but he was born in Cyprus as was I. My mum is from Nottingham. I was raised in Limassol, came to the UK to study at Sheffield University and decided to stay for a while. I was also in New York for 5 years before that.

You're a music teacher?

Yes – at the moment I divide my time between Cyprus and the UK.

What is your ultimate dream? Where do you picture yourself in the future?

My dream is to be with suitcase in hand, performing with a huge orchestra in big concert halls all around the world.

Finally, do you have a message for the Greek Cypriot community?

I can't begin to express how embraced my own people have made me feel. I want to say a huge thank you for all your lovely comments and for the support. If I do go through to the live finals, then please vote for me!

Aliki, we wish you the very best in the competition and in your career.

Andrea xxx

Twitter: @AndreaGeorgiou

The Royal Chace Hotel

Mediterranean PACKAGE

Available for Weddings, Engagements, Christenings or Private Parties

PRICES FROM **£69.95** PER PERSON

PACKAGE INCLUDES
 ROOM HIRE • DIPS ON TABLE ON ARRIVAL • THREE COURSE MEAL
 COFFEE & MINTS • CANDELABRA • CAKE STAND
 COMPLIMENTARY CAKE KNIFE • A FOUR POSTER BEDROOM
 CORKAGE FOR DRINKS • VAT

The Ridgeway, Enfield, Middlesex, EN2 8AR • Tel: 020 8884 8200
 Email: conference&banqueting@royalchacehotel.co.uk • Web: www.royal-chace.com

ASG ACCIDENT SUPPORT GROUP LTD

HAD AN ACCIDENT? NEED TO CLAIM? WE CAN HELP

NO WIN NO FEE

CALL FREE ON 0500 255075

Every Wednesday from 12.00 until 3.00pm FREE ADVICE at the Cyprus Community Centre



Have you been the victim of domestic violence or rape? – Please contact us NOW!

Ask to speak to **Koulla Constantinides** on **07973 895 657**

• How does it work? We shield you from any costs, **WIN OR LOSE**, and provide insurance to protect you.

Maximum compensation, minimum fuss.

ACCIDENT SUPPORT GROUP

EUROVISION
2005 WINNER

elena paparizou



performing live
at the
**CYPRUS WINE FESTIVAL
& BUSINESS EXHIBITION**

Courtesy of



Saturday 29th and
Sunday 30th June 2013

Alexandra Palace

ADULTS: £7.00

PENSIONERS: £4.00

12-17s: £5.00

CHILDREN U-12: FREE



Sponsors

- Bank of Cyprus UK
www.bankofcyprus.co.uk
- CYPRUS AIRWAYS
Our destination, is you!
www.cyprusairways.com
- ARGO
Investment Management Company
www.argocm.com
- Cyprus
In your heart
- smart
housing group
Tel: 020 8482 5511
- cyta
Cyta UK Ltd | A wholly owned sub-subsidiary of Cyta
www.cytauk.com
- P&S
Carton Industries Ltd
Tel: 00357 25870970 (7 lines)
- Demetrios
English
020 8889 9888 info@d-e.co.uk
www.d-e.co.uk
- CYPRUS TRADE CENTRE
MINISTRY OF COMMERCE,
INDUSTRY & TOURISM
- THE ABILITY GROUP
www.theabilitygroup.com
- C. MICHAEL & CO.
Chartered Accountants
35 Grafton Way, London W1P 5LA
Tel: 020 7388 9825
- NN (Accountancy Services) Ltd
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANT
Tel: 020 7388 9825
nearchos120@yahoo.co.uk
- VAROSI
ESTATES
TEL: 020 7263 8100

Media Sponsors:
RIK TV
ANT EUROPE
Hellenic TV
LGR

It's the one, it's your number one! Let's get this party started!



ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΩΝ ΕΚΔΗΛΩΣΕΩΝ

Γράφει και επιμελείται:
ΑΝΤΩΝΗΣ ΑΝΤΩΝΙΑΔΗΣ



Κάθε Δευτέρα και Τρίτη

• Διδάσκονται στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο στο Wood Green, Earlham Grove N22 στις 7.30 μ.μ., παραδοσιακοί ελληνικοί και κυπριακοί χοροί όλων των επιπέδων από έμπειρους δασκάλους. Αποταθείτε για εγγραφές.

Κάθε Δευτέρα και Τετάρτη

• Η Οργάνωση Ελληνοκυπρίων Γυναίκων Haringey στη Denmark Road, London N8, οργανώνει τάξεις γυμναστικής στο οίκημα της, από τις 12.15 μ.μ. μέχρι τις 1.15 μ.μ. Για περαιτέρω πληροφορίες τηλε: 020 8348 9011 (Κική).

• Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Υπερηλικών και Αναπήρων Έμφηλντ οργανώνει τη Δευτέρα στο Ruth Winston Centre (Green Lanes N13) και Τετάρτη (311 Fore Street N9) στις 1.00 μ.μ. - 4.00 μ.μ. Bingo. Την Τετάρτη γίνονται και γυμναστικές ασκήσεις.

Κάθε Δευτέρα και Πέμπτη

• Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Enfield οργανώνει εκδήλωση για ενήλικες, φροντιστές και για άτομα με ειδικές ανάγκες, στο Boleyn Hall, St. Martin's Close EN1 4HW, όπου θα απολαύσουν κυπριακή κουζίνα με γεύμα και καφέ. Τηλ: 07885 680 033.

Κάθε Δευτέρα μέχρι Πέμπτη

• Στο Κοινοτικό Κέντρο από τις 10.00 π.μ. - 3.00 μ.μ. (Earlham Grove N22 5HJ) λειτουργεί υπηρεσία συμβουλών και πληροφοριών για κοινωνικά επιδόματα. Αποτεινέστε στον Τάσο Ζαχαριάδη τηλε: 020 8881 2329 για ραντεβού.

Κάθε Τρίτη, Πέμπτη και Σάββατο

• Συνέρχεται σε πρόβες η χορωδία της ΕΚΑ στην 22 Lynmouth Road, N2 στις 8.00 μ.μ. υπό τη διδασκαλία του μουσουργού κ. Μιχαηλίδη και την Πέμπτη για μαντολίνο και μπουζούκι (Τηλ: 020 8883 7089).

Κάθε Τρίτη

• Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Υπερηλικών και Αναπήρων Έμφηλντ οργανώνει από τις 10.00 π.μ. - 3.00 μ.μ. Luncheon Club στο Regardon Court, Cosgrove Close, N21 σε χαμηλές τιμές. Καλούνται τα μέλη του να συμμετέχουν. Τηλ: 020 84 431 843.

• Η Οργάνωση Ε/κ Γυναίκων Haringey (Denmark Road, N8) οργανώνει μαθήματα ελληνικών χορών από τις 11.30 π.μ. - 12.30 μ.μ. Για πληροφορίες τηλε: 020 8348 9011 (Κική).

Κάθε πρώτη Τρίτη του μήνα

• Συνέρχεται το Συμβούλιο της ΟΕΣΕΚΑ (Ομοσπονδία Εκπαιδευτικών Συλλόγων Ελλήνων Κυπρίων Αγγλίας) στις 8.00 μ.μ. στο Κοινοτικό Κέντρο, Earlham Grove, Wood Green N22.

Κάθε Τετάρτη

• Η σύμβουλος για δυστυχήματα και οποιαδήποτε μορφή οικογενειακής βίας Κούλλα Κωνσταντινίδη, δίνει δωρεάν συμβουλές στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο στο Wood Green, από τις 12.00 μ.μ. - 3.00 μ.μ. Για πληροφορίες τηλε: 07973 895 657.

• Η Οργάνωση Ε/κ Γυναίκων Haringey οργανώνει στο οίκημα της, Denmark Road, London N8 ODZ, τη «Γειτονιά», καφενείο για τις γυναίκες. Όλες ευπρόσδεκτες. Για πληροφορίες τηλε: Κική 020 8348 9011.

Κάθε Πέμπτη

• Λειτουργεί τάξη για θέατρο με τον Βασίλη Παναγή, στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Earlham Grove, London N22 στις 7.30 μ.μ. Για περισσότερες πληροφορίες ή εγγραφές, επισκεφθείτε τον κ. Παναγή την ημέρα της τάξης.

Κάθε δεύτερη Πέμπτη του μήνα

• Κάθε δεύτερη Πέμπτη του μήνα, συνέρχεται το Συμβούλιο του ΣΕΓ στις 8.00 μ.μ. στα γραφεία του, 39 Winkfield Road, N22 5RP για τη μηνιαία συνεδρία του. Τηλ: 020 8889 1872.

• Ο Σύνδεσμος Λευκαριτών πραγματοποιεί Συμβουλευτικό Γραφείο στη διεύθυνση 311 Fore Street, Edmonton N9 OPZ από τις 10.00 π.μ. - 12.00 μ.μ. Χρειάζεται να κλείσετε ραντεβού στο τηλέφωνο: 020 8807 7824.

Κάθε τελευταία Πέμπτη του μήνα

• Πραγματοποιείται η τακτική μηνιαία συνεδρία της Γραμματείας της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας (ΕΚΟ) στις 7.30 μ.μ. στα γραφεία της (Britannia Road, London N12). Η παρουσία όλων των μελών θεωρείται απαραίτητη.

Κάθε Παρασκευή

• Το Ίδρυμα Ραδιομαραθωνίου συνεχίζει τη λειτουργία του club για τα παιδιά με ειδικές ανάγκες στο οίκημα του στην Turkey Street, Enfield από τις 6.30 μ.μ. - 9.00 μ.μ. Όλα τα παιδιά είναι ευπρόσδεκτα. Τηλεφωνήστε στο 020 7229 2244.

Κάθε πρώτη Παρασκευή του μήνα

• Από τις 7.00 μ.μ. - 8.00 μ.μ. ο Σύνδεσμος Λευκάρων λειτουργεί Συμβουλευτικό Γραφείο στο Churchfield School, Latymer Rd, London N9 για όλους τους Κυπρίους της περιοχής για προσωπικά θέματα και θέματα ναρκωτικών και αλκοόλ.

Κάθε Κυριακή

• Στις 3.00 μ.μ. - 5.30 μ.μ. συνέρχεται για πρόβες στο χωλ του Συνδέσμου Ελλήνων Γονέων (39 Winkfield Road, London N22) η χορωδία του ΣΕΓ Προσόντουχο προσωπικό παραδίδει μαθήματα μουσικής και τραγουδιού δωρεάν. Τηλ: 020 8889 1872.

Καθημερινά

• Η Οργάνωση Ελληνοκυπρίων Γυναίκων «Αράχνη» προσφέρει στο κέντρο της, 15 Hercules Street, London N7, πολλές ποικίλες δραστηριότητες εντελώς δωρεάν. Για περισσότερες πληροφορίες τηλε: 020 7263 6317 / 020 7263 6261.

ΜΑΙΟΣ

31 Μαΐου (Παρασκευή)

• Η Οργάνωση Ε/κ Γυναίκων «Αράχνη» οργανώνει επιμορφωτικό πρόγραμμα ψυχικής υγείας στο Κέντρο της, Hercules Street N7. Η μορφή των διαλέξεων θα είναι: Παρουσίαση διαφανειών, συζήτηση σε ομάδες και προβολή φιλμ.

ΙΟΥΝΙΟΣ

1 Ιουνίου (Σάββατο)

• Ο Ποδοσφαιρικός Όμιλος ΚΟΓΙΑ διοργανώνει την ετήσια χοροσπερίδα της, στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Earlham Grove N22. Για πληροφορίες και κρατήσεις θέσεων τηλε: 07958 207 412 στον κ. Μ. Γιακουμή.

• Στο Ελληνικό Κέντρο, Paddington Street W1, στις 4.30 μ.μ., ο καθηγητής Θάνος Βερεμής δίνει διάλεξη με θέμα «Η Ελληνική κρίση». Η είσοδος είναι δωρεάν. Όμως ανάγκη επιβεβαίωσης συμμετοχής στο τηλ. 020 7563 9835 ή στο press@helleniccentre.org.

2 Ιουνίου (Κυριακή)

• Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Enfield διοργανώνει εκδρομή στο Southend. Τιμή εισιτηρίου £5 για τα μέλη και £10 για τα μη μέλη. Για πληροφορίες και κρατήσεις θέσεων τηλεφωνήστε στον Φώτο στο 07885 680 033 ή στο 020 8885 1444.

3 Ιουνίου (Δευτέρα)

• Το Τμήμα Μορφωτικών και Πολιτιστικών Εκδηλώσεων της Κυπριακής Αρμοστίας οργανώνει υπο την αιγίδα του Υπάτου Αρμοστή κ. Ζήνων το καλοκαιρινό κονσέρτο με την γνωστή Έβη Καπάταη, στο Ελληνικό Κέντρο, στις 7.15 μ.μ. Τηλ 020 8881 6982.

4 Ιουνίου και 4 Ιουλίου (Τρίτη-Τρίτη)

• Συνέρχεται στις τακτικές συνεδριάσεις τους τα μέλη του Συνδέσμου Λευκαριτών στις 7.45 μ.μ., στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Earlam Grove, London N25 5HJ. Παρακαλούνται όλοι να είναι παρών.

9 Ιουνίου (Κυριακή)

• Ο Σύνδεσμος Αγίου Αμβροσίου διοργανώνει τον καθιερωμένο χορό του, της χρυσομηλιάς, στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Earlham Grove, Wood Green, London N22. Για πληροφορίες και κρατήσεις θέσεων τηλε. 020 8551 2094.

• Ο Σύνδεσμος Υπερηλικών και Αναπήρων Enfield διοργανώνει εκδρομή στην Αγία Βαρβάρα (Southend). Εκκίνηση από Palmers Green 8.00 π.μ. και Αστυνομία στο Edmonton στις 8.30 π.μ. Εισιτήρια £13 για μέλη και £15 για μη μέλη. Τηλ. 020 8443 1843

• Ο Σύνδεσμος Αγίου Αντρονίκου διοργανώνει την ετήσια χοροσπερίδα του στο Penridge Banqueting Suite, 470 Bowes Road N11. Το δείπνο αρχίζει στις 5.00 μ.μ. Είσοδος £25. Για κρατήσεις θέσεων τηλε. Chris 07850 970 529 ή Ξένια 07974 893 862.

16 Ιουνίου (Κυριακή)

• Η Οργάνωση Ε/κ Γυναίκων Χάρινγκυ οργανώνει εκδρομή στο Brighton. Εκκίνηση από το Denmark Road, London N8 ODZ, στις 8.30 π.μ. Τιμή εισιτηρίου £16. Για κρατήσεις θέσεων τηλε. Κική 020 8348 9011.

• Ο Σύνδεσμος Υπερηλικών «Tiverton» οργανώνει εκδρομή στο Hastings. Εισιτήρια £13 και για μη μέλη £15. Για θέσεις και πληροφορίες τηλε. Ρίτα 07939 065 891 ή Φάνο 020 7607 6930.

20 Ιουνίου (Πέμπτη)

• Η Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία, ΕΚΟ, διοργανώνει τη Γενική και Εκλογική Συνέλευση της στις 7.30 μ.μ. στα γραφεία της, Britannia Road, London N12 9RU και καλεί όλους τους εξουσιοδοτημένους αντιπροσώπους των οργανώσεων, μελών της όπως παραστούν.

23 Ιουνίου (Κυριακή)

• Ο Σύνδεσμος Ελληνικής Εκπαίδευσης Βορείου Λονδίνου οργανώνει τη Γενική Συνέλευση του, στο Κοινοτικό Κέντρο, στο Wood Green, στις 12.30 μ.μ. Καλούνται να παρευρεθούν όλοι οι γονείς μέλη, των σχολείων Eversley, Oakthorpe, Walkes και Southbury.

• Ο Σύνδεσμος Γαλουσσας και Περιχώρων HB διοργανώνει εκδρομή στο Brighton. Αναχώρηση από το Κοινοτικό Κέντρο, στο Wood Green, στις 8.00 π.μ. Εισιτήρια £15. Για κρατήσεις θέσεων επικοινωνήστε στο τηλ. 020 7281 5196 / 07985 123 322 κ. Ευαγγέλου.

26, 29 Ιουνίου (Τετάρτη - Σάββατο)

• Η Production παρουσιάζει την ελληνική κωμωδία του Αριστοφάνη «Ο πλούτος» στο Dugdale Centre, Enfield Town, στις 7.30 μ.μ. και το Σάββατο στις 3.00 μ.μ και 7.30 μ.μ. Εισιτήρια £13.50, για παιδιά £11.50. Τηλ. 020 8807 6680 / www.dugdalecentre.co.uk

29, 30 Ιουνίου (Σάββατο - Κυριακή)

• Η εφημερίδα «Παροικιακή» οργανώνει το καθιερωμένο ετήσιο Cyprus Wine Festival και Business Exhibition στο Alexandra Palace. Περισσότερες πληροφορίες και για κρατήσεις περιπτέρων τηλε: 07802 798 979 - 07778 050 320.

ΙΟΥΛΙΟΣ

5 Ιουλίου (Παρασκευή)

• Η Οργάνωση Ε/κ Γυναίκων Χάρινγκυ διοργανώνει τη Γενική Συνέλευση στο οίκημα της, Denmark Road, London N8 ODZ, στις 12.00 μ.μ. Θα συζητηθούν οι εκθέσεις δράσης, οικονομικών και θα εκλεγεί η νέα Επιτροπή.

21 Ιουλίου (Κυριακή)

• Η εφημερίδα «Παροικιακή» σε συνεργασία με το Radiomathon Committee και το ΟΜΟΝΟΙΑ Youth διοργανώνουν διαγωνισμό seven-a-side στο Κέντρο Radiomathon, Turkey Street Enfield. Θα σερβιριστούν σουβλάκια και εδέσματα. Τηλ. 07778 050 320.



ΑΚΕΛ να μας σιηλιοχρονίσεις

Της Μαρίας Α. Σκάγια (Αχνιώτισσα)

Ποιητικός όλους εσάς
θα σας καληπερίσω
τζιαι τον Δημήτρη μας Χριστόφια
θέλω να καλωσορίσω

Γιατί κάποιος εν το χώνεψαν
Πρόεδρος ΑΚΕΛιστής
όμως εμείς ούλοι λαλούμεν
εν άξιος αγωνιστής

Που ήρτεν να γιορτάσουμε
ούλοι μαζί παρέα
αφού είναι για τους ΑΚΕΛιστές
για ένα έπαινος ημέρα

Εν λυπηρό που αρκετοί
σήμερα απουσιάζουν
κάποιος δεν είναι στην ζωή
όμως μας αγκαλιάζουν

Είναι μεγάλη η χαρά
που νιώθει ο καθένας
γιατί ιδρύθει το ΑΚΕΛ
στα μακρινά τα ξένα

Γ' αυτούς που αγωνιστήκασιν
τούν' τα σαράντα χρόνια
ούλλοι είμαστε περήφανοι
παιθικά τους τζιαι αγγόνια

Σαράντα χρόνια προσφορά
που τότες που ιδρύθη
μπράβο σ' αυτούς που δούλεψαν
γενναία τζιαι κρατήθη

Με αγάπη τζιαι ομόνοια ούλλοι
να εργαστούμεν
για το καλό της Κύπρου μας
λεύτερη να την δούμεν

Να ζήσουν οι ΑΚΕΛιστές
όπου τζι' αν κατοικούσιν
να έχουν κάθε πρόοδο
τζιαι να ευημερούσιν

Μόνο το ΑΚΕΛ πασκίζει
η Κύπρος να επανερωθεί
Τούρτσιοι Έλληνες να πάσιν
στον τόπο που έχουν γεννηθεί

ΑΚΕΛ να μας σιηλιοχρονίσεις
σου εύχομαι αφού καρκιάς
πρωτοπόρο κόμμα σε έχουν
τα δικά σου τα παιθικά

ΑΚΕΛ να μας σιηλιοχρονίσεις
έχεις άξια παιθικά
που για σεν, αν χρειαστούσιν
πέφτουσιν τζιαι στη φωθικά

Καλώς μας ήρτεν τζι' ο Δημήτρης
ο γνήσιος ΑΚΕΛιστής
τζιαι ηγέτης 5 χρόνια
πόσο, θα έχει κουραστεί

Τελειώνοντας το ποίημα μου
θέλω να σας τονίσω
μες στο ΑΚΕΛ γεννήθηκα
σ' αυτό θα ξεψυχήσω

Φέρτε πίσω τη λίρα

Του Σωτήρη Λάμπρου (Μακράσκα)

Οι Κυπραίοι πρέπει καλά να σκεφτούσιν
να φύουσιν που το ευρώ αν θέλουν να σωθούν

Εν τούτο που τους έφερεν τούν' την κακήν την μοίρα
να φύουν τζιαι να φέρουσιν πίσω πάλε την λίρα

Τούτον το τρισκατάρατον έννα τους καταστρέψει
τζιαι να βρουν τα πόθκια τους εν θα τους επιτρέψει

Όσοι πληρώνουν εις την Τρόικα περίτου θα χρωστούσιν
θα τους πιλατεύκουν ώσπου να καταστραφούσιν

Φέρτε πίσω την λίραν την τρισευλογημένη
που ήταν στον κόσμο ξακουστή τζι' αξία φορτωμένη

Χάρτενη είτε χρυσήν στην πούγγα του όποιος την είχε βάλει
εσκέφτετον τρεις φορές έξω να την ιβκάλει

Το ευρώ εφέυραν το οι Γερμανοί για να τους ευκολύνει
η χώρα τους στην Ευρώπη τέταρτο Ράιχ να γίνει

Τούν' το ευρώ τους Γερμανούς εν μια άνεδρη κουφή
τζι' όσες χώρες το εφάρμοσαν πάσιν για την καταστροφή

Οι Κυπραίοι να φέρουν πίσω την λίρα σοβαρά να το σκεφτούσιν
διαφορετικά με το ευρώ εν να καταστραφούσιν

Κύπρο μου τι να έφταιξες

Της Λίτσας Ταλιαδώρου (Λεμεσιανή)

Κύπρο μου τι να έφταιξες
κι όλοι αναζητούνε,
το αίμα σου να πιούνε

Θέλουν να πάρουν τα κλειδιά
και σε πατήσαν στην καρδιά.
Ζηλέψαν τη γλυκειά σου ομορφιά

Μη χάνεις το θάρρος σου κόρη της Αφροδίτης
γιατί υπάρχει κι ανώτερος Κριτής

Θα αναστηθείς και ξανά θα βρεις τη λευτεριά
θα λυθούν οι αλυσίδες, πίστεψέ το,
ποτέ δεν είν' αργά

ΓΥΝΑΙΚΑ ΖΩΗ

Διατροφικά μυστικά της εγκυμοσύνης

Οι λιγούρες κατά την εγκυμοσύνη θεωρούνται από τους περισσότερους μια γλυκιά ατασθαλία. Άλλωστε, η χαρά της άφιξης του μωρού σβήνει τις όποιες ενοχές και ανησυχίες για το δείκτη της ζυγαριάς. Οι επιστήμονες ωστόσο, δεν φαίνεται να είναι τόσο επιεικείς, υπογραμμίζοντας ότι και η εγκυμοσύνη θέλει τη διαίτα της.

Μάλιστα, επισημαίνουν ότι η διατροφή κατά τη διάρκεια της εγκυμοσύνης επηρεάζει τόσο τη μητέρα, όσο και το βρέφος. Και επιμένουν, ότι οι μέλλουσες μητέρες δεν χρειάζεται να τρώνε για δύο, αλλά να τρέφονται ισορροπημένα ενισχύοντας έτσι την υγεία του παιδιού τους.

Και επειδή οι θερμίδες είναι η συνθέστερη... μεζούρα για εκείνες που προσέχουν την υγεία και το σώμα τους, σε μία προσπάθεια να περιορίσουν την όρεξη τους και τον κίνδυνο για επιπλέον κιλά, οι ειδικοί διευκρίνισαν ότι οι θερμιδικές απαιτήσεις της εγκυμοσύνης κατά το πρώτο τρίμηνο της κύησης δεν ξεπερνούν τις 150 θερμίδες επιπλέον -συγκριτικά δηλαδή, με τις ανάγκες μίας γυναίκας που δεν είναι έγκυος.

Στο δεύτερο και τρίτο τρίμηνο οι επιπλέον θερμιδικές ανάγκες αγγίζουν τις 350 θερμίδες ημερησίως, ενώ κατά την περίοδο του θηλασμού οι γυναίκες οφείλουν να καταναλώνουν 500 θερμίδες επιπλέον.

Ισορροπία στο πιάτο

Το πιάτο της μέλλουσας μητέρας δεν πρέπει να γεμίζει με ότι κι ότι, αφού όπως υπογραμμίζουν οι επιστήμονες το κάθε τρόφιμο έχει τα θετικά του και τα αρνητικά του. Εξ

ου και προτείνουν ένα διαιτολόγιο - οδηγό, που μπορεί να αποτελέσει ασπίδα προστασίας τόσο για τη εγκύους όσο και τα μωρά τους.

Οι πρωτεΐνες (άπαχο κρέας, ψάρι, πουλερικά, ασπράδι αυγού, όσπρια μανιτάρια) αποτελούν βασικό συστατικό της διατροφής, αφού μεταξύ άλλων βοηθούν στην ανάπτυξη των εμβρυϊκών κυττάρων.



Ωστόσο, πρέπει να αποτελούν μόλις το 16% των συνολικών θρεπτικών συστατικών που προσλαμβάνουν ημερησίως οι έγκυες.

Αντίθετα, το μισό πιάτο πρέπει να γεμίζει με υδατάνθρακες (ψωμί, δημητριακά, ρύζι, πατάτες, μακαρόνια, όσπρια, φρούτα και λαχανικά), αφού

αποτελούν τη βασική πηγή ενέργειας τόσο για τη μέλλουσα μητέρα όσο και για το μωρό της.

Και βέβαια, περίοπτη θέση στο καθημερινό διαιτολόγιο των εγκύων πρέπει να έχουν τα Ω3 λιπαρά (ψάρι, θαλασσινά, ξηροί καρποί, ελαιόλαδο), με τους ειδικούς να επισημαίνουν ότι πρέπει να αποτελούν

ρά συμβάλλουν στην ανάπτυξη και τη δομή του εγκεφάλου του εμβρύου και εξασφαλίζουν υγιές βάρος γέννησης. Το «αλφαβητάρι» της διατροφής:

- Καθημερινά 2-3 μερίδες φρούτων.
- Καθημερινά 3 μερίδες ημίπαχων γαλακτοκομικών.
- Καθημερινά 3-4 μερίδες λαχανικών.
- Καθημερινά 8 μερίδες αμυλούχων (ψωμί, ρύζι, ζυμαρικά, δημητριακά ολικής αλέσεως).
- Καθημερινά 8 - 10 ποτήρια υγρών.
- Εβδομαδιαία 2 φορές όσπρια ή λαδερά.
- Εβδομαδιαία 1-2 φορές ψάρι ή κοτόπουλο.
- Εβδομαδιαία 3-4 φορές άπαχο κόκκινο κρέας.
- Μικρά & συχνά γεύματα.
- Καλά πλυμένα λαχανικά

Τρόφιμα που πρέπει να αποφεύγονται

- Όλα τα «μαλακά» τυριά όπως φέτα & κασιόκισιο τυρί.
- Μη παστεριωμένο γάλα.
- Ωμά αυγά ή φαγητά και επιδόρπια που περιέχουν ωμά αυγά (π.χ. μους σοκολάτας, μαγιονέζα, αυγοκομμένα φαγητά).
- Ωμό ή ημι-μαγειρεμένο κρέας και ψάρι, κοτόπουλο.
- Αποφεύγονται τα πτηνικά, γλυκίσματα, λιπαρά ζωικής προέλευσης, τυποποιημένα σνακ.
- Συκώτι (κίνδυνος υπερβιταμίνωσης με βιταμίνη Α).
- Ψάρια πλούσια σε βαρέα μέταλλα (ξιφίας, κολιός, σολομός).
- Ξηροί καρποί, αυγά, θαλασσινά, αν υπάρχει στην οικογένεια ιστορικό αλλεργιών.
- Αλάτι, ζάχαρη, αλκοόλ

το 35% της ενέργειας που λαμβάνουν οι γυναίκες από το καθημερινό τους διαιτολόγιο.

Το πόσο σημαντικά είναι τα Ω3 λιπαρά για τον οργανισμό, φαίνεται και από μία σειρά μελετών που συσχετίζουν τη λήψη μονοακόρεστων και πολυακόρεστων λιπαρών με τη μείωση του κινδύνου αποβολής. Επιπλέον, τα καλά λιπα-

Οροσκόπιο

Κριός 21/3-20/4
Μια ιδιαίτερα στενή σχέση μπορεί να αυξήσει την ανάγκη σας για ελευθερία και ρίσκο αλλά να πάει πολύ πίσω πολλά από τα σχέδια που έχετε για την ερωτική σας ζωή και τις σχέσεις σας. Ο εκνευρισμός σας θα είναι έντονος αλλά μπορεί να σας κινητοποιήσει θετικά.

Ταύρος 21/4-20/5
Οι συνθήκες στη δουλειά πιθανό να βγάλουν ένα ταξίδι ή συζητήσεις που δεν θέλετε να κάνετε. Μη δανειστείτε και μη δανειστείτε χρήματα για κανένα λόγο. Οι πλανήτες επηρεάζουν αρνητικά και με πολύ ένταση όλες τις σχέσεις σας.

Δίδυμοι 21/5-21/6
Ελάτε πιο κοντά με κάποια άτομα, κάνοντας νέες κοινωνικές επαφές που θα σας αναζωογονήσουν και θα σας φέρουν πολύ πιο κοντά στους στόχους και τα όνειρα σας. Μην τα βάζετε με ανθρώπους που στο παρελθόν έχουν σπρίξει και εσάς, αλλά και μέλη της οικογένειάς σας.

Καρκίνος 22/6-22/7
Η ένταση που αισθάνεστε αυτές τις μέρες, δεν είναι και ο καλύτερος σύμβουλος για να πάρете κάποιες αποφάσεις για το μέλλον σας. Ξεκινήστε ένα νέο τρόπο διατροφής και άσκησης προκειμένου να βγάλετε από μέσα σας την έντονη ενεργητικότητά σας.

Λέων 23/7-22/8
Δεν είναι ντροπή να ξεκινήσετε ένα είδος ψυχανάυσης που θα σας βοηθήσει να μπορέσετε να βρείτε πραγματικά τον εαυτό σας. Σχέσεις και συνεργασίες έχουν φτάσει στα όριά τους και δεν μπορούν να προχωρήσουν, αν δεν αλλάξει κάτι ριζικά.

Παρθένος 23/8-22/9
Νέα έξοδα σας περιμένουν και θα προκαλέσουν συχνούς εκνευρισμούς που δεν θα μπορέσετε εύκολα να ελέγξετε. Παρασκηνιακές ενέργειες εναντίον σας, δεν θα πρέπει να σας τρομάζουν γιατί δεν θα πετύχουν και πολλά ουσιαστικά.

Ζυγός 23/9-23/10
Επιλέξτε να δείτε τα πράγματα πιο λεπτομερώς και θα διαπιστώσετε τυχόν παραλήψεις σας. Πάρτε τους αγαπημένους και κάντε μια σειρά από ταξίδια, που θα ανανεώσουν τη σχέση σας.

Σκορπιός 24/10-22/11
Αν είστε συνεπείς και πειθαρχημένοι θα καταφέρετε να αποφύγετε κάποιους ανεξήγητους εκνευρισμούς σε όλες τις σημαντικές σας σχέσεις. Μείνετε μακριά από σχέσεις, συναστροφές και αποφάσεις που οδηγούν σε δεσμεύσεις και σας κάνουν να μην είστε ο πραγματικός εαυτός σας.

Τοξότης 23/11-21/12
Η επιρροή κάποιων ατόμων δρα ιδιαίτερα θετικά σε θέματα σπουδών, γράψιμο, διάβασμα και επικοινωνία τώρα. Μείνετε κοντά τους. Η ανάγκη σας για να αποκτήσετε κάποια πράγματα πρέπει να σας ωθήσει να προσπαθήσετε πιο πολύ για να το πετύχετε.

Αιγόκερως 22/12-20/1
Η ομαδική εργασία μπορεί να σας γεμίσει και πάλη ζωντάνια και αισιοδοξία και να σας δώσει νέες ευκαιρίες, που δεν είχατε έως τώρα. Ο εξαιρετικός ζήλος και η αντοχή θα χαρίσουν σε εκείνους που θα τα έχουν μια νέα επαγγελματική επιτυχία.

Υδροχόος 21/1-19/2
Προσπαθήστε να βάλετε ένα φρένο στα έξοδα σας γιατί έχουν αυξηθεί κατακόρυφα. Αφήστε την αισιοδοξία να γεμίσει την ψυχή σας και να διώξετε μακριά τη θλίψη.

Ιχθύες 20/2-20/3
Έχετε όλη την εύνοια που χρειάζεται για να σας εγκριθεί ένα δάνειο ή μια πιστωτική κάρτα και να χρηματοδοτήσετε τα νέα σας σχέδια. Μην αφήσετε κανένα να σας αποθαρρύνει να εφαρμόσετε τις αποφάσεις που έχετε ήδη πάρει.

Η συνταγή της εβδομάδας

Κοτόπουλο με ανανά

Υλικά: 2 στήθη κοτόπουλου, 1 κίτρινη πιπεριά, 1 κόκκινη πιπεριά, 1 πορτοκαλί πιπεριά, 2 φέτες (στρογγυλές) ανανά, 1 κ. σ. πάπρικα, 1 μέτριο κρεμμύδι, 1/2 σκελίδα σκόρδο, ελαιόλαδο, αλάτι, πιπέρι, 1/2 ποτήρι κρασί (μικρό)

Εκτέλεση: Τσιγαρίζουμε το κρεμμύδι και το σκόρδο αφού τα έχουμε πολτοποιήσει στο μίξερ. Κόβουμε το κοτόπουλο σε μπουκίτσες. Το τσιγαρίζουμε. Ρίχνουμε 1/2 ποτήρι άσπρο κρασί. Αφού εξατμιστεί το οινόπνευμα ρίχνουμε τις πιπεριές και τον ανανά. Λίγο πριν πει τα υγρά του ρίχνουμε την πάπρικα και ανακατεύουμε.



Wedding OneStop Co-ordinations

* We have competitive packages available and the expertise to plan your wedding, engagement or social event down to the last detail.

* Our professional team are experts in coordinating your special day.

MANY VENUES AVAILABLE – (Some examples):
London Marriott, Landmark, London Hilton, Inter-Continental, The Brewery, Renaissance, Alexandra Palace, Decorium and many others.

You are only 'One Stop' away from Your perfect day.

For more information on our competitive packages and prices please contact **TONY VOUROΣ**

Tel: 020 8445 6720 Mbl: 07802 266 841
E-mail: info@onestopcoordinations.com
www.Onestopcoordinations.com

VGM STUDIOS
BESPOKE WEDDING FILMS

Enfield Studio - 16 Borden Ave EN1 2BZ
020 8364 2291 - 07788 577 592
info@vgmstudios.com www.vgmstudios.com

Member of the Guild of Television Cameramen

Marilyns Weddings
Luxurious Wedding Venues in London & Herts
Packages from £40* per person includes:

Venue Hire / 4 Course Meal / Drinks Package / Chair Covers / Complimentary Bridal Suite

Venues: London Marriott, Chelsea Harbour, Jumeirah, Sheraton Skyline, Inter-Continental & many others.

*Promotional offer subject to availability. Terms apply.

Visit www.marilynsweddings.co.uk or call 020 7112 8780

ΥΓΕΙΑ ΙΑΤΡΙΚΗ

ΑΓΧΩΔΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΑΙΣΘΗΜΑΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΡΑΧΕΣ

Δυσκολία στην πέψη της τροφής

Το άγχος είναι υπεύθυνο για την εμφάνιση ψυχοσωματικών συμπτωμάτων τα οποία μπορεί σταδιακά να παγιωθούν και να οδηγήσουν στην εμφάνιση κάποιας γαστρεντερολογικής διαταραχής όπως δυσκολία στην πέψη εφόσον εξαρτάται από τις διεργασίες του αυτόνομου νευρικού συστήματος (ΑΝΣ). Ερευνητικά δεδομένα βρίσκουν ομοιότητες μεταξύ της λειτουργίας του εγκεφάλου και του εντέρου λόγω των νευροδιαβιβαστών και της ανταπόκρισης του δευτέρου στις ψυχοθεραπευτικές και ψυχοφαρμακευτικές παρεμβάσεις.

Το έντερο είναι υπεύθυνο για την παραγωγή ουσιών που σχετίζονται με τη διάθεση και τον ψυχισμό συμπεριλαμβανομένων της ντοπαμίνης και της σεροτονίνης. Σε περιόδους όπου ένα άτομο διακατέχεται από συμπτώματα άγχους μπορεί να εμφανιστούν δυσκολίες στην πέψη, διάρροια ή δυσκοιλιότητα.

Αυτές οι περιόδους μπορεί να σχετίζονται είτε με μετακομίσεις, ταξίδια, συναισθηματικές διαταραχές όπως μελαγχολία λόγω χωρισμού ή απώλειας. Σε τέτοιες περιπτώσεις το έντερο υπερδιεγείρεται λόγω των αυξημένων στρεσογόνων ορμονών ή σε άλλες παραλείπει εμφανίζοντας συμπτώματα δυσκοιλιότητας, κοιλιακού άλγους ή τυμπανισμού.

Το σύνδρομο ευερέθιστου εντέρου χαρακτηρίζεται από ένα συνδυασμό εναλλαγής αυτών των γαστρεντερολογικών συμπτωμάτων. Τα παραπάνω συμπτώματα μπορεί να οφείλονται κατά ένα μεγάλο

ποσοστό σε παθολογικές γαστρεντερολογικές διαταραχές όπως νόσος του Κροhn ή Ελκώδους Κολίτιδας αλλά οι εξάρσεις και οι υφέσεις συσχετίζονται με τα επίπεδα άγχους σε δεδομένες χρονικές περιόδους. Τα γαστρεντερολογικά συμπτώματα επηρεάζουν με τη σειρά τους τη διάθεση του ατόμου και τροφοδοτείται με αυτόν τον τρόπο ένας φαύλος κύκλος.

Υπάρχει άμεση συσχέτιση μεταξύ της έντασης που συσσωρεύεται από συναισθηματική φόρτιση και της σωματοπινητικής δραστηριότητας που αντανακλάται στα διάφορα οργανικά συστήματα διαταράσσοντας την ομαλή κίνηση των μύων του λεπτού και του παχέως εντέρου. Η ομαλή λειτουργία του εντέρου λοιπόν επηρεάζεται αφενός από τη διάθεσή μας και αφετέρου από μια ευαισθησία που μπορεί να υπάρχει σε κάποιους και ενεργοποιείται λόγω στρεσογόνων καταστάσεων.

Όπως λοιπόν η πεύνη οδηγεί σε δυσάρεστα συναισθήματα έτσι και η υπερφαγία έχει ως αποτέλεσμα πολλές φορές τη δυσφορία. Η δυσκολία στην πέψη χαρακτηρίζεται από δυσφορία στην άνω κοιλία και δεν θεωρείται ασθένεια αλλά μια σειρά συμπτωμάτων συμπερι-

λαμβανομένου φουσκώματος και ναυτίας. Είναι μια κοινή γαστρεντερολογική διαταραχή αλλά το πώς βιώνεται από το κάθε άτομο εμφανίζει διαφορές. Κάποια από τα συμπτώματα περιλαμβάνουν:

- Πρόωρη αίσθηση «πληρότητας» κατά τη διάρκεια ενός γεύματος παρουσιάζοντας αδυναμία ή δυσκολία ολοκλήρωσης.

- Δυσφορία μετά την ολοκλήρωση ενός γεύματος που διαρκεί περισσότερο από 1 ώρα ή περισσότερο.

- Πόνος και κάψιμο που εντοπίζεται στην άνω κοιλία.

- Ναυτία και μια τάση προς εμετό ή φούσκωμα.

Όταν τα συμπτώματα είναι επίμονα και δεν υποχωρούν μετά από λίγες μέρες συστήνεται η επίσκεψη σε ένα ειδικό γαστρεντερολόγο. Αν τα συμπτώματα έχουν εξάρσεις και υφέσεις ανά περιόδους τότε η μη επιθυμητή απώλεια βάρους ή απώλεια της όρεξης, ο επαλαμβανόμενος εμετός και ο πόνος στο στήθος, το λιμό αποτελούν σοβαρότερους λόγους για μια επίσκεψη σε γαστρεντερολόγο.

Τα αίτια στη δυσκολία της πέψης εκτός από ψυχολογικά μπορεί να είναι οργανικά ή να σχετίζονται με τον τρόπο ζωής. Κάποια από αυτά μπορεί να είναι η υπερφαγία ή το να τρώει κάποιος πολύ γρήγορα, το να καταναλώνονται πολύ λιπαρά τρόφιμα ή καυτερά (πικάντικα), η υπερβολική κατανάλωση καφεΐνης, αλκοόλ ή σοκολάτας και ανθρακούχων ποτών, το κάπνισμα ή η χρήση αντιβιοτικών ή παυσίπονων.

Στους ψυχολογικούς παράγοντες περιλαμβάνονται η ανησυχία, το άγχος ή κάποια συναισθηματική διαταραχή

όπως κατάθλιψη ή τραύμα.

Αν ο γαστρεντερολόγος δεν εντοπίσει κάποια οργανική αιτία κατά την αξιολόγηση τότε μπορεί να βιώνετε λειτουργική δυσπεψία που οφείλεται σε μια αδυναμία του στομαχιού να δεχτεί και να χωνώσει την τροφή. Αυτό μπορεί να οφείλεται είτε στον τρόπο διατροφής σας ή στη διάθεση σας ή σε ένα συνδυασμό αυτών. Ένας κλινικός διαιτολόγος-διατροφολόγος μπορεί να βοηθήσει στη σύνταξη ενός σωστού τρόπου διατροφής σύμφωνα με τις ατομικές σας ανάγκες.

Ένας κλινικός ψυχολόγος μπορεί να σας βοηθήσει στη σωστή διαχείριση του άγχους και στον εντοπισμό των δυσλειτουργικών σκέψεων που οδηγούν στην εμφάνιση των ψυχοσωματικών συμπτωμάτων. Μέσω της ψυχοθεραπείας το άτομο αναγνωρίζει και εντοπίζει τις στρεσογόνες καταστάσεις προκειμένου να οργανώσει τη ζωή του και να διαχειριστεί καλύτερα αυτά που το οδηγούν στο άγχος.

Επίσης μαθαίνει να αποζητά βοήθεια και υποστήριξη από το κοινωνικό του περιβάλλον. Εισάγεται η χρήση ημερολογίου προκειμένου να γίνεται ανασκόπηση από μέρα σε μέρα των καταστάσεων, σκέψεων και συναισθημάτων που πυροδοτούν το άγχος.

Είναι σημαντικό να αναζητήσουμε βοήθεια αν αισθανθούμε ότι το άγχος μας καταβάλλει και η καθημερινότητα μας έχει επηρεαστεί ή διαφοροποιηθεί. Αν νιώθουμε απόγνωση, δεν έχουμε όρεξη για φαγητό και έχει διαταραχθεί ο ύπνος.

Σε αντίθετη περίπτωση, αν χρησιμοποιούμε το φαγητό ή αλκοόλ προκειμένου να ανακουφιστούμε από τα συμπτώματα του άγχους ή της μελαγχολίας. Τέλος αν έχουμε ανησυχία ή σκέψεις που δεν μπορούμε να εκφράσουμε.

Σε πιο σοβαρές περιπτώσεις μπορεί να χρειαστεί να χορηγηθούν αντικαταθλιπτικά φάρμακα προκειμένου να εξαλειφθούν πιο άμεσα τα γαστρεντερολογικά συμπτώματα.

ΒΡΕΤΑΝΙΑ

Κυκλοφορούν θρεπτικές και υγιεινές πίτσες!

Πίτσες με 47 θρεπτικά συστατικά και «πιο υγιεινές από τις έτοιμες σαλάτες του εμπορίου» άρχισαν να διατίθενται στη Βρετανία. Ο επινοητής τους Δρ. Μάικ Λιν, καθηγητής Διατροφής του Ανθρώπου στο Πανεπιστήμιο της Γλασκώβης, υποστηρίζει ότι είναι οι πιο υγιεινές πίτσες στον κόσμο -και το μοναδικό θρεπτικά ισορροπημένο, έτοιμο γεύμα.

«Κανείς κατά το παρελθόν δεν είχε σχεδιάσει ένα γεύμα που περιέχει τα πάντα στις σωστές αναλογίες», δήλωσε στο περιθώριο του Ευρωπαϊκού Συνεδρίου Παχυσαρκίας, στο Λίβερπουλ, προσθέτοντας πως είναι πολύ περήφανος γι' αυτές. Οι πίτσες ονομάστηκαν Eat Balanced, διατίθενται σε τρεις γεύσεις και βρίσκονται στα ράφια των βρετανικών σούπερ μάρκετ εδώ και λίγες μέρες.

Για να τις μετατρέψει στο «τέλειο γεύμα», ο Δρ. Λιν συνεργάστηκε με τον επιχειρηματία Ντόνι Μακλίν, ο οποίος σκέφτηκε να τους προσθέσουν φύκια, τα οποία ήδη χρησιμοποιούνται σε αρτοποιήματα τύπου Artisan (σ.σ. είναι πολύ αφράτα και με μικρό βάρος) και περιέχουν ελάχιστο αλάτι (η περιεκτικότητά τους σε νάτριο είναι μόλις 30.5% έναντι 40% που έχει το επιτραπέζιο αλάτι). Είναι επίσης πλούσια σε ιώδιο, ψευδάργυρο, βιταμίνη Β12 και σίδηρο.

Τα φύκια προστίθενται στην πίτσα σε μορφή σκόνης και αναμιγνύονται με τη βάση της, η οποία παράγεται κατά το ήμισυ από αλεύρι ολικής αλέσεως. Για να αυξήσουν εξάλλου την περιεκτικότητα των προϊόντων τους σε βιταμίνη C, οι δύο άντρες πρόσθεσαν κόκκινη πιπεριά στη σάλτσα ντομάτας, ενώ με αντίστοιχες παρεμβάσεις αύξησαν την περιεκτικότητά τους σε μαγνήσιο, κάλιο, φολικό οξύ, βιταμίνη Α και σε πολλά άλλα ιχνοστοιχεία και βιταμίνες.

Το τυρί με το οποίο επιστρώνεται η πίτσα είναι μία απλή, φυσιολογική μοτσαρέλα. Κάθε πίτσα παρέχει 600 θερμίδες, οι οποίες αντιστοιχούν στο περίπου 30% των ημερησίων θερμίδων που συνιστώνται για τον μέσο ενήλικα, προκειμένου να διατηρήσει σταθερό το βάρος του.

Ο Δρ. Λιν τόνισε ότι αναλύοντας όσες έτοιμες σαλάτες διατίθενται στα βρετανικά σούπερ μάρκετ διαπίστωσε πως άλλες περιέχουν περισσότερες θερμίδες απ' όσες οι νέες πίτσες και άλλες πολύ λιγότερα θρεπτικά συστατικά.

«Βρείτε μου μία σαλάτα του εμπορίου που να μπορεί να συγκριθεί με την Eat Balanced πίτσα», είπε χαρακτηριστικά. «Τόσα χρόνια δεν έχω βρει ούτε μία». Οι νέες πίτσες είναι καταψυγμένες, διότι μελέτες του Δρ. Λιν έδειξαν ότι με την κατάψυξη διατηρούν περισσότερο την θρεπτική αξία τους.

dj andreas nicolaou
Your experienced and reliable DJ playing the latest and greatest Greek and English music for any and every occasion
Contact Andreas for bookings and enquiries
Tel: 07946 179 792 www.an1dj.com
No occasion too small, no venue too big!!!

Greek BAND
MEGA
Call: _____
George: 07860 354 382
Kyriakos: 07749 670 339

DJ MELODY
THE COMPLETE LIVE ENTERTAINER
• MIX OF GREEK, ENGLISH, SPANISH & ARABIC MUSIC •
• WITH LIVE KEYBOARDS & VOCALS •
FOR EVERY OCCASION & ALL AGES
CONTACT CHRIS ON:
Tel: 07956 549 564
E-Mail: djmelodylive@yahoo.co.uk

MOBILE DISCO
by DJ MAO
* For every occasion
* Playing all the latest in Greek and English Music
Call MARIO on
020 8362 9757 or 07767 79 66 77
Email: djmao1@hotmail.com

Nostalgia
Perfection No Exception!
Male & Female Vocals
Traditional Violin
U.K Wide
Adam 07946 852 963
www.nostalgiband.co.uk
Live music for all occasions

DIAMONDS
GREEK BAND
Live Greek Band for All Occasions
*** Male and female vocals ***
Greek Nights ~ Engagements ~ Weddings
Anniversaries ~ Birthdays ~ Christenings
Dinner & Dances
CONTACT:
George: 07456 454 571
Andreas: 07907 502 340

**Σ' Αγαπώ (1971)**

Αισθηματική ταινία με την Αλίκη Βουγιουκλάκη, Άγγελο Αντωνόπουλο, Νίκο Γαλανό, Μπέττυ Αρβανίτη, Σπύρο Καλογύρου.

Ο Δημήτρης Βρανάς ένας νέος καθηγητής της ιατρικής στο πανεπιστήμιο, από λάθος θα βρεθεί σε ένα νεανικό πάρτι όπου θα γνωρίσει την Αγγέλα. Η Αγγέλα που μόλις έχει μαλώσει με τον φίλο της Χρήστο, φοιτητή της ιατρικής, θα ακολουθήσει τον Δημήτρη στο σπίτι του και παρόλο που αυτός θα την διώξει, θα περάσει τη νύχτα της στη μπανιέρα του.

• ΠΕΜΠΤΗ 30 ΜΑΙΟΥ 22:00

Ελπίδες Που Ναυάγησαν (1968)

Δραματική ταινία με τους Τόλη Βοσκόπουλο, Δούκισσα, Λυκούργο Καλλέργη, Γιώργο Βρασιβανόπουλο, Λίλη Μπάστα και Άγγελο Γεωργιάδη.

Μια παρέα από πλουσιόπαιδα, διασκεδάζουν σε μια κρουαζιέρα. Το πλοίο θα ναυαγήσει και η κόρη του επιχειρηματία Βαδιάδη, Μάρθα, θα σωθεί χάρη στην αυτοθυσία του φτωχού τραγουδιστή Γιώργου Απέρη.

Η Μάρθα εντυπωσιασμένη από την πράξη του και απογοητευμένη από τους πλούσιους φίλους της που στη δύσκολη στιγμή την εγκατέλειψαν αβόηθη, τον ερωτεύεται.

• ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 31 ΜΑΙΟΥ 22:00

Φτηνά Τσιγάρα (2001)

Cult ταινία με τους Ρένο Χαραλαμπίδη, Άννα Μαρία Παπαχαλαράμους, Μιχάλη Ιατρόπουλο, Κώστα Τσάκωνα, Άλκη Παναγιωτίδη και Μάνο Βακουσή.

Ο Νίκος, επαγγελματίας περιηγητής, περιδιαβαίνει την αγαπημένη του πόλη. Μια αέρινη γυναικεία φιγούρα, ένας εστέτ καφετζής, «τρελαμένοι» μεσήλικες σε κρίση, μπράβοι της συμφοράς, πόρνες με καλλιτεχνικές αναζητήσεις, ξεκινούν το σύντομο ταξίδι τους.



Θα συναντηθούν φευγαλέα για λίγα εικοσιτετράωρα σε μια αγνώριστη και μοναδικά φωτογραφημένη Αθήνα και θα επιστρέψουν στο πουθενά, όπως ακριβώς και ο καπνός ενός τσιγάρου.

• ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 31 ΜΑΙΟΥ 23:30

Το Κορίτσι του Λούνα Παρκ (1968)

Αισθηματική ταινία με την Αλίκη Βουγιουκλάκη, Δημήτρη Παπαμιχαήλ, Δέσποινα Στυλιανοπούλου, Δημήτρη Καλλέργη, Λαυρέντη Διανέλλο, Νίκο Ρίζο.

Ο Αλέκος, πετυχημένος καρδιοχειρουργός, περνάει μια περίοδο κρίσης, μετά το θάνατο της γυναίκας του. Σ' ένα λούνα παρκ θα γνωρίσει τη Μαργαρίτα, που δουλεύει εκεί και θα εντυπωσιαστεί από τον αυθορμητισμό και την απλότητα της.

Μετά από παρότρυνση του φίλου του Νίκου αποφασίζει να την πλησιάσει, δεν της αποκαλύπτει όμως ότι είναι γιατρός.

• ΣΑΒΒΑΤΟ 1 ΙΟΥΝΙΟΥ 21:15

Άγριες Πλάκες στα Θρανία (1983)

Κωμωδία με τους Νίκο Ρίζο, Γιάννη Βογιατζή, Μάκη Δεμίρη, Ντίνο Ηλιόπουλο, Βίνα Ασίκη.

Το μαθήματα συνεχίζονται αλλά οι μαθητές το μόνο που έχουν το νου τους, είναι οι

πλάκες. Όμως και οι καθηγητές δεν πάνε πίσω.

• ΣΑΒΒΑΤΟ 1 ΙΟΥΝΙΟΥ 22:50

Η Χαρτοπαίχτρα (1964)

Κωμωδία με την Ρένα Βλαχοπούλου, Λάμπρο Κωνσταντάρα, Κώστα Βουτσά, Λίλη Παπαγιάννη, Σαπφώ Νοταρά.

Η Αλέκα είναι αθεράπευτη χαρτοπαίχτρα. Έχει παραμελήσει ευτελώς το σπίτι της, τον άντρα της Ανδρέα, τα παιδιά της και ξενυχτάει κάθε μέρα σε διάφορα σπίτια για να ικανοποιήσει το πάθος της.

Ο Ανδρέας μη μπορώντας να ανεχθεί άλλο την κατάσταση, προσπαθεί με διάφορα μέσα να την αποσπάσει από τα χαρτιά. Βλέποντας ότι δεν τα καταφέρνει αλλάζει τακτική.

• ΚΥΡΙΑΚΗ 2 ΙΟΥΝΙΟΥ 20:40

Ερωπισμός (1974)

Ερωτικό θρίλερ με την Τούλα Γαλάνη, Κώστα Καραγιώργη, Μαρία Βασιλείου, Νίκο Γαλανό.

Η Νιόβη έχει σταματήσει να έχει σεξουαλικές σχέσεις με τον άντρα της, το γνωστό επιχειρηματία Ορέστη Νεγρεπόντη, εδώ και πολύ καιρό. Οι φαντασιώσεις της, ότι κάνει έρωτα με τους άντρες που βλέπει στο δρόμο, της έχει γίνει εμμονή. Σε ένα πάρτι θα γνωρίσει το Βύρωνα και τις επόμενες μέρες θα την πολιορκήσει στενά.

• ΚΥΡΙΑΚΗ 2 ΙΟΥΝΙΟΥ 22:10

Το Χρονικό μιας Κυριακής (1975)

Κωμωδία με τους Θάνο Τζενερόλη, Δώρα Σιτζάνη, Πόπη Άλβα, Γιώργο Λέφα, Στέλλα Παπαδημητρίου και Αντώνη Θεοδωρακόπουλο.

Έξι ιστορίες μοναχικών ατόμων, διαποτισμένες από μελαγχολία, ρομαντισμό και πίκρα, για κάποιες αξίες του παρελθόντος.

• ΔΕΥΤΕΡΑ 3 ΙΟΥΝΙΟΥ 20:20

Το Ταξίδι της Ζωής με την Άντζυ Λουπέσκου

Κοινωνική σειρά με πραγματικές ιστορίες της ζωής.

• ΔΕΥΤΕΡΑ 3 ΙΟΥΝΙΟΥ 21:30

Το Κορίτσι και το Άλογο (1973)

Ψυχολογική ταινία με την Άννα Φόνσου, Γιάννη Αργύρη, Χρήστο Σπυρόπουλο, Κώστα Καραγιώργη.

Ο Πάρης φτάνει στο πατρικό του σπίτι όπου ζει απομονωμένος ο ζωγράφος πατέρας του Αλέξης με την ερωμένη του Τζούλια. Ο Αλέξης μετά το θάνατο της γυναίκας του περνάει μια έντονη προσωπική και καλλιτεχνική κρίση.

Γνωρίζει πως η παραμονή του Πάρη είναι προσωρινή και προκειμένου να τον κρατήσει κοντά του τον σπρώχνει στην αγκαλιά της Τζούλιας.

• ΤΡΙΤΗ 4 ΙΟΥΝΙΟΥ 21:55

Η Προεδρίνα (1972)

Κωμωδία με τους Δέσποινα Στυλιανοπούλου, Γιώργο Παπαζήση, Μαρίκα Νέζερ, Νικήτα Πλατή, Γιώργο Τζιφό και Μαρία Μπονίκου.

Μια δυναμική υπηρέτρια αγωνίζεται και πετυχαίνει να συνδικαλίσει όλες τις υπέρτιρες και να γίνει Πρόεδρος στο σωματείο τους.

• ΤΕΤΑΡΤΗ 5 ΙΟΥΝΙΟΥ 20:50

Εφάπαξ (2002)

Κωμωδία με τους Πέτρο Φιλιππίδη, Εβελίνα Παπούλια, Μαρία Μαρτίκα, Βασίλη Χαλακατεβάκη, Ασπασία Τζιτζικάκη.

Ένας φτωχός σκουπιδιάρης, μετά από 30 χρόνια υπηρεσίας, ετοιμάζεται να βγει στη σύνταξη. Η γυναίκα του, η κόρη του και η πεθερά του έχουν κατάφαγωθεί πια θα πάρει το μεγαλύτερο μερίδιο από το εφάπαξ. Αυτός όμως έχει άλλα σχέδια.

• ΤΕΤΑΡΤΗ 5 ΙΟΥΝΙΟΥ 22:15

**ΠΕΜΠΤΗ 30 ΜΑΙΟΥ**

05:00 Πρωινό ANΤ1
09:00 Κορίτσια για σπίτι
10:00 Τα φιλαράκια
10:50 Με αγάπη
11:00 ANΤ1 News
11:30 Και οι παντρεμένοι έχουν ψυχή
12:15 Λίφτινγκ
13:00 Gate ANΤ1
13:15 Ελλάς το μεγαλείο σου
14:00 Γεύση από Ελλάδα
14:45 Οι μεν και οι δεν
15:15 Κωνσταντίνου και Ελένης
16:00 Φίλα το βάτραχο σου
17:00 Fthis Tv
18:00 ANΤ1 News
19:00 Στον ήλιο του Αιγαίου
20:00 Βαλς με δώδεκα θεούς
21:00 Η αγάπη ήρθε από μακριά
22:15 Βράδου

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 31 ΜΑΙΟΥ

05:00 Πρωινό ANΤ1
09:00 Κορίτσια για σπίτι
10:00 Τα φιλαράκια
10:50 Με αγάπη
11:00 ANΤ1 News
11:30 Και οι παντρεμένοι έχουν ψυχή
12:15 Λίτσα.com
13:00 Ελλάς το μεγαλείο σου
13:45 Non stop music
14:00 Γεύση από Ελλάδα
14:45 Οι μεν και οι δεν
15:15 Κωνσταντίνου και Ελένης
16:00 Φίλα το βάτραχο σου
17:00 Fthis Tv
18:00 ANΤ1 News
19:00 Σε πρώτο πλάνο
20:00 Βαλς με δώδεκα θεούς
21:00 Η αγάπη ήρθε από μακριά
22:15 Βράδου

ΣΑΒΒΑΤΟ 1 ΙΟΥΝΙΟΥ

06:15 Super μπαμπάς
07:00 Και... Sera Sera
08:00 Δεσποινίς Μαργαρίτα
08:45 Αλίκη
09:30 Πάρης και Ελένη
10:15 Πλάκα μου κάνεις
11:00 ANΤ1 News
11:20 Ποτέ δεν ξέρεις
12:10 Καθρέφτη, καθρεφτάκι μου
13:00 Τα νέα του ANΤ1 Κύπρου
14:00 Oreo cooking
14:10 Σε πρώτο πλάνο
15:00 Your face sounds familiar
18:00 ANΤ1 News
19:00 Βαλς με δώδεκα θεούς
20:45 Black out
21:30 Όλα μπάχαλο φέτος

ΚΥΡΙΑΚΗ 2 ΙΟΥΝΙΟΥ

06:15 Super μπαμπάς
07:00 Και... Sera Sera
08:00 Δεσποινίς Μαργαρίτα
08:45 Αλίκη
09:30 Πάρης και Ελένη
10:15 Πλάκα μου κάνεις
11:00 ANΤ1 News
11:20 Ποτέ δεν ξέρεις
12:10 Έλα να αγαπηθούμε
13:00 Υγεία πάνω απ' όλα

14:00 Cook smart
14:15 Δείξε μου το φίλο σου
15:00 Βάλς με δώδεκα θεούς
16:30 Ήρωες ανάμεσα μας
17:15 Ten ten
18:00 ANΤ1 News
19:15 Your face sounds familiar
22:45 Gate ANΤ1

ΔΕΥΤΕΡΑ 3 ΙΟΥΝΙΟΥ

05:00 Πρωινό ANΤ1
09:00 Κορίτσια για σπίτι
10:00 Τα φιλαράκια
10:50 Με αγάπη
11:00 ANΤ1 News
11:30 Και οι παντρεμένοι έχουν ψυχή
12:15 Λίτσα.com
13:00 Ελλάς το μεγαλείο σου
13:45 Non stop music
14:00 Γεύση από Ελλάδα
14:45 Οι μεν και οι δεν
15:15 Κων/νου και Ελένης
16:00 Φίλα το βάτραχο σου
17:00 Fthis Tv
18:00 ANΤ1 News
19:00 Ήρωες ανάμεσα μας
20:00 Βαλς με δώδεκα θεούς
21:15 Ράδιο Αρβύλα
22:15 Όλα μπάχαλο φέτος

ΤΡΙΤΗ 4 ΙΟΥΝΙΟΥ

05:00 Πρωινό ANΤ1
09:00 Κορίτσια για σπίτι
10:00 Τα φιλαράκια
10:50 Με αγάπη
11:00 ANΤ1 News
11:30 Και οι παντρεμένοι έχουν ψυχή
12:15 Λίτσα.com
13:00 Ελλάς το μεγαλείο σου
13:45 Non stop music
14:00 Γεύση από Ελλάδα
14:45 Οι μεν και οι δεν
15:15 Κων/νου και Ελένης
16:00 Φίλα το βάτραχο σου
17:00 Fthis Tv
18:00 ANΤ1 News
19:00 Υγεία πάνω απ' όλα
20:00 Derby
21:15 Ράδιο Αρβύλα
22:15 Όλα μπάχαλο φέτος

ΤΕΤΑΡΤΗ 5 ΙΟΥΝΙΟΥ

05:00 Πρωινό ANΤ1
09:00 Κορίτσια για σπίτι
10:00 Τα φιλαράκια
10:50 Με αγάπη
11:00 ANΤ1 News
11:30 Και οι παντρεμένοι έχουν ψυχή
12:15 Λίτσα.com
13:00 Ελλάς το μεγαλείο σου
13:45 Non stop music
14:00 Γεύση από Ελλάδα
14:45 Οι μεν και οι δεν
15:15 Κων/νου και Ελένης
16:00 Φίλα το βάτραχο σου
17:00 Fthis Tv
18:00 ANΤ1 News
19:00 Το αμάρτημα της μητρό μου
20:00 Βαλς με δώδεκα θεούς
21:00 Η αγάπη ήρθε από μακριά
22:15 Βράδου

**Το LGR μεταδίδει****ΔΕΥΤΕΡΑ**

00:00 Σύνδεση με το Τρίτο Πρόγραμμα του ΡΙΚ
07:00 Λονδίνο Καλημέρα
10:00 Λίγο πριν το μεσημέρι
12:00 Ταξίδι στις ελληνικές νότιες
14:00 Απομεσήμερο
16:00 Drive time show
18:00 Ειδήσεις
19:30 Η Ώρα της Εκκλησίας
20:30 Young and Connected
22:00 Greek Vibes

ΤΡΙΤΗ

07:00 Λονδίνο Καλημέρα
10:00 Λίγο πριν το μεσημέρι
12:00 Λαϊκό κομπολόι
14:00 Τα τραγούδια της παρέας
16:00 Drive time show
18:00 Ειδήσεις
19:00 Community advice
20:00 Young and Connected
22:00 Ένα φιλαράκι μέσα στη νύχτα

ΤΕΤΑΡΤΗ

00:00 Σύνδεση με το Τρίτο Πρόγραμμα του ΡΙΚ
07:00 Λονδίνο Καλημέρα
10:00 Λίγο πριν το μεσημέρι
12:00 Περσασμένα αλλά όχι ξεχασμένα
14:00 Κάθε Τετάρτη απόγευμα
16:00 Drive time show
18:00 Ειδήσεις
19:00 Community advice
20:00 Young and Connected
22:00 Η Γραμμή του Φοιτητή

ΠΕΜΠΤΗ

07:00 Λονδίνο Καλημέρα
10:00 Λίγο πριν το μεσημέρι
12:00 Ένα τραγούδι για σας
14:00 Με βάρκα το τραγούδι
16:00 Drive time show
18:00 Ειδήσεις
19:15 Γύρω στο μικρόφωνο
20:00 Young and Connected
22:00 Παράξενος Κόσμος

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ

00:00 Σύνδεση με το Τρίτο Πρόγραμμα του ΡΙΚ
07:00 Λονδίνο Καλημέρα
10:00 Λίγο πριν το μεσημέρι
12:00 Σώπα κι άκουσε
14:00 Και πάλι Παρασκευή
16:00 Drive time show
18:00 Ειδήσεις
19:00 Η Ηχώ της παροικίας
20:00 LGR Hits
22:00 Greekolicious

ΣΑΒΒΑΤΟ

07:00 Πρωινός περίπατος
10:00 Η ώρα της γυναίκας
12:00 Σαββατιάτικο μουσικό μεσημέρι
13:00 Μια φορά και ένα καιρό
13:30 Παροικιακές ανακοινώσεις
14:00 Αθλητική Ενημέρωση
14:30 Μεσημβρινές σελίδες

16:00 Κρατάει χρόνια αυτή η κολώνα
18:00 Ειδήσεις
19:30 Λαϊκή βραδιά
21:00 Ρεμπέτικη Ανθολογία
22:00 LGR in the Mix

ΚΥΡΙΑΚΗ

00:00 Σύνδεση με το Τρίτο Πρόγραμμα του ΡΙΚ
07:00 Καλημέρα Κυριακή
10:00 Ελληνική Μουσική
10:00 Μια φορά και ένα καιρό
10:30 Sunday's Mix
13:00 Απόγευμα της Κυριακής
14:00 Αθλητική Ενημέρωση
14:30 Απόγευμα της Κυριακής
16:00 Ζήτω το ελληνικό τραγούδι
18:00 Ειδήσεις
19:00 Αθλητική ενημέρωση
19:30 Λαογραφικά και άλλα
20:00 Τα τραγούδια της ψυχής
22:00 The Meze Show



ΠΕΜΠΤΗ 30 ΜΑΪΟΥ

04:45 Πρώτη ενημέρωση
06:15 Καλή σας μέρα
09:00 Καυτές πιπεριές
09:30 Ιστορίες του χωρκού
10:00 Από μέρα σε μέρα
13:30 Εντέχνως
14:00 Μαζί στο PIK
16:00 Ειδήσεις
16:15 Κύπρος ένα ταξίδι
16:45 Καυτές πιπεριές
17:20 Παίζουμε κυπριακά
18:00 Ειδήσεις
19:15 Βήματα στην άμμο
20:00 Μοιραία φεγγάρια
20:30 Προεκτάσεις
21:30 Ειδήσεις
21:45 Παίζουμε κυπριακά
22:15 Ειδήσεις στην αγγλική και τουρκική
22:30 BIZ/Εμείς

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 31 ΜΑΪΟΥ

04:45 Πρώτη ενημέρωση
06:15 Καλή σας μέρα
09:00 Καυτές πιπεριές
09:30 Ιστορίες του χωρκού
10:00 Από μέρα σε μέρα
13:30 Εντέχνως
14:00 Μαζί στο PIK
16:00 Ειδήσεις
16:15 Κύπρος ένα ταξίδι
16:45 Καυτές πιπεριές
17:20 Παίζουμε κυπριακά
18:00 Ειδήσεις
19:15 Πατάτες
20:00 Εγώ και εσύ
20:30 Η Κύπρος κοντά σας
21:30 Ειδήσεις
21:45 Τετ α τετ
22:45 Ειδήσεις στην αγγλική και τουρκική
23:00 BIZ/Εμείς

ΣΑΒΒΑΤΟ 1 ΙΟΥΝΙΟΥ

06:00 Μοιραία φεγγάρια
08:30 Παίζουμε κυπριακά
11:00 Έδοξε τη Βουλή και τω Δήμω
12:00 Ειδήσεις
12:30 Με καλή παρέα
14:30 Βήματα στην άμμο
16:00 Ειδήσεις
16:15 Πατάτες
17:00 Εγώ και εσύ
17:30 Κυπριακό σκετς
18:00 Ειδήσεις
19:15 Σάββατο κι απόβραδο
21:30 Ειδήσεις
21:45 Ειδήσεις στην αγγλική και τουρκική

ΚΥΡΙΑΚΗ 2 ΙΟΥΝΙΟΥ

05:30 Θεία Λειτουργία
08:30 Σάββατο κι απόβραδο
10:30 Ύπαιθρος
11:00 Κύπρος ένα ταξίδι
11:30 Είμαστε εδώ
12:00 Ειδήσεις
12:30 Με καλή παρέα
14:30 Η Παροικία μας
15:30 Αμύνεσθαι περί πάτρης
16:00 Ειδήσεις

16:15 Πατάτες
17:00 Εγώ κι εσύ
17:30 Κυπριακό σκετς
18:00 Ειδήσεις
19:15 Πάμε παραδοσιακά
20:30 Τετ α τετ
21:30 Ειδήσεις
21:45 Ειδήσεις στην αγγλική και τουρκική

ΔΕΥΤΕΡΑ 3 ΙΟΥΝΙΟΥ

04:45 Πρώτη ενημέρωση
06:15 Καλή σας μέρα
09:00 Καυτές πιπεριές
09:30 Ιστορίες του χωρκού
10:00 Από μέρα σε μέρα
13:30 Εντέχνως
14:00 Μαζί στο PIK
16:00 Ειδήσεις
16:15 Κύπρος ένα ταξίδι
16:45 Καυτές πιπεριές
17:20 Παίζουμε κυπριακά
18:00 Ειδήσεις
19:15 Βήματα στην άμμο
20:00 Μοιραία φεγγάρια
20:30 Κωδικός Ευρώπη
21:30 Ειδήσεις
21:45 Παίζουμε κυπριακά
22:15 Ειδήσεις στην αγγλική και τουρκική
22:30 BIZ/Εμείς

ΤΡΙΤΗ 4 ΙΟΥΝΙΟΥ

05:00 Πρώτη ενημέρωση
06:15 Καλή σας μέρα
09:00 Καυτές πιπεριές
09:30 Ιστορίες του χωρκού
10:00 Από μέρα σε μέρα
13:30 Εντέχνως
14:00 Μαζί στο PIK
16:00 Ειδήσεις
16:15 Κύπρος ένα ταξίδι
16:45 Καυτές πιπεριές
17:20 Παίζουμε κυπριακά
18:00 Ειδήσεις
19:15 Βήματα στην άμμο
20:00 Μοιραία φεγγάρια
20:30 Επωνύμως
21:30 Ειδήσεις
21:45 Παίζουμε κυπριακά
22:15 Ειδήσεις στην αγγλική και τουρκική
22:30 BIZ/Εμείς

ΤΕΤΑΡΤΗ 5 ΙΟΥΝΙΟΥ

04:45 Πρώτη ενημέρωση
06:15 Καλή σας μέρα
09:00 Καυτές πιπεριές
09:30 Ιστορίες του χωρκού
10:00 Από μέρα σε μέρα
13:30 Εντέχνως
14:00 Μαζί στο PIK
16:00 Ειδήσεις
16:15 Κύπρος ένα ταξίδι
16:45 Καυτές πιπεριές
17:20 Παίζουμε κυπριακά
18:00 Ειδήσεις
19:15 Βήματα στην άμμο
20:00 Μοιραία φεγγάρια
20:30 Η Κύπρος κοντά σας
21:30 Ειδήσεις
21:45 Παίζουμε κυπριακά
22:15 Ειδήσεις στην αγγλική και τουρκική



ΠΕΜΠΤΗ 30 ΜΑΪΟΥ

04:00 Πρωινή ενημέρωση
06:00 NET στα γεγονότα
08:00 Συμβαίνει τώρα
10:00 Ειδήσεις (NET)
11:00 Μένουμε Ελλάδα
13:00 Ειδήσεις (NET)
14:00 NEWS4U
14:15 Κι ύστερα ήρθαν οι μέλισσες
15:10 Άξιον Εστί
16:00 Ειδήσεις (NET)
16:15 Σαν σήμερα τον 20ο αιώνα
16:30 Υγιαίνετε
17:30 Τεκμήρια ελληνοισμού
19:00 Κεντρικό δελτίο ειδήσεων (NET)
20:00 Πιπέρι στο στόμα
21:00 Ρεπορτάζ χωρίς σύνορα
22:00 Σημείο art
22:30 Μονόγραμμα
23:00 Επαναλήψεις

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 31 ΜΑΪΟΥ

04:00 Πρωινή ενημέρωση
06:00 NET στα γεγονότα
08:00 Συμβαίνει τώρα
10:00 Ειδήσεις (NET)
11:00 Μένουμε Ελλάδα
13:00 Ειδήσεις (NET)
14:00 NEWS4U
14:15 Κι ύστερα ήρθαν οι μέλισσες
15:05 Αληθινά σενάρια
16:00 Ειδήσεις (NET)
16:15 Σαν σήμερα τον 20ο αιώνα
16:30 Διασπορά
18:00 Μεσόγειος
19:00 Κεντρικό δελτίο ειδήσεων (NET)
20:00 ERT world Europe
21:15 Στα άκρα
23:00 Επαναλήψεις

ΣΑΒΒΑΤΟ 1 ΙΟΥΝΙΟΥ

04:45 Σαββατοκυριακό στη NET
08:00 Ουράνιο τόξο
08:30 Τα πιτσιρικά
09:00 Εκπαιδευτική τηλεόραση
10:00 Ειδήσεις (NET)
10:30 Μεσόγειος
11:30 Mediterraneo
12:00 Ταξιδεύοντας με τη Μάγια
13:00 Ειδήσεις (NET)
14:00 Προσωπικά
15:00 Πρωτοσέλιδα ιστορίας
16:00 Ειδήσεις (NET)
16:10 Η μηχανή του χρόνου
17:10 Μουσικό πρόγραμμα
19:00 Ειδήσεις (NET)
20:00 Στην υγεία μας
23:00 Επαναλήψεις

ΚΥΡΙΑΚΗ 2 ΙΟΥΝΙΟΥ

04:45 Σαββατοκυριακό στη NET
06:00 Θεία Λειτουργία
08:30 Mediterraneo
10:00 Ειδήσεις (NET)
10:30 Απόστροφος
11:15 Σαν σήμερα τον 20ο αιώνα
11:30 Διασπορά
13:00 Ειδήσεις (NET)

14:00 Ο τόπος και το τραγούδι του Ριμέικ
16:00 Ειδήσεις (NET)
16:10 Ανταποκριτές
17:10 Το αλάτι της γης
19:00 Κεντρικό δελτίο ειδήσεων (NET)
20:00 Αθλητική Κυριακή
23:00 Επαναλήψεις

ΔΕΥΤΕΡΑ 3 ΙΟΥΝΙΟΥ

04:00 Πρωινή ενημέρωση
06:00 NET στα γεγονότα
08:00 Συμβαίνει τώρα
10:00 Ειδήσεις (NET)
11:00 Μένουμε Ελλάδα
13:00 Ειδήσεις (NET)
14:00 NEWS4U
14:15 Κι ύστερα ήρθαν οι μέλισσες
15:05 Ωραίοι ως Έλληνες
16:00 Ειδήσεις (NET)
16:15 Σαν σήμερα τον 20ο αιώνα
16:30 Ο γύρος του κόσμου με 80 βιβλία
17:00 Γένους θηλυκού
18:00 Επτά
19:00 Κεντρικό δελτίο ειδήσεων (NET)
20:00 Η μεγάλη αλλαγή
21:00 NET week
22:45 Επαναλήψεις

ΤΡΙΤΗ 4 ΙΟΥΝΙΟΥ

04:00 Πρωινή ενημέρωση
06:00 NET στα γεγονότα
08:00 Συμβαίνει τώρα
10:00 Ειδήσεις (NET)
11:00 Μένουμε Ελλάδα
13:00 Ειδήσεις (NET)
14:00 NEWS4U
14:15 Κι ύστερα ήρθαν οι μέλισσες
15:05 Η άλλη όψη
16:00 Ειδήσεις (NET)
16:15 Σαν σήμερα τον 20ο αιώνα
16:30 Μονόγραμμα
17:00 Παρασκήνιο
18:00 Πρωτοσέλιδα ιστορίας
19:00 Κεντρικό δελτίο ειδήσεων (NET)
20:00 Ανταποκριτές
21:00 Zoom
22:30 Σημείο art
23:00 Επαναλήψεις

ΤΕΤΑΡΤΗ 5 ΙΟΥΝΙΟΥ

04:00 Πρωινή ενημέρωση
06:00 NET στα γεγονότα
08:00 Συμβαίνει τώρα
10:00 Ειδήσεις (NET)
11:00 Μένουμε Ελλάδα
13:00 Ειδήσεις (NET)
14:00 NEWS4U
14:15 Κι ύστερα ήρθαν οι μέλισσες
15:10 Ημερολόγια
16:00 Ειδήσεις (NET)
16:15 Σαν σήμερα τον 20ο αιώνα
16:30 Υγιαίνετε
17:30 103,7 Έλληνες δημιουργοί στο Δεύτερο
19:00 Κεντρικό δελτίο ειδήσεων (NET)
20:05 Οδύσσεια
21:35 Ανιχνεύσεις
23:10 Επαναλήψεις



FREEVIEW CH. 225
www.hellenictv.net
Tel: 020 8292 7037

ΠΕΜΠΤΗ 30 ΜΑΪΟΥ

00:05 Σύνδεση με PIK
11:00 Από μέρα σε μέρα - PIK
18:00 Βραδινό δελτίο ειδήσεων PIK
19:05 Πατάτες 8 - PIK
20:00 Family Law με την Lucy Loizou
20:50 Σύνδεση με PIK
22:00 Ελληνική ταινία: Σ' αγαπώ
23:35 Σύνδεση με PIK

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 31 ΜΑΪΟΥ

00:00 Σύνδεση με PIK
11:00 Από μέρα σε μέρα - PIK
18:00 Βραδινό δελτίο ειδήσεων PIK
19:15 Πατάτες 8 - PIK
19:50 Μουσικό διάλυμα
20:30 Ομογένεια εδώ Λονδίνο με την Δήμητρα Νικητάκη
22:00 Ελληνική ταινία: Ελπίζεις που ναυάγησαν
23:30 Ελληνική ταινία: Φτηνά τσιγάρα

ΣΑΒΒΑΤΟ 1 ΙΟΥΝΙΟΥ

00:45 Σύνδεση με PIK
12:00 Μεσημβρινό δελτίο ειδήσεων PIK
18:00 Βραδινό δελτίο ειδήσεων PIK
19:30 Ανέσπερον φως, με τον π. Σάββα Βασιλειάδη
19:55 Με το φακό του Hellenic TV: Από τις εκδηλώσεις της Παροικίας μας
21:15 Ελληνική ταινία: Το κορίτσι του Λούνα Παρκ
22:50 Ελληνική ταινία: Άγριες πλάκες στα θρανία

ΚΥΡΙΑΚΗ 2 ΙΟΥΝΙΟΥ

00:15 Σύνδεση με PIK
12:30 Κυπρίων Νόστος - PIK
18:00 Βραδινό δελτίο ειδήσεων PIK
19:30 Τεχνόπολις, με τις Άννα Κωστοπούλου και Μαρίνα Λιβανίου

20:05 Πρόσωπα, με τον Βασίλη Παναγή.
20:40 Ελληνική ταινία: Η χαρτοπαίχτρα
22:10 Ελληνική ταινία: Ερωτισμός και πάθος
23:35 Σύνδεση με PIK

ΔΕΥΤΕΡΑ 3 ΙΟΥΝΙΟΥ

00:00 Σύνδεση με PIK
11:00 Από μέρα σε μέρα - PIK
18:00 Βραδινό δελτίο ειδήσεων PIK
19:15 Κυπριακή σειρά PIK: Βήματα στην άμμο
19:45 Θεϊκές ομορφιές
20:20 Ελληνική ταινία: Το χρονικό της Κυριακής
21:30 Το ταξίδι της ζωής, με την Άντζυ Λουπέσκου
23:15 Σύνδεση με PIK

ΤΡΙΤΗ 4 ΙΟΥΝΙΟΥ

00:00 Σύνδεση με PIK
11:00 Από μέρα σε μέρα - PIK
18:00 Βραδινό δελτίο ειδήσεων PIK
19:15 Κυπριακή σειρά PIK: Βήματα στην άμμο
19:50 Δράξατε παιδείας
20:35 Σύνδεση με PIK
21:55 Ελληνική ταινία: Το κορίτσι και το άλογο
23:40 Σύνδεση με PIK

ΤΕΤΑΡΤΗ 5 ΙΟΥΝΙΟΥ

00:15 Σύνδεση με PIK
11:00 Από μέρα σε μέρα - PIK
18:00 Βραδινό δελτίο ειδήσεων PIK
19:15 Κυπριακή σειρά PIK: Βήματα στην άμμο
19:50 Με το φακό του Hellenic TV: Από τις εκδηλώσεις της Παροικίας μας
20:50 Ελληνική ταινία: Η Προεδρίνα
22:00 Ειδήσεις από το PIK
22:15 Ελληνική ταινία: Εφάπαξ
23:35 Σύνδεση με PIK

SATELLITE SYSTEMS

ΔΟΥΡΥΦΟΡΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ

SERVICE * UPGRADES * REPAIRS



Call for details

NOVA START PACK

for £25 per month



Τα μεγαλύτερα Ελληνικά Κανάλια
Mega, ANT1, Alter, Star, Alpha, Μακεδονία TV,
SKAI Τηλεόραση, ET1, NET, ET3
και πολλά άλλα!

Τηλ. τώρα στο Γιώργο από το Sphere 2000 Ltd
020 8888 2598 - 07880 542282

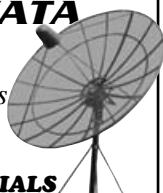
SATELLITE SERVICES
SERVICE, SALES, REPAIRS

ΔΟΥΡΥΦΟΡΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ

- Installation of Satellite Systems
- Installations of TVs and Audio systems
- Solving any TV & Satellite problems

INSTALLATION OF NEW DIGITAL AERIALS

Media Services - Call 07593 765 264
www.mediaservices1.co.uk



ΜΕΣΩ ΔΟΥΡΥΦΟΡΟΥ



ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Μη ανακúψαντες ακόμη από το βαρύ πλήγμα του θανάτου του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα και παππού

Πέτρου Σταύρου (Σιάτη)

(από τη Σιά)

θέλουμε να ευχαριστήσουμε όλους όσους παρευρέθηκαν στην κηδεία, έκαναν εισφορές στο Noah's Ark Children's Hospice, (ανήλθαν στο ποσό των £1.417), κατέθεσαν στεφάνια, απέστειλαν συλλυπητήρια μηνύματα, ή συμμετείχαν με οποιονδήποτε άλλον τρόπο στο βαρύ μας πένθος.



Η σύζυγος Παρασκευή, παιδιά: **Μαίρη** και **Σταύρος**, νύφη **Αλεξάνδρα**, εγγόνια: **Ολυμπία** και **Λεόντιος** και λοιποί συγγενείς.



† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Θεανώ Αγαθαγγέλου

(από τη Λεμεσό)

Απεβίωσε την Παρασκευή 24.05.2013,
η **Θεανώ Αγαθαγγέλου** σε ηλικία 78 ετών.

Η εκλιπούσα ήρθε στην Αγγλία το 1968 και κατοικούσε στην περιοχή Palmers Green.

Αφήνει 3 παιδιά: **Άγγελο**, **Πόπη** και **Μαρία**, τη νύφη της **Μηλίτσα**, 2 εγγόνια: **Christopher** και **Άντρια** και πολλούς συγγενείς και φίλους.

Η κηδεία της θα γίνει την Τετάρτη 05.06.2013 και ώρα 1.00 μ.μ. από την Εκκλησία της Παναγίας, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB και η ταφή στο κοιμητήριο του New Southgate.

Γίνεται έκκληση αντί λουλούδια να γίνονται εισφορές που θα δοθούν για φιλανθρωπικούς σκοπούς.

Η παρηγοριά θα δοθεί στο χωλ της Εκκλησίας του Αποστόλου Βαρνάβα, Finsbury Road, Wood Green, London N22 8PA.

Τηλέφωνο οικείων: 07946 348 598



ΓΙΑ ΑΓΓΕΛΙΕΣ, ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ ΚΑΙ ΘΑΝΑΤΟΥΣ
Τηλεφωνήστε στο 020 8341 5853

Η «Παροικιακή» εκφράζει τα βαθιά της συλλυπητήρια
σε όλους τους οικείους των αποθανόντων

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 02.06.2013, στην Εκκλησία της Παναγίας, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB, το 3μηνο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας συζύγου, μητέρας, θυγατέρας, αδελφής και θείας

Μαρίας (Κωμοδρόμου) Παπαδάκη

(Αμμόχωστο)

Καταγωγή γονέων Άχνα και Μουσουλίτα

και καλούμε όλους όσους τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.

Ο σύζυγος **Κώστας Παπαδάκης**,
υιοί: **Παναγιώτης** και **Μιχάλης**,
γονείς: **Κυριακού** και **Μιχάλης**,
αδέλφια: **Ελένη** και **Γιώργος**,
αδελφότεκνα,
γαμπρός
και λοιποί συγγενείς.



† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Λάκης Αποστολίδης

(από το Λονδίνο)

Με βαθιά θλίψη αγγέλλουμε τον ξαφνικό και τραγικό θάνατο του πολυαγαπημένου μας υιού, αδελφού, αρραβωνιαστικού και πατέρα Λάκη Αποστολίδη, που συνέβη την Τρίτη 21.05.2013.

Αφήνει τον πατέρα του Ανδρέα Αποστολίδη, τη μητέρα του Κούλλα Σοφοκλέους, τον αδελφό του Άλεξ, την αδελφή του Κατερίνα, την αρραβωνιαστικιά του Danielle και την κόρη του Σοφία.

Η κηδεία του θα γίνει την Τρίτη 04.06.2013 και ώρα 12.30 μ.μ. από την Εκκλησία της Παναγίας, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB και η ταφή στο κοιμητήριο του New Southgate, Brunswick Park Road, London N11 1JJ η ώρα 2.30 μ.μ.

Γίνεται έκκληση αντί λουλούδια να γίνονται εισφορές που θα δοθούν στην κόρη του εκλιπόντος Σοφία.

Τηλ. οικείων: 07956 381 022.



16th November 1979 – 21st May 2013

† DEATH ANNOUNCEMENT

Lakis Apostolides

(from London)

We are devastated to announce the sudden and tragic loss of our beloved son, brother, fiancé and father Lakis Apostolides.

He leaves behind his father Andreas Apostolides, mother Koulla Sophocleous, brother Alex, sister Katerina, fiancée Danielle and daughter Sophia.

The funeral will take place on Tuesday 4th June 2013 at the Greek Orthodox Church of St. Mary's, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB at 12.30pm and the burial at New Southgate Cemetery, Brunswick Park Road, London N11 1JJ at 2.30pm.

Because of our tragic loss, the family has decided instead of flowers there will be a collection box on behalf of his beloved daughter Sophia. This will go towards setting up a trust fund for her future.

Family contact number Koulla Sophocleous 07956 381 022.

1ον ετήσιο



† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ



Τελούμε την προσεχή Κυριακή 02.06.2013, στον Καθεδρικό Ναό του Αγίου Νικολάου, 60 Godolphin Road, London W12 8JW, το 1^ο ετήσιο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας θυγατέρας, αδελφής, εγγονής, αδελφότεκνης και ξαδέλφης.

Ευθυμίας Καλυβίτη

και καλούμε όλους όσους τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.

Η μητέρα της **Μαρία**, αδελφός **Αιμίλιος**, παππούς **Αιμίλιος**, γιαγιά **Ευθυμία**, θείες, θείοι, ξαδέλφια και λοιποί συγγενείς.

*It's hard to believe
A year has gone by since God took you from us,
Your life yet to be lived,
Breaking our hearts,
Parting us from your beautiful smile,
Your loving, kind and generous ways.
You touched everyone who met you.
Nothing is the same anymore.*

*You are always in my thoughts,
Every minute of every day.
The tears that have fallen are immeasurable.
The painful longing to hear your voice and laughter,
To hold you in my arms again.
To have you near.*

*I pray that God keeps you close,
And embraces you with His love,
That you are happy and safe,
With your father, grandparents and loved ones*

*We will never forget you, Effie.
We all love you and miss you so much.
God bless you, my angel.*



† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 02.06.2013, στην Εκκλησία της Παναγίας, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB, το 1^ον ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αλησμόνητου μας υιού και αδελφού

Ανδρέα Φρυδά

(Λονδίνο)

που είναι πάντα μέσα στην καρδιά μας και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Γονείς: Χρήστος, Λίνα, αδελφές: Νίκη, Έλενα και Άντρια.

Τηλέφωνο οικείων: 07931 343 159



† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 02.06.2013, στην Εκκλησία της Παναγίας, Trinity Road, Wood Green, London N22, το 40ήμερο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας συζύγου και μητέρας

Χρυστάλλας Ασπρή

(από την Ακανθού)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.





† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ – ΚΗΔΕΙΑ

Παντελής Χατζηπαντελή

15.07.1917

(Από το Λευκόνοικο)

19.05.2013

Απεβίωσε την Κυριακή 19.05.2013, ο Παντελής Χατζηπαντελής σε ηλικία 95 ετών.

Ο εκλιπών ήρθε στην Αγγλία το 1962.

Αφήνει 2 κόρες: Μαίρη και Ντίνα, την εγγονή του Ελένη, 3 δισέγγονα: Στέφανη, Charlote και George και πολλούς άλλους συγγενείς και φίλους.

Η κηδεία του θα γίνει τη Δευτέρα 10.06.2013 και ώρα 1.00 μ.μ. από την Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, N8 OLY και η ταφή στο κοιμητήριο του New Southgate.

Τηλέφωνο οικείων: 07957 392 482



† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 02.06.2013, στην Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8 OLY το 3μηνο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας μητέρας και γιαγιάς

Κατερίνας Γεωργίου

(από το Αυγόρου)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.

Παιδιά: Τούλλα, Κρίνη και Λέλλα,

εγγόνια: Στέφανη, Άννα, Γεωργία, Λεωνίδα, Μάριος και Πανίκος
γαμπροί: Άντης και Γιώργος

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ †

Ανδρούλλα Μιχαήλ

(από την Κερύνεια)

Απεβίωσε την Τετάρτη 01.05.2013, έπειτα από τροχαίο δυστύχημα η Ανδρούλλα Μιχαήλ σε ηλικία 78 ετών. Η Ανδρούλλα ήταν μέλος της βοηθητικής Αδελφότητας του Ιερού Ναού Αγίων Αντωνίου του Μεγάλου και Τιμίου Προδρόμου, από την ίδρυση του το 1986. Τα τελευταία 15 χρόνια διετέλεσε Πρόεδρος της Βοηθητικής Αδελφότητας.

Η εκλιπούσα ήταν εξαιρετος χαρακτήρας και διακρινόταν για την εργατικότητα, τη φιλοξενία, την ευγένεια και την αγάπη προς την οικογένεια και τους συνανθρώπους της.

Ο σύζυγος της Μιχάλης Μιχαήλ από την Αίγυπτο, απεβίωσε πριν 32 χρόνια.

Αφήνει 3 παιδιά: **Peggy (Παναγιώτα)**, **Σάββα** και **Θεόδωρο**, 6 εγγόνια, 2 δισέγγονα, τον αδελφό της **Λεωνίδα** (βρίσκεται στη Νότια Αφρική), το γαμπρό της **Ted**, τη νύφη της **Trudie** και πολλούς συγγενείς και φίλους.

Η κηδεία της θα γίνει την Παρασκευή 07.06.2013 και ώρα 12.30 μ.μ. από τον Ιερό Ναό των Αγίων Αντωνίου του Μεγάλου και του Τιμίου Προδρόμου, 1 Sussex way, Holloway, Islington, London N7 6RT, και η ταφή στο κοιμητήριο του New Southgate.

Τα λουλούδια να αποστέλλονται στο Demetriou & English, Funeral Directors 131 - 133 Myddleton Road, Wood Green, London N22 8NG. Τηλέφωνο 020 8889 9888 μέχρι την Πέμπτη 06.06.2013 η ώρα 5.00 μ.μ.

Η παρηγοριά θα δοθεί στο κοιμητήριο και θα γίνει συνάντηση συγγενών και φίλων στο Cavalier



† 4^ο Ετήσιο Μνημόσυνο

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 02.06.2013, στην Εκκλησία του Τιμίου Σταυρού και Αρχαγγέλου Μιχαήλ, Golders Green Rd, London NW11 8HL, το 4^ο ετήσιο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας συζύγου, μητέρας, κόρης και αδερφής

Φαίδρας Γ. Καραμάνη

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.

Ο σύζυγος: **Γιαννάκης Καραμάνης**, τα παιδιά: **Μίλτον** και **Πίτερ**, οι γονείς: **Πιερής** και **Στέλλα Ιωαννίδη** (από το Τρίκωμο και το Ριζοκάρπασο), **Μιλτής** και **Κατίνα Καραμάνη** (από το Δαυλό και τη Σύγκραση), τα αδέρφια: **Μάρω** και **Γιολάντα** και οι λοιποί συγγενείς.

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 02.06.2013, στην Εκκλησία του Αγίου Δημητρίου, Town Road / Logan Road, London N9 0LP, το 17^ον ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας υιού και αδελφού

ΠΕΤΡΟΥ ΚΩΣΤΑ ΖΗΝΩΝΟΣ
(Ορμήδεια)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η μητέρα του Δέσπω, τα αδέρφια και λοιποί συγγενείς.



† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 02.06.2013, στην Εκκλησία Αγίου Δημητρίου, Town Rd / Logan Rd, London N9 0LP, το 7^ον ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα, παππού και αδελφού

Τάσου Πουμπουρή
(Παλαιχώρι)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος **Ανδρούλλα**, παιδιά: **Μαρία, Χριστάκης, Γιώργος** και **Γιαννούλλα**, γαμπροί: **Paul** και **Στέλιος**, νύφη **Μαρία**, εγγόνια και αδέρφια.



† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 02.06. 2013, στην Εκκλησία του Αγίου Δημητρίου, Town Road/Logan Road, London N9 0LP, το 2^ον ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας



Κυριάκου Χριστοδούλου

(Άγιο Αμβρόσιο)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύντροφος του **Ελένη**, τα παιδιά του, **θείες, ξαδέρφια** και λοιποί συγγενείς.

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 02.06.2013, στην Εκκλησία του Αγίου Νικολάου, 60 Godolphin Road, Shepherds Bush, London W12 8JW, το 7^ον ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα και παππού



Γιώργου Καραμάνου
(Καραβά)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος **Έλια**, παιδιά: **Λούκας, Μαρία, Γιάννης** και **Ξένια**, εγγόνια και γαμπρός

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 02.06.2013, στην Εκκλησία του Αποστόλου Βαρνάβα, Finsbury Road, Wood Green, London N22 8PA, το 20^ον ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα και παππού



Βασίλη Θεοδόση

(Αυγόρου)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος **Μαρία**, παιδιά, εγγόνια και λοιποί συγγενείς

Για ΑΓΓΕΛΙΕΣ, ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ
και ΘΑΝΑΤΟΥΣ

Τηλεφωνήστε στο 020 8341 5853

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Ανδρέας Γιωργάλλου (Στούκας)

(από την Άχνα)

Απεβίωσε την Τετάρτη 22.05.2013, ο **Ανδρέας Γιωργάλλου (Στούκας)** σε ηλικία 91 ετών.

Ο εκλιπών ήρθε στην Αγγλία το 1946.

Αφήνει 3 παιδιά: **Μαρία, Χρίστοφα** και **Ευθύμιο**, 2 εγγόνια: **Barbara** και **Zoe**, 3 δισέγγονα και το γαμπρό του **Βαρνάβα**.

Η κηδεία του θα γίνει τη Δευτέρα 03.06.2013 και ώρα 10.00 π.μ. από την Εκκλησία του Αγίου Γεωργίου, Borough Road, Kingston-upon-Thames, Surrey KT2 6BD και η ταφή στο Putney Vale Cemetery, Stag Lane, London SW15 3DZ.

Θα υπάρχει κουτί για εισφορές που θα δοθούν στην Εκκλησία του Αγίου Γεωργίου.

Μετά την ταφή θα δοθεί παρηγοριά στην οικία της θυγατέρας του εκλιπόντος **Μαρίας**.

Τηλ. οικειών: 020 8399 7007



† DEATH ANNOUNCEMENT

Andreas Georgallou (Stukas)

(from Achna)

Passed away on Wednesday 22.05.2013
at the age of 91.

He came to England in 1946.

Andreas leaves 3 children: Maria, Christopher and Efthymios, 2 grandchildren: Barbara and Zoe, 3 great-grandchildren and his son-in-law Barnabas.

The funeral will take place on Monday 03.06.2013 at 10.00am at the Greek Orthodox Church of St. George, Borough Road, Kingston-upon-Thames, Surrey KT2 6BD and the burial at Putney Vale Cemetery, Stag Lane, London SW15 3DZ.

There will be a donation box for the Greek Orthodox Church of St. George.

The wake will take place at his daughter Maria's house.

Tel: 020 8399 7007.

Demetriou & English

FUNERAL DIRECTORS LTD

Your Local Independent Funeral Director & Monumental Mason

- For all funeral related requirements
- Burials and Cremations
- Worldwide Repatriations
- Chapel of Rest Facilities
- Assistance with DSS Claims
- 24 Hours Personal Service
- We guarantee best prices, quality and professionalism
- Memorial Stones
- Ταφές και αποτεφρώσεις
- Χώροι παραμονής και ξεκούρασης οικογένειας και συγγενών
- Βοήθεια με επιδόματα του Γραφείου Κοινωνικών Υπηρεσιών
- Μεταφορά σορών στο εξωτερικό
- 24-ωρη προσωπική εξυπηρέτηση
- Ταφόπλακες
- Καλύτερες τιμές, ποιότητα και επαγγελματισμός



For further information, call us on: 020 8889 9888

131-133 Myddleton Road, Wood Green, London N22 8NG

Tel: 020 8889 9888

Fax: 020 8888 9205

info@d-e.co.uk

www.d-e.co.uk



ΙΕΡΑ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΗ ΘΥΑΤΕΙΡΩΝ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΗΣ ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ

Σύναξη Ιερού Κλήρου

Πραγματοποιήθηκε με μεγάλη επιτυχία η ετήσια Ιερατική Σύναξη του Ιερού Κλήρου της Ιεράς Αρχιεπισκοπής Θυατείρων και Μεγ. Βρετανίας, προεξάρχοντος του Σεβ. Αρχιεπισκόπου κ.κ. Γρηγορίου. Τη Σύναξη οργάνωσε η Ιερά Αρχιεπισκοπή, με τη σύμπραξη και συνεργασία της Επιτροπής του Ιερατικού Συνδέσμου «Αγ. Αθανάσιος», στην οποία Πρόεδρος είναι ο δραστήριος Πρωτοπρ. π. Άνθιμος Παπανδρέου.

Στην τριήμερη Σύναξη, που πραγματοποιήθηκε στις 14-16 Μαΐου, συμμετείχαν οι Αρχιερείς της Ιεράς Αρχιεπισκοπής, Θεοφιλ. Επίσκοπος Κυανέων κ. Χρυσόστομος και Θεοφιλ. Επίσκοπος Τροπαίου κ. Αθανάσιος, οι περισσότεροι ιερείς της Αρχιεπισκοπής, καθώς επίσης και μερικές πρεσβυτέρες & διακόνισσες και άλλοι αδελφοί.

Η Σύναξη φιλοξενήθηκε από τις εκκλησιαστικές κοινότητες Αγ. Πέτρου & Παύλου, αλλά και του Γενεσίου της Θεοτόκου, στο Μπρίστολ, και από την εκκλησιαστική κοινότητα του Απ. Ανδρέου στο Weston-Super-Mare, της Δυτικής Αγγλίας.

Στην πρώτη (ελληνορθόδοξη) κοινότητα του Μπρίστολ υποδέχθηκαν τους συνέδρους με εγκάρδια και γενναϊοδωρία ο Ιερ. Προϊστάμενος Πρωτοπρ. Γεώργιος Νικολάου και οι λαϊκοί άρχοντες.

Στη δεύτερη -αλλά εξίσου ιστορική- κοινότητα του Μπρίστολ (ρωσικής λειτουργικής παράδοσης), οι σύνεδροι είχαν την ευκαιρία να ξεναγηθούν από τον Ιερ. Προϊστάμενο Αρχιμ. Κύριλλο Jenner, και ομάδα λαϊκών αρχόντων. Θερμότατη επίσημη υποδοχή επιφυλάχθηκε στους συνέδρους, στην κοινότητα του Weston-Super-Mare, με ανάλογο πνεύμα ελληνορθόδοξης φιλοξενίας, από τον Ιερ. Προϊστάμενο Αρχιμ. Τυχικό Βρυώνη και τους εκεί αφοσιωμένους λαϊκούς άρχοντες.

Έναρξη εργασιών και χαιρετισμός Αρχιεπισκόπου

Οι εργασίες της σύναξης ξεκίνησαν στον ιερό ναό Αγ. Πέτρου και Παύλου στο Μπρίστολ με προσευχή και ψαλμωδία. Κατόπιν αναγνώστηκε το μήνυμα της ΑΘΠ του Οικουμενικού Πατριάρχου κ.κ. Βαρθολομαίου, μέσω του οποίου ο Παναγιώτατος μετέφερε την ευλογία του προς τη Σύναξη και τους συνέδρους.

Ακολούθησε το καλωσόρισμα του Ιερ. Προϊσταμένου Πρωτοπρ. Γεωργίου Νικολάου, ο οποίος επί μακρά σειρά ετών διακονεί θεοφιλώς την εν λόγω κοινότητα, και μια εξαιρετικά ενδιαφέρουσα και άκρας συγκινητική αναδρομή στην ιστορία της κοινότητας από την ιδρύτρια της κα. Αγλαΐα Hill.

Στη συνέχεια ο Σεβ. Αρχιεπίσκοπος χαιρέτησε εγκάρδια και με πατρική αγάπη τους συνέδρους και μεταξύ άλλων ανέφερε πως η παρούσα είναι η 25η Ιερατική Σύναξη, ευχαρίστησε τους κληρικούς και λαϊκούς των φιλοξενουσών κοινότητων, παρουσίασε την καινοτομία της φετινής Σύναξης με τη λειτουργία εργαστηρίων,

υπενθύμισε το θέμα της τρέχουσας οικονομικής κρίσης και συμβούλεψε να κάνουν οι κοινότητες σοφή διαχείριση των χρημάτων τους, και

Αποστόλων Πέτρου και Παύλου. Η εκκλησία υπηρετούσε αρχικά όλη τη Δυτική Αγγλία.

Το 1964 αγοράστηκε η κα-

το ελληνικό δολείο με προσωρινή στέγαση ως το 1982 που απόκτησε το δικό του κτίριο δίπλα στην εκκλησία. Αυτή τη στιγμή η Ελληνική

μα εξαιρετική ομιλία, με θέμα τη Θεία Λειτουργία. Ανέφερε μεταξύ άλλων:

«Η Θεία Λειτουργία μνημονεύει τη θυσία του Χριστού



τέλος υπογράμμισε με έμφαση ότι η Επαρχία των Θυατείρων είναι μια προέκταση του σεπτού Οικουμενικού Πατριαρχείου.

Καλωσόρισμα Πρωτοπρ. Γ. Νικολάου

Ο Ιερ. Προϊστάμενος του Ι.Ν. Αγ. Πέτρου & Παύλου

τοικία του ιερέα και το 1965 συστάθηκε η Φιλόπτωχος Βοηθητική Αδελφότητα «Η Αγία Ταβιθά». Το 1978, μετά από προσπάθειες του αιμνηστού Αρχιεπισκόπου Αθηνάγορα ο ναός αγοράστηκε από την ελληνική ορθόδοξη κοινότητα, που ενεγράφη στα αρχεία ως κοινωφελής οργανισμός (charitable organisation). Από το 1991 ο να-

κοινότητα του Μπρίστολ και Περιχώρων αριθμεί 150 εγγεγραμμένες οικογένειες και 500 φοιτητές.

Ομιλία Πανοσιολ. Αρχιμ. Ζαχαρία

Το Ιερατικό Συνέδριο συνεχίστηκε στο ωραίο και παραδοσιακό αγγλικό θέρετρο του Weston-Super-Mare. Ο

κα διδάσκει την ταπεινή αγάπη του και τον πόθο του για τη σωτηρία μας. Η Θεία Λειτουργία μας συνδέει με τον Χριστό και μας εισάγει στο προαιώνιο σχέδιο του Θεού για τον άνθρωπο. Προξενεί δε μέσα μας μεσιτεία για όλη την οικουμένη. Η Θεία Λειτουργία μας ενθαρρύνει να καλλιεργούμε εσατολογική συνείδηση. Στη λειτουργική σύναξη συγκροτούμε το σώμα της Εκκλησίας, το σώμα του Χριστού. Όσο θα τελείται η Θεία Λειτουργία πάνω στη γη και ο άνθρωπος θα ανταλλάσσει τη ζωή του με την άφθαρτη ζωή του Ιησού Χριστού, η ελπίδα δεν θα εκλείψει».

Εργαστήρια

Κατά την εν λόγω Σύναξη, με εμπνευσμένη πρωτοβουλία του Σεβ. Αρχιεπισκόπου κ.κ. Γρηγορίου, λειτούργησαν για πρώτη φορά τέσσερα εργαστήρια. Σε αυτά έγινε επεξεργασία, από ομάδες Ιερέων - Συνέδρων, διαφόρων σημαντικών θεμάτων που άπτονται του ενδιαφέροντος και της διακονίας των Ιερέων. Τα θέματα των εργαστηρίων είχαν ως εξής:

• Ποιμαντική: Συζητήθηκαν ζητήματα όπως οικογένεια, γάμος, παιδεία, χριστιανική ορθόδοξη κατήχηση, Θεία Λατρεία, οι πενθούντες και η καύση των νεκρών.

• Διοίκηση κοινοτήτων: Έγινε επεξεργασία των σχέσεων Κλήρου και Επιτροπών, καθώς και οικονομικών ζητημάτων.

• Σχέσεις φύλων: Η συζήτηση περιστράφηκε γύρω από τις συζυγικές σχέσεις, την υγεία και τα σύγχρονα μέσα, την ομοφυλοφιλία, το διαδίκτυο και την πορνογραφία, παιδοφιλία, διαζύγιο, ψυχολογικά προβλήματα, κ.ά.

• Διάλογοι εκκλησίας: Συζητήθηκαν οι πανορθόδοξες σχέσεις, οι σχέσεις με άλλους Χριστιανούς και άλλες θρησκείες, καθώς και οι σχέσεις με την άθρησκη - άχρωμη θρησκευτικά κοινωνία.

Καταληκτική συνεδρία

Στην καταληκτική συνεδρία της Σύναξης ο Άγιος Θυατείρων ενημέρωσε τους συνέδρους για την ίδρυση του νέου ελληνορθόδοξου σχολείου δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης «Απ. Ανδρέας» στο βόρειο Λονδίνο. Αυτό θα αρχίσει τη λειτουργία του το Σεπτέμβριο 2013 και έχουν ήδη εγγραφεί 130 μαθητές.

Επίσης, ενημέρωσε για τις συντονισμένες προσπάθειες που γίνονται με σκοπό να ολοκληρωθεί η νομική θεσμοθέτηση του κοινού ταμείου, στο οποίο εισφέρουν οικονομικά οι κοινότητες της Ιεράς Αρχιεπισκοπής. Ανέφερε δε και για τους πανομογενειακούς εράνους, που πραγματοποιήθηκαν το τελευταίο διάστημα, με πρωτοβουλία της Ιεράς Αρχιεπισκοπής Θυατείρων και Μεγ. Βρετανίας, που σκοπό είχαν την ανακούφιση των εν ανάγκη ευρισκομένων αδελφών μας στις χειμαζόμενες από οικονομικά προβλήματα Ελλάδα και Κύπρο.

Τελικά, οι βυζαντινοί μουσικοί ήχοι συναντήθηκαν με τα χρώματα της αγγλικής άνοιξης και με τις πασχαλινές ελληνικές μυρωδιές, για να προσφέρουν στους συνέδρους μια καθάρια οσμή ευωδίας πνευματικής, που θα τους συνοδεύει για ένα ολόκληρο χρόνο, μέχρι την επόμενη συνάντησή τους.

Πρωτοπρ. Α. Δ. Σαλαπάτας



στο Μπρίστολ, ανέφερε στο καλωσόρισμα του μεταξύ άλλων και τα εξής:

«Στην όμορφη και ιστορική πόλη του Μπρίστολ το ελληνικό στοιχείο έφθασε το 1942 κατά τη διάρκεια του Β' Παγκοσμίου Πολέμου. Ο εκκλησιασμός γινόταν στο Κάρδιφ τα Χριστούγεννα και τη Λαμπρά. Με τις προσπάθειες της κ. Αγλαΐας Χιλ το 1947 γίνεται η πρώτη Θεία Λειτουργία σε αγγλικανικό ναό. Καθώς μεγάλωνε η κοινότητα, λειτουργίες γίνονταν κάθε δύο ή τρεις μήνες, όποτε οι Ιερείς έρχονταν από το Λονδίνο.

Το 1951 ιδρύεται επίσημα η ελληνική κοινότητα του Μπρίστολ με την ονομασία Σύνδεσμος Ελλήνων Δυτικής Αγγλίας, με δικό της καταστατικό. Στο μεταξύ γίνονται συνεχείς προσπάθειες από τον αιμνηστο Επίσκοπο Απαμείας Ιάκωβο, να βρεθεί μόνιμος ιερός ναός. Έτσι, τον Ιούνιο του 1958 παραχωρείται με ενοικιοστάσιο η εκκλησία στην οποία σύντομα απόκτησε ορθόδοξη μορφή και χαρακτήρα και μετονομάστηκε σε Ναό των Αγίων

ός είναι εξουσιοδοτημένος να τελεί πολιτικούς γάμους.

Παράλληλα, το 1958 ξεκίνησε τη λειτουργία του και

Αρχιμ. Ζαχαρίας, της Ιεράς Σταυροπηγιακής και Πατριαρχικής Μονής του Τιμίου Προδρόμου Έσσεξ, έδωσε

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Γιάννης Λαμπρή

(από την Άχνα)

Απεβίωσε την Κυριακή 26.05.2013, ο **Γιάννης Λαμπρή** σε ηλικία 73 ετών.

Ο εκλιπών ήρθε στην Αγγλία το 1957 και ήταν μάγειρας.

Αφήνει τη σύζυγο του **Janet**, 6 παιδιά: **Christopher, Elizabeth, Έλενα, Μαρία, Άντη** και **Πέτρο**, 12 εγγόνια, 3 δισέγγονα, 8 αδέρφια και πολλούς συγγενείς και φίλους.

Η κηδεία του θα γίνει την Πέμπτη 06.06.2013 και ώρα 10.00π.μ. από την Εκκλησία του Αγίου Λαζάρου και Αποστόλου Ανδρέου, Rutland Road, Forest Gate, London E7 8PH και η ταφή στο κοιμητήριο Chingford Mount.

Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με το Demetriou & English Funeral Directors Ltd, 131-133 Myddleton Road, Wood Green, London N22 8NG - Tel: 020 8889 9888



† DEATH ANNOUNCEMENT

Sotiris Hadji-Hambis

This is to announce the sad death of Sotiris Hadji-Hambis, son of the late Andreas and Christalla Hadji-Hambis, who died on Bank Holiday Monday 27 May 2013, aged 67.

Sotiris, who was originally from Battersea, South West London, had lived in Banbury, Oxfordshire, for most of his life until he immigrated to the Philippines in 2006 where he had lived until his death.

He leaves behind his 3 eldest children in the UK along with his wife and 3 younger children in the Philippines.

He also leaves behind his younger sister Mary, as well as his 2 brothers, Spyros and Vasos.

His funeral took place on Wednesday 29 May 2013 in the Philippines.

He will be greatly missed. RIP

Tel: 07957 251 515

► (Συνέχεια από την 1η σελ.)

Ξάντερ Ντάουνερ».

Ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος ταυτόχρονα ανακοίνωσε ότι το έγγραφο θα κοινοποιείτο στους αρχηγούς των κομμάτων για σκοπούς ενημέρωσής τους. Και όλα αυτά μόλις μια μέρα μετά τη Σύνοδο του Εθνικού Συμβουλίου στις 15 Μαΐου, από την οποία ο κ. Αναστασιάδης είχε προφανώς αποκρύψει και την ύπαρξη του εγγράφου και το σχετικό αίτημα που είχε ο ίδιος υποβάλει προς τον κ. Ντάουνερ και τα Ηνωμένα Εθνη.

Δώρο στον Έρογλου η απορριπτική στάση Νίκου Αναστασιάδη

Αναφορικά με την ουσία του θέματος που δημιουργείται με τη συνέχιση των συνομιλιών για αναζήτηση λύσης στο Κυπριακό, ο Πρόεδρος Αναστασιάδης, προφανώς και γιατί είναι δέσμιος των συνεργαζόμενων κομμάτων στην Κυβέρνηση του, επαναλαμβάνει ότι ο όποιος νέος κύκλος συνομιλιών δεν θα αρχίσει από το σημείο τερματισμού τους, το 2012 και ότι «οι όποιες προτάσεις υποβλήθηκαν από την ελληνοκυπριακή πλευρά, αλλά απορρίπτονται από την πλειοψηφία των πολιτικών δυνάμεων και του λαού, με κατ' ουδένα τρόπο δεν με δεσμεύουν αλλά και απορρίπτονται». Αυτά τα σημεία τα έχει ξεκαθαρίσει και στον ίδιο τον κ. Ντάουνερ, όπως αναφέρει.

Τέλος επαναλαμβάνει ότι «η πολιτική διαχείριση του Κυπριακού θα συνδιαμορφώνεται σε συνεργασία με το Εθνικό Συμβούλιο, πράγμα που θα διαφανεί στη συνεδρία της 15ης Ιουνίου».

Σ' αυτή τη συνεδρία, όπως αναφέρει, θα παρουσιάσει, με βάση το προεκλογικό του πρόγραμμα, ολοκληρωμένες προτάσεις που θα αφορούν όχι μόνο το νέο αναβαθμισμένο ρόλο του Εθνικού Συμβουλίου αλλά και το διορισμό συνομιλητή, τις ομάδες εργασίας και εμπειρογνομόνων, την ετοιμασία συνολικού πλαισίου προτάσεων και της νέας διαδικασίας που θα πρέπει να συμφωνηθεί προ της έναρξης του όποιου νέου κύκλου συνομιλιών.

Πολιτικοί παρατηρητές σημειώνουν σχετικά ότι με τη στάση του ο Ν. Αναστασιάδης δίνει το μεγαλύτερο δώρο στον εθνικιστή Τουρκοκύπριο ηγέτη Ντερβίς Ερογλου και στην Άγκυρα που αναζητούν τρόπους να απεγκλωβιστούν από τις συγκλίσεις που επιτεύχθηκαν κατά την προεδρία Δημ. Χριστόφια και ειδικότερα στη διάρκεια των συνομιλιών όταν ηγέτης της Τουρκοκυπριακής κοινότητας ήταν ο Μεχμέτ Αλί Ταλάτ.

Θέμα τάξης θέτει το ΑΚΕΛ για τον Πρόεδρο

Με αφορμή τα όσα αποκαλύφθηκαν, το ΑΚΕΛ ήγειρε θέμα πολιτικής τάξης για τον Πρόεδρο Αναστασιάδη.

Ο εκπρόσωπος Τύπου του ΑΚΕΛ Γιώργος Λουκαϊδής εξέφρασε τη λύπη του γιατί με τις δηλώσεις Ντάουνερ επιβεβαιώνεται ότι «ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας δεν είπε την αλήθεια αναφορικά με το χρόνο παραλαβής του εγγράφου συγκλίσεων - αποκλίσεων».

Επιπλέον έχει ξεκαθαρίσει ότι «ο κ. Αναστασιάδης απέκρυψε από την πολιτική ηγεσία την ύπαρξη του εγγράφου Ντάουνερ και μόνο όταν έγιναν οι δηλώσεις Ιζέτ Ιζτιζιάν αναγκάστηκε να παραδεχτεί την ύπαρξή του και να το αποστείλει στα μέλη του Εθνικού Συμβουλίου». Όπως σημειώνει ο Γ. Λουκαϊδής, «η αποκάλυψη της αλήθειας γύρω από το όλο ζήτημα εγείρει σοβαρό θέμα πολιτικής τάξης για τον κ. Αναστασιάδη. Ταυτόχρονα, πλήττει την αξιοπιστία του Προέδρου της Δημοκρατίας και δημιουργεί σκιές για τον τρόπο

Επικίνδυνοι ακροβατισμοί

που αυτός θα διαχειριστεί πολύ πιο σοβαρά εθνικά θέματα στο μέλλον».

Με αφορμή την ανακοίνωση του ΑΚΕΛ, ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος δήλωσε ότι «μετά τις διευκρινίσεις που εδόθησαν από τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας (...) η όποια συζήτηση, ουσιαστικά, εξυπηρετεί άλλες σκοπιμότητες»!

Ισχυρίζεται δε ότι ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας «δεν είχε κανένα απολύτως λόγο να αποκρύψει από την πολιτική ηγεσία ένα έγγραφο ιστορικής καταγραφής που αφορούσε την περίοδο του τέως Προέδρου της

διαπραγματεύσεις θα πρέπει να έχει υπάρξει η κατάλληλη προετοιμασία στο επίπεδο του Εθνικού Συμβουλίου.

Σε δηλώσεις για το έγγραφο Ντάουνερ, ο Γ. Λουκαϊδής είπε ότι ο μόνος λόγος για τον οποίο ως ΑΚΕΛ «ήμασταν αναγκασμένοι όλο αυτό το διάστημα να επανερχόμαστε στο θέμα της απόκρυψης του εγγράφου Ντάουνερ, υπήρξε ο κακός χειρισμός του όλοου ζητήματος και η επιμονή να μην λέγεται η αλήθεια από πλευράς του Προέδρου της Δημοκρατί-

ως Προέδρου Δημήτρη Χριστόφια:

Το πρώτο πράγμα που θέλουμε να υποδείξουμε στον κ. Βότση είναι ότι με βάση τις δηλώσεις του Προέδρου της Δημοκρατίας, το έγγραφο Ντάουνερ υποβλήθηκε μετά από σχετικό αίτημα του ίδιου του κ. Αναστασιάδη. Οπότε, αν πρόκειται περί παγίδας, όπως ο κ. Βότσης διατείνεται, τότε αυτή στήθηκε μετά από αίτημα του κ. Αναστασιάδη, γεγονός το οποίο, όπως και το έγγραφο Ντάουνερ, είχε αποκρυβεί από την πολιτική ηγεσία.



Δημοκρατίας κ. Δημήτρη Χριστόφια».

Ούτε γάτα ούτε ζημιά

Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας κ. Νίκος Αναστασιάδης νιώθοντας ανapanόρθωτα εκτεθειμένος επιχείρησε να δικαιολογήσει τα αδικαιολόγητα.

Με γραπτή δήλωση του, αναφέρεται σε «διπλωματικό γραφείο» του Προεδρικού και σημειώνει: «Φαίνεται ότι το έγγραφο όντως επιδόθηκε στο διπλωματικό μου γραφείο στις 30 Απριλίου» αλλά «ενώπιόν μου ετέθη στις 16 Μαΐου, μετά από τις δηλώσεις του ΓΓ του ΑΚΕΛ».

Σύμφωνα με πληροφορίες μας το διπλωματικό γραφείο του Προεδρικού στελεχώνεται μόνο από ένα διπλωματικό ακόλουθο... Ο ίδιος, αμέσως μετά την εκλογή του είχε δηλώσει ότι δεν θα διατηρεί στο Προεδρικό διπλωματικό γραφείο και ότι τα ζητήματα αυτού του γραφείου θα τα χειρίζεται το Υπουργείο Εξωτερικών.

Ο Πρόεδρος αναφέρει ότι «η απουσία ενημέρωσης του οφείλεται αποκλειστικά στο φόρτο εργασίας και στο γεγονός ότι από το διπλωματικό μου γραφείο αξιολογήθηκε ως ένα απλό έγγραφο αναφοράς και ως μη επείγον όσον αφορά την ουσία».

Ο Πρόεδρος δεν αποδίδει σε κανέναν εκ των συνεργατών του την ευθύνη διότι θεωρεί πως «ορθώς εκρίθη ότι δεν αποτελούσε έγγραφο ουσίας, αφού αναφερόταν στα πεπραγμένα της περιόδου 2008-2012».

Προετοιμασία σε επίπεδο Εθνικού Συμβουλίου προτού ξεκινήσουν οι διαπραγματεύσεις

Επί της ουσίας του Κυπριακού, το ΑΚΕΛ δια του Εκπροσώπου Τύπου του κόμματος Γ. Λουκαϊδή, τονίζει ότι προτού ξεκινήσουν εκ νέου οι

ας».

«Ανησυχώντας για ζημιά που πιθανόν να προκληθεί στον ίδιο το θεσμό του Προέδρου της Δημοκρατίας και σε διεθνές επίπεδο, ως ΑΚΕΛ δεν πρόκειται να επανέλθουμε επί του θέματος. Αντίθετα, δηλώνουμε εκ νέου τη βούληση και την ετοιμότητα μας να στηρίξουμε τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας στις τεράστιες προκλήσεις που αναμένεται να αντιμετωπίσουμε μέσα από τις επερχόμενες εξελίξεις στο Κυπριακό. Υπό την προϋπόθεση, φυσικά, ότι ο ίδιος ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας θα διαχειριστεί από εδώ και πέρα τα θέματα μέσα από την αναγκαία συλλογικότητα και την πλήρη διαφάνεια», πρόσθεσε.

Απαντώντας σε ερώτηση ποιος είναι οι προσδοκίες του ΑΚΕΛ για το αυριανό δείπνο, ο κ. Λουκαϊδής είπε ότι «η δική μας προσδοκία είναι, όπως έχουμε αναφέρει, μέσα από τη σύμφωνη γνώμη και του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών, αλλά και των πλευρών να επανεκκινήσουν οι διαπραγματεύσεις το επερχόμενο Φθινόπωρο».

«Ασφαλώς, πιστεύουμε την ίδια ώρα ότι προτού ξεκινήσουν εκ νέου οι διαπραγματεύσεις θα πρέπει να έχει υπάρξει η κατάλληλη προετοιμασία στο επίπεδο του Εθνικού Συμβουλίου. Οπότε οι προσδοκίες μας και από το δείπνο είναι ότι εάν θα γίνουν κάποια βήματα αυτά θα πρέπει να γίνουν στο πλαίσιο που έχω ήδη αναφέρει», κατέληξε.

Πρώτη φορά προσφέρουν σε κάποιον προσφορές και να τις απορρίπτει

Εξάλλου, με σκληρή γλώσσα απάντησε το ΑΚΕΛ στις προκλήσεις που δέχθηκε από το ΔΗΚΟ, για δήθεν «γενναιόδωρες προσφορές» του τέ-

Δεύτερο: Συνεχίζουμε να διερωτόμαστε για το ακατανόητο και εντελώς παράλογο να προσφέρουν σε κάποιον τόσο «γενναιόδωρες προσφορές» και αυτός να τις απορρίπτει μετά μανίας.

Τρίτο: Επαναλαμβάνουμε ότι ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας έχει κάθε δικαίωμα και είναι ελεύθερος να απορρίψει μέρος ή το σύνολο των συγκλίσεων. Συνεπώς, ο κ. Βότσης απευθύνεται σε λάθος αποδέκτες. Ενεργώντας όμως, κατ' αυτό τον τρόπο, ο κ. Αναστασιάδης αναλαμβάνει πλήρως την ευθύνη για να πετύχει καλύτερες πρόνοιες από αυτές που θα απορρίψει και την ίδια στιγμή, σε περίπτωση αδιεξόδου, να μην θεωρηθεί η δική μας πλευρά υπεύθυνη ή συνυπεύθυνη για μια τέτοια εξέλιξη.

Οκτώβρη - Νοέμβρη η επανέναρξη συνομιλιών

Ο κ. Ντάουνερ μετά τη συνάντηση που είχε με τον Πρόεδρο Αναστασιάδη επανέλαβε ότι το δείπνο μεταξύ του Προέδρου Αναστασιάδη και του Τ/κ ηγέτη «δεν συνιστά πρόθεση επανέναρξης των συνομιλιών στο Κυπριακό».

Το δείπνο που θα γίνει αύριο Πέμπτη στην οικία της αρχηγού της ειρηνευτικής αποστολής του ΟΗΕ στην Κύπρο στη νεκρή ζώνη και στο οποίο θα συμμετέχουν εκτός από τους δυο ηγέτες, οι σύζυγοί τους, ο ίδιος μαζί με τη σύζυγο καθώς και η κα. Λίζα Μπάτενχαϊμ με το σύζυγο της. Παρών θα είναι επίσης και ένας διερμηνέας για τον κ. Ερογλου.

Όπως είπε, θα είναι ένα «μικρό δείπνο» και εξέφρασε την αισιοδοξία του ότι θα είναι πετυχημένο. Για τις συνομιλίες, ο κ. Ντάουνερ επανέλαβε ότι θα πρέπει να γίνει μια προσεκτική προετοιμασία προτού αυτές

επαναρχίσουν. Αnéφερε ότι τα Ηνωμένα Εθνη δεν έχουν ορίσει ημερομηνία για την επανέναρξη των συνομιλιών και ότι ο κ. Αναστασιάδης θεωρεί ότι η προπαρασκευαστική εργασία θα μπορούσε να ολοκληρωθεί σε κάποιο χρόνο μεταξύ Σεπτεμβρίου και Οκτωβρίου.

Κληθείς να σχολιάσει την επιστολή που απέστειλε ο κ. Αναστασιάδης στον ΓΓ του ΟΗΕ, είπε ότι ο ίδιος δεν βρισκόταν στην Κύπρο αλλά στην Αυστραλία τις τελευταίες 3 - 4 εβδομάδες. Ερωτηθείς αν συζήτησε την επιστολή με τον Πρόεδρο Αναστασιάδη, είπε ότι η πρακτική του δεν είναι να σχολιάζει δημόσια το περιεχόμενο των ιδιωτικών του συζητήσεων που έχει με τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας ή με άλλους ανθρώπους.

Κληθείς να σχολιάσει ότι ο Πρόεδρος Αναστασιάδης στην επιστολή του προς τον ΓΓ του ΟΗΕ είχε καταγγείλει τον ίδιο ότι υποσκάπτει την αξιοπιστία του, ο κ. Ντάουνερ επέμεινε ότι δεν μπορεί να κάνει οποιαδήποτε σχόλια. Ερωτηθείς πότε απέστειλε το έγγραφο με τις συγκλίσεις μεταξύ των δύο πλευρών στο Κυπριακό στον Πρόεδρο Αναστασιάδη, ο κ. Ντάουνερ είπε ότι το έγγραφο αποστάληκε στους ηγέτες των δύο κοινοτήτων την ίδια ημέρα, πριν από ένα περίπου μήνα, ενώ βρισκόταν ακόμη στο νησί. Πρόσθεσε ότι του είχε ζητηθεί αυτό το έγγραφο και το είχε δώσει στους δύο ηγέτες ως εμπιστευτικό.

Ο κ. Ντάουνερ είπε ότι δεν υπάρχει οτιδήποτε το ιδιαίτερα συνταρακτικό όσον αφορά αυτό το έγγραφο και πως σ' αυτό γίνεται καταγραφή του τι έγινε στις συνομιλίες μεταξύ του 2008 και 2012. Είπε ότι τα Ηνωμένα Εθνη δεν έχουν εμπλουτίσει το έγγραφο με νέες ιδέες ούτε και αποτελεί την πρόταση των Ηνωμένων Εθνών για τη λύση του κυπριακού προβλήματος.

Ερωτηθείς, τέλος, κατά πόσον οι συνομιλίες θα αρχίσουν από το σημείο που σταμάτησαν, είπε ότι η ερώτηση θα πρέπει να υποβληθεί προς τους δύο ηγέτες και πως δεν είναι δικό του καθήκον να απαντήσει αυτή την ερώτηση.

Καμιά προοπτική

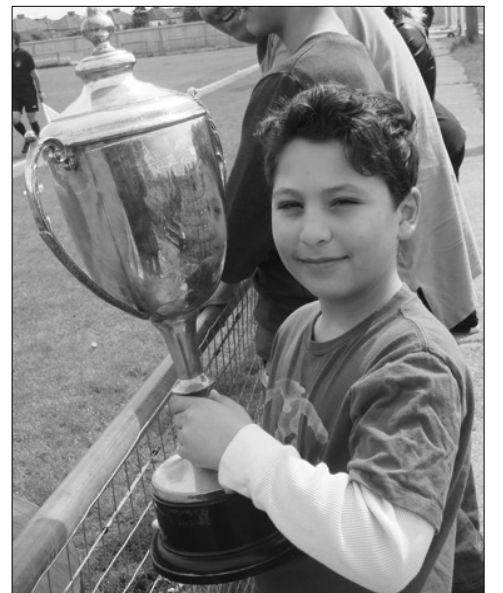
Κανένα νόημα, κανένα χρήσιμο σκοπό και καμιά προοπτική δεν έχει η συνάντηση της 30ής Μαΐου μεταξύ του Προέδρου Αναστασιάδη και του Ντερβίς Ερογλου, υποστηρίζει η ΕΔΕΚ δια του εκπροσώπου της κ. Παπαδάκη. Η ΕΔΕΚ επαναλαμβάνει ότι πρέπει να αποσυρθούν οι «απαράδεκτες προτάσεις».

Την παντελή έλλειψη εμπιστοσύνης προς τον κ. Ντάουνερ εξέφρασε ο εκπρόσωπος του ΕΥΡΩΚΟ, υποδεικνύοντας ότι «και μόνο η επιμονή του να ενημερώσει το Συμβούλιο Ασφαλείας για τα αποτελέσματα του δείπνου, φανερώνει τις προθέσεις του». Συστήνει δε στον Πρόεδρο Αναστασιάδη «να αποφύγει οποιαδήποτε δέσμευση και οποιαδήποτε συζήτηση επί της διαδικασίας και επί της ουσίας του Κυπριακού».

Υλοποίηση όσων έχει εξαγγείλει ο Πρόεδρος Αναστασιάδης στην προεκλογική του εκστρατεία αναμένει το Κίνημα Οικολόγων - Περιβαλλοντιστών, δηλώνοντας πως «έχουν τελειώσει τα επικοινωνιακά παιχνίδια». Το Κίνημα ζητά από τον κ. Αναστασιάδη «ξεκάθαρα πλέον να ζητήσει την αντικατάσταση του κ. Ντάουνερ» και «να προχωρήσει σε διαβούλευση με όλα τα κόμματα, για διαμόρφωση μιας κοινής εθνικής στρατηγικής για επίλυση του κυπριακού προβλήματος που να περιλαμβάνει και εναλλακτικά σχέδια», κατά την έκφραση του.



Το κέρδισε ο καλύτερος



Ήταν ένας τελικός γιορτής. Τρυπημένη και Λειβάδια έπαιξαν για την τιμή των όπλων στον τελικό του Challenge Cup. Τα Λειβάδια ήταν πιο διαβασμένα και πήραν το βαρύτιμο Κύπελλο. Ομάδα έκπληξη όπως την αποκάλεσαν φέτος αφού ήρθε σχεδόν από το «πουθενά» πήρε το πρωτάθλημα στη Β' κατηγορία και

έτριξε τα δόντια σε πολλούς, ιδίως έδειξε τις κακές της διαθέσεις την Κυριακή που μας πέρασε κόντρα στην Τρυπημένη. Αυτό που κέρδισαν τα Λειβάδια περισσότερο από οτιδήποτε άλλο είναι ο σεβασμός απέναντι σε οποιοδήποτε αντίπαλο. Αλίμονο αν διανοηθείς να υποτιμήσεις τα Λειβάδια την έβαψες όπως την

έβαψε και η Τρυπημένη. Χωρίς να υποτιμηθεί η δίκαιη νίκη των Λειβαδιών, η Τρυπημένη άδικα προσπαθούσε να ανταποκριθεί στο γήπεδο, ιδίως μετά την αποβολή του Alex Philiprou στο 25λεπτο σωστή αφού έπεσε και με τα δυο πόδια σε διεκδίκηση της μπάλας. Δεκάδες φίλαθλοι, ασχέτως

ομαδικής προτίμησης, παρακολούθησαν τον αγώνα χειροκροτώντας στο τέλος τους νικητές που μέσα σε ζωηρές ζητωκραυγές σήκωσαν το κύπελλο που θα στολίζει τη βιτρίνα του σωματείου τους για τον επόμενο χρόνο. Το συνεργείο του ΡΙΚ με το Δώρο Παρτασίδη αποθανάτισε την ατμόσφαιρα που θα τη μεταφέρει

στους δείκτες της τηλεόρασης μας μέσω της δορυφορικής. Ήταν μια μέρα γιορτής για το παροικιακό μας ποδόσφαιρο. Το τελικό 2-1 υπέρ των Λειβαδιών δίκαιο σε ένα δυνατό παιχνίδι με αθλητοπρέπεια. Σαν «Παροικιακή» σας ευχόμαστε ό,τι το καλύτερο του χρόνου στην Α' Κατηγορία.

ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΣ

Γράφει και Επιμελείται: **Γιώργος Μιχαηλίδης**



Διεθνείς Αθλητικές Ειδήσεις

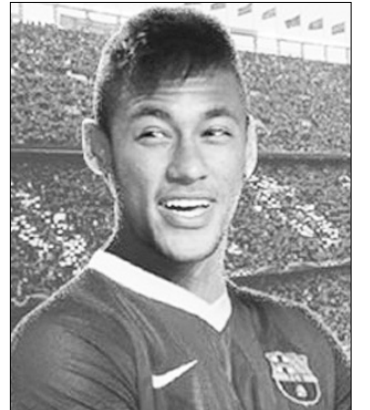
Υπέγραψε ο Νεϊμάρ

Ο Νεϊμάρ για τα επόμενα πέντε χρόνια θα αγωνίζεται στην Μπαρτσελόνα, καθώς υπέγραψε τα σχετικά έγγραφα του νέου του συμβολαίου με τους «μπλαουγκράνα», κλείνοντας και το τυπικό σκέλος της υπόθεσης.

Βέβαια, η παρουσίασή του από τους Καταλανούς θα γίνει στις αρχές της νέας εβδομάδας. Κι αυτό γιατί ο παίκτης θα παραμείνει στη Βραζιλία μέχρι τις 2 Ιουνίου, αφού η «σελεσάο» έχει να δώσει προγραμματισμένο φιλικό αγώνα με την Αγγλία.

Μετά το τέλος του συγκεκριμένου παιχνιδιού, ο Νεϊμάρ θα ταξιδέψει στην Βαρκελώνη και θα ενσωματωθεί κανονικά στις υποχρεώσεις της νέας του ομάδας.

«Κι εδώ τελειώνει το πανέμορφο πέρασμά μου από μια σπουδαία ομάδα. Ευχαριστώ για τα ΠΑΝΤΑ. Θα θυμάμαι όλες τις στιγμές για πάντα», ήταν το μικρό μήνυμα του Νεϊμάρ μετά τις υπογραφές για την πρώην πλέον ομάδα του, Σάντος.



Ετοιμάζει 47.000.000 για Σουάρες

Πρόταση 47 εκατ. ευρώ ετοιμάζει η Ρεάλ Μαδρίτης για τον Λουίς Σουάρες, σύμφωνα με τη "Sun".

Ωστόσο, η Λίβερπουλ δεν είναι διαθετημένη να παραχωρήσει τον Ουρουγουανό επιθετικό.

Η «Βασιλίσα» επικοινωνήσε με τον ατζέντη του 26χρονου Σουάρες, Πέρε Γκουαρντιόλα,



αδελφό του νέου προπονητή της Μπάγερν Μονάχου, Πεπ.

Στέλεχος της Λίβερπουλ έιπε στην "Sun" για το ενδιαφέρον της Ρεάλ: «Δεν θα πουλήσουμε τον Σουάρες. Ο Μπρένταν Ρότζερς έχει δηλώσει κατ' επανάληψη πως δεν θα δεχτούμε προτάσεις από τη Ρεάλ ή άλλες ομάδες. Ο Λουίς είναι από τους κορυφαίους παίκτες του κόσμου και δεν πωλείται».

Κάνει κινήσεις για Ρούνεϊ

Η Άρσεναλ έχει δείξει έντονο ενδιαφέρον για να αποκτήσει τον Γουέιν Ρούνεϊ, ο οποίος θέλει να φύγει από τη Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ.

Σύμφωνα με το δημοσίευμα της Daily Mail, η ομάδα του Λονδίνου έχει εκδηλώσει το ενδιαφέρον της για τον Άγγλο επιθετικό.

Η πρώτη σκέψη μεταγραφής του Ρούνεϊ είχε συζητηθεί πρώτη φορά το Μάρτιο αλλά, οι 250.000 λίρες που ήθελε ο παίκτης την βδομάδα έβγαζαν εκτός οικονομικού προϋπολογισμού το σύλλογο.

Ωστόσο, στην Άρσεναλ, δεν έχουν εγκαταλείψει την ιδέα να κάνουν δικό τους τον παίκτη, με τους διοικούντες και το σύλλογο να πιστεύουν ότι ένα πενταετές συμβόλαιο με



εβδομαδιαίες απολαβές της τάξης των 200.000 λιρών να είναι ικανό να τον φέρει στην αγγλική πρωτεύουσα.

Επίσης, οι κανονιέρηδες είναι πρόθυμοι να δώσουν και ένα μπόνους μεταγραφής στον παίκτη με πολλά πολλά μηδενικά που θα κάνει τον Ρούνεϊ, τον πιο ακριβοπληρω-

μένο παίκτη που φόρεσε ποτέ τη φανέλα του συλλόγου.

Αυτή τη στιγμή, οι Λούκας Ποντόλσκι και Θίο Γουόλκοτ παίρνουν περίπου 100.000 λίρες την εβδομάδα.

Ωστόσο, ο Διευθυντής της Μάντσεστερ, Ντέιβιντ Τζιλ, πιστεύει ότι ο παίκτης θα συνεχίσει να αγωνίζεται για τους «κόκκινους διαβόλους».

«Πιστεύω ότι είναι ένας σπουδαίος, σπουδαίος παίκτης σε έναν σπουδαίο, σπουδαίο σύλλογο και η ομάδα δεν θέλει να χάσει το αστέρι της. Δεν είμαι αρμόδιος, αλλά είμαι πεπεισμένος ότι θα κάθεται στο 'Ολντ Τράφορντ' την επόμενη χρονιά και θα βλέπω τον Γουέιν Ρούνεϊ να τρέχει εκεί έξω», είπε χαρακτηριστικά.

Υπέγραψε στην Ντόρτμουντ ο Σωκράτης!

Έκανε το super deal ο Σωκράτης Παπασταθόπουλος! Ο διεθνής στόπερ πέρασε από ιατρικές εξετάσεις την Πέμπτη και στη συνέχεια υπέγραψε συμβόλαιο πενταετούς διάρκειας με την Ντόρτμουντ.

Οι φιναλίστ του φετινού Τσάμπιονς Λιγκ... τίναξαν την μπάνκα στον αέρα για τον «Sokratiss», αφού λίγο-πολύ θα δώσουν στην Βέρντερ Βρέμης περίπου 10 εκατομμύρια ευρώ! Τα 7,5 στο... χέρι άμεσα, ακόμη 1 εφάσον του χρόνου ο σύλλογος βγει στο Τσάμπιονς Λιγκ (κά-



τι που φαντάζει άκρως φυσιολογικό), ενώ ανάμεσα στις δύο

ομάδες θα διεξαχθεί το καλοκαίρι φιλικός αγώνας, με τα έσοδα να πηγαίνουν στους «πράσινους».

Βέβαια, το deal είναι εξαιρετικό και για τον ίδιο τον Παπασταθόπουλο. Ο Έλληνας αμυντικός θα λαμβάνει «καθαρά» 1,5 εκατομμύριο ευρώ για κάθε χρόνο του νέου συμβολαίου του, ενώ πολύ πιθανό είναι να ξεπεράσει και τα δύο, ανάλογα με τα μπόνους επίτευξης στόχων. Αυτή τη στιγμή ο Σωκράτης βρίσκεται σε άριστη φυσική κατάσταση.

Κέρδισε στο Μονακό ο Ρόσμπεργκ

Τη δεύτερη νίκη της καριέρας του στη Φόρμουλα Ένα και πρώτη μετά το περυσινό γκραν πρι της Κίνας πανηγύρισε χθες στο Μονακό ο Νίκο Ρόσμπεργκ.

Ο Γερμανός οδηγός της Μερσεντές, ο οποίος εκκίνησε από την "pole position", τερμάτισε πρώτος στον αγώνα στο Μόντε Κάρλο, που είναι ο έκτος της χρονιάς, αφήνοντας στη δεύτερη θέση τον συμπατριώτη του και παγκόσμιο πρωταθλητή, Σεμπάστιαν Φέτελ (Red Bull).

Την τριάδα του βάθρου συμπλήρωσε ο έτερος οδηγός της Red Bull, ο Αυστραλός Μαρκ Γουέμπερ.



ΚΥΡΙΑΚΗ 2 ΙΟΥΝΙΟΥ 2013

Γενική Συνέλευση ΣΑΛΑΜΙΝΑΣ Λονδίνου στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο

Το Διοικητικό Συμβούλιο της Νέας Σαλαμίνας καλεί όλα τα μέλη του, νέα και παλιά, όπως παραστούν στη Γενική Συνέλευση, την Κυριακή 2 Ιουνίου 2013, στις 11.00 το πρωί στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Earlam Grove, Wood Green N22.

Τα θέματα με τα οποία θα ασχοληθεί η Γενική Συνέλευση είναι:

1. Λογοδοσία του Διοικητικού Συμβουλίου.
2. Ταμειακή έκθεση.
3. Εκλογή Προέδρου, Γραμματέα και μελών του Διοικητικού Συμβουλίου.
4. Διάφορα.





THIS PAGE IS SPONSORED BY
WORKFLAIR LTD - ESTATE LETTINGS & MANAGEMENT
 T: 020 8888 7067 A: 61 GREEN LANES, LONDON N13 4TD
 E: info@workflair.co.uk W: www.workflair.co.uk



GUARANTEED RENTS PAID & FULL MANAGEMENT SERVICES AVAILABLE IN EAST & NORTH LONDON

KOPA ROUND-UP

KOPA League sponsors



Livadia win KOPA Challenge Cup



Livadia



KOPA Challenge Cup
 sponsored by
Buzz Sweets

Livadia 2 Tripimeni 1
 The nice weather on sunday set the day up for a glorious

KOPA Challenge Cup final sponsored by Buzz Sweets at Brimsdown Stadium between Livadia versus Tripimeni. Both teams going for the double. Livadia already second division champions and Tripimeni Divisional Cup One winners. The game was also televised by RIK TV for Cyprus.

To get to the final Tripimeni had a bye in the first round then they defeated Pantel 5-0,

Omonia 3-0 and Cetinkaya Cinar 4-2 in the semi final. Livadia to get to the final they had to beat Komi Kebir 6-2, Rizokarpasso 3-1, Olympia 4-2 and Cyprus Youth in the semi final 5-1.

From the start you could see who the dangermen were for Livadia Adem Ali and for Tripimeni Leon Fisher. Livadia were fighting hard to control the midfield and Tripimeni

were playing long balls to their front men.

Livadia started the game stronger of the two teams. Tripimeni were down to ten men after twenty minutes when Alex Philippou was sent off. In fact after this incident Tripimeni raised their tempo. Andreas Kyprianou the Livadia keeper made a great save with his feet from a Leon Fisher shot.

Then Livadia's star striker

Adem Ali hit the post from a free kick and as the game went on Livadia were getting the better of Tripimeni who seemed to be tiring.

Then it all happened in the

70th minute when Vince Rispoli scored the first goal of the game for Livadia with a glancing header.

Minutes later Adem Ali had a shot well saved by the Tripimeni keeper Ugar who was my man of the match he was outstanding. Leon Fisher then dribbled past two players before trying to lob the Livadia keeper Andreas who pulled off a great save.

The stadium erupted with ten minutes to go Adem Ali went down the bye line and crossed the ball to Vince Rispoli who smashed the ball into the back of the net to make it two nil Livadia.

Tripimeni never gave up still fighting with minutes to go Nicky Rifat the Tripimeni defender scored after a defensive mix up in the Livadia defence.

A great win and a great achievement for Livadia who in their first season in the KOPA League have won the Second Division the KOPA Challenge Cup. Well done



Costa Kyriacou with his son Alex Kyriacou KOPA League referee enjoying the sunshine



Livadia fans Bambos Charalambous and Mario Agathangelou (his son Leo plays for Livadia)



Kyriakos Spyrris the New Salamis Chairman turning up for the match in crutches after receiving a leg injury

Κύπριος Ομογενής δολοφονήθηκε σε πρακτορείο στοιχημάτων στο Λονδίνο

Οι βρετανικές αρχές ερευνούν το θάνατο του Κύπριου Andrew Ιακώβου. Ο άτυχος συμπατριώτης μας το περασμένο Σάββατο δέχθηκε επίθεση σε πρακτορείο στοιχημάτων, στο Aberconway Road, στην περιοχή Morden.



Ο άτυχος Αντρέας Ιακώβου

Αξιωματικοί της αστυνομίας κλήθηκαν στη σκηνή από την Υπηρεσία Ασθενοφόρων Λονδίνου, γύρω στις 10.30 π.μ., με τις αναφορές να κάνουν λόγο για ένα άνθρωπο που

έπασχε από σοβαρά τραύματα στο κεφάλι, όπου και διαπιστώθηκε ότι ο κ. Ιακώβου ήταν νεκρός. Στη νεκροψία που πραγματοποιήθηκε την Κυριακή 26 Μαΐου, στο νεκροτομείο του νοσοκομείου του



Αγίου Γεωργίου, η αιτία θανάτου διαπιστώθηκε ότι ήταν τραύμα στο κεφάλι.

Οι βρετανικές αρχές έχουν δημοσιεύσει τη φωτογραφία ενός άνδρα, με τον οποίο επι-

θυμούν να μιλήσουν σχετικά μετά από το συμβάν. Αξιωματικοί από το Τμήμα Ανθρωποκτονιών και Σοβαρών Εγκλημάτων ερευνούν την υπόθεση.

Στο παρόν στάδιο, φαίνεται

κοινό να μην προσεγγίσει τον ύποπτο και να επικοινωνήσει άμεσα με τις αρχές.

Αν κάποιος κατέχει οποιαδήποτε πληροφορία που μπορεί να βοηθήσει την αστυνομική έρευνα μπορεί να καλέσει το Τμήμα Περιστατικών του Sutton στο 020 8721



Η φωτογραφία του ύποπτου

4005.

Αν κάποιος επιθυμεί να παραμείνει ανώνυμος μπορεί να καλέσει την υπηρεσία Crimestoppers στο 0800 555 111.

ΥΠΟΘΕΣΗ «ΗΛΙΟΣ»

Στον Άρειο Πάγο

οι τρεις καταδικασθέντες

Αίτηση να αναρθεί η απόφαση του Εφετείου Αθηνών, που εκδόθηκε στις 7 Φεβρουαρίου, κατέθεσαν στον Άρειο Πάγο, στην Ελλάδα, οι τρεις κατηγορούμενοι που κρίθηκαν ένοχοι για ανθρωποκτονία από ενσυνείδητη αμέλεια, για την υπόθεση της συντριβής του αεροσκάφους της 'Ηλιος, στις 14/8/2005, στο Γραμματικό Αττικής, που είχε σαν αποτέλεσμα το θάνατο 121 ανθρώπων, Δημήτρης Πανταζής, Διευθύνων Σύμβουλος της εταιρείας, Γιώργος Κικκίδης, Διευθυντής Πτητικών Επιχειρήσεων και το Γιάνκο Στοϊμένφοφ, Αρχιπilotός της εταιρείας.

Σύμφωνα με την απόφαση του Εφετείου, στους τρεις καταδικασθέντες αναγνωρίστηκαν τα ελαφρυντικά του πρότερου εντίμου βίου και της καλής μετέπειτα συμπεριφοράς και η ποινή τους αρχικά ορίστηκε στα δύο χρόνια, ως βάση συν ένα χρόνο για κάθε νεκρό, αθροίζοντας συνολικά 122 χρόνια κάθειρξη για κάθε έναν από τους κατηγορούμενους, εκ των οποίων εκπιπέτα είναι τα 10 χρόνια φυλάκισης για κάθε κατηγορούμενο, δεδομένου ότι η υπόθεση στην Ελλάδα δικάστηκε σε βαθμό πλημμελήματος. Η ποινή μετατράπηκε σε χρηματική, με το ελληνικό δικαστήριο να ορίζει το ποσό - που αφορά τα 10 εκπιπέτα χρόνια - στα 10 ευρώ τη μέρα, το οποίο με την προσαύξηση, που προβλέπεται, διπλασιάζεται.

Ο Εισαγγελέας του Αρείου Πάγου, ο οποίος εισήχθη την απόρριψη της, χαρακτήρισε την απόφαση του Εφετείου Αθηνών ως έχουσα πλήρη και εμπειριστατωμένη αιτιολογία, όπως απαιτούν οι συνταγματικές επιταγές. Η απόφαση του Δικαστηρίου αναμένεται τις αμέσως επόμενες μέρες.



Βρετανικό «Γκουαντάναμο»

Την κράτηση 90 Αφγανών πολιτών στις εγκαταστάσεις του βρετανικού στρατοπέδου Μπάσιον στην επαρχία Χελμάντ της ασιατικής χώρας επιβεβαίωσε από το Λονδίνο ο Υπουργός Άμυνας Φίλιπ Χάμοντ.



Δικηγόροι οκτώ εκ των κρατουμένων αποκάλυψαν ότι έχουν συλληφθεί εδώ και 8 με 14 μήνες, χωρίς ακόμα να έχουν απαγγελθεί κατηγορίες σε βάρος τους. Παρομοίωσαν την περίπτωση τους με αυτή των κρατουμένων στην αμερικανική βάση του Γουαντάναμο και κάλεσαν τη βρετανική δικαιοσύνη να διατάξει την απελευθέρωσή τους.

Οι βρετανικές δυνάμεις στο Αφγανιστάν έχουν το δικαίωμα κράτησης υπόπτων επί 96 ώρες μέχρι την απαγγελία κατηγοριών. Ωστόσο, σε «ιδιόζουσες περιπτώσεις», όπως η συλλογή κρίσιμων στρατιωτικών πληροφοριών, δίνεται η νομική άδεια κράτησης υπόπτων για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα.

Ο Βρετανός Υπουργός Άμυνας δήλωσε στο BBC, που αποκάλυψε την υπόθεση, ότι η απελευθέρωση των κρατουμένων θα έθετε σε κίνδυνο τη ζωή των Βρετανών στρατιωτών.

Γράφοντας τους τίτλους τέλους σε μήνες πολιτικού αδιεξόδου εν μέσω μαζικών διαδηλώσεων κατά της φτώχειας και της διαφθοράς, το Κοινοβούλιο της Βουλγαρίας έδωσε ψήφο εμπιστοσύνης χτες σε Κυβέρνηση τεχνοκρατών υπό τους Σοσιαλιστές με τη στήριξη του κόμματος της τουρκικής μειονότητας και του εθνικιστικού Ατάκα.

Επικεφαλής της νέας Κυβέρνησης μειοψηφίας είναι ο 53χρονος Πλάμεν Ορσάρσκι, πρώην Υπουργός Οικονομικών την περίοδο 2005 - 2009, ο οποίος έχει δεσμευτεί ότι η Κυβέρνηση θα σταθεροποιήσει τη δημόσια και την οικονομική ζωή και «θα δημιουργήσει τις προϋποθέσεις για ανάπτυξη». Ανάμεσα στα πρώτα καθήκοντα, είναι η σύσταση του προϋπολογισμού

Αλλαγή σκυτάλης στη Σόφια

του 2014 και οι συνομιλίες με την ΕΕ για κονδύλια. Η συγκράτηση του ελλείμματος

βασικοί στόχοι.

Η Βουλγαρία οδηγήθηκε στις κάλπες μετά τις μαζικές

κάλεσαν τον περασμένο Φεβρουάριο την πτώση της συντηρητικής Κυβέρνησης του



και η μη επιβάρυνση του χρέους, όπως έχει δηλώσει ο Πλάμεν Ορσάρσκι, θα είναι

διαδηλώσεις του περασμένου χειμώνα κατά της φτώχειας και της διαφθοράς, που προ-

Μπόικο Μπόρισφοφ. Ο δρόμος προς τις κάλπες στιγματίστηκε από την απά-

θεια των ψηφοφόρων και καταγγελίες για εκτεταμένη νοθεία, αλλά και το σκάνδαλο με τις παράνομες τηλεφωνικές παρακολουθήσεις πολιτικών.

Στις κάλπες το συντηρητικό GERB του Μπόικο Μπόρισφοφ απέσπασε τις περισσότερες έδρες, όχι όμως και την πλειοψηφία, και αναγκάστηκε να παραδώσει την εντολή σχηματισμού Κυβέρνησης καθώς κανένα κόμμα δεν προσέφερε στήριξη σε νέο κυβερνητικό σχήμα της κεντροδεξιάς.

Έξι χρόνια μετά την ένταξη της Βουλγαρίας στην ΕΕ, η δυσανεμία έναντι των πολιτικών είναι στο απόγειο της στη χώρα των 7.3 εκατομμυρίων, όπου η ανεργία αγγίζει ρεκόρ οκταετίας και ένας στους τέσσερις ζει κάτω από το όριο της φτώχειας.

Επίθεση σε βρετανική φυλακή στο Φουλ Σάτον

Με σοβαρά τραύματα νοσηλεύεται Βρετανός δεσμοφύλακας που υπέστη επίθεση μεταξύ άλλων με μαχαίρια από τρεις φανατικούς ισλαμιστές κρατούμενους στις υψίστης ασφαλείας φυλακές του Φουλ Σάτον, στη βορειοανατολική Αγγλία.

Επικαλούμενη ειδικό σε θέματα τρομοκρατίας η εφημερίδα Σαν αναφέρει πως η επίθεση φαίνεται να είναι εμπνευσμένη από την άγρια δολοφονία του στρατιώτη Λι Ρίγκμπι στο Γούλιτς την

Τετάρτη 22 Μαΐου.

Ωστόσο, η Διεύθυνση των φυλακών θα αποκαλύψει τις λεπτομέρειες του περιστατικού όταν ολοκληρωθούν οι έρευνες.

Οι μέχρι τώρα πληροφορίες λένε πως ο δεσμοφύλακας κρατήθηκε όμηρος επί τέσσερις ώρες από τους τρεις κρατούμενους. Δύο εξ αυτών φέρονται να είναι ισλαμιστές βαρμπονίτες και ο τρίτος ένας κατάδικος που ασπάστηκε το Ισλάμ ενόσω βρισκόταν στη φυλακή.

Μία ακόμα γυναίκα δεσμο-

φύλακας πιστεύεται ότι έχει τραυματιστεί ελαφρώς, χωρίς να διατρέχει κίνδυνο η ζωή της, όπως και η ζωή του συναδέλφου της.

Εν τω μεταξύ οι αρχές πραγματοποίησαν τη Δευτέρα τη δέκατη σύλληψη σε σχέση με τη δολοφονία του Λι Ρίγκμπι.

Συνολικά, έχουν πραγματοποιηθεί 10 επιθέσεις σε μουσουλμανικά τεμένη ανά τη χώρα, ενώ επίσης τη Δευτέρα σημειώθηκαν μικροσυμπλοκές στο κέντρο του Λονδίνου μεταξύ μελών της ακροδεξιάς



οργάνωσης EDL και μελών αντιφασιστικής πορείας.

Εξάλλου, η οργάνωση αρωγής Help for Heroes της οποίας φανέλα φορούσε το θύμα της επίθεσης στο Γούλιτς, ανακοίνωσε ότι δεν θα δεχθεί

δωρεά από τον ηγέτη της EDL.

Η οργάνωση που στηρίζει νυν και πρώην στρατιώτες έχει δεχθεί εκατοντάδες χιλιάδες λίρες σε δωρεές την τελευταία εβδομάδα.

CYPRUS WINE FESTIVAL & BUSINESS EXHIBITION

*** Alexandra Palace 29th & 30th June 2013 ***

Για περισσότερες πληροφορίες και κρατήσεις περιπτέρων:

020 8341 5853 / 020 8341 0751 / 07802 798 979 / 07778 050 320